

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

Faucheuse-Conditionneuse
Mower Conditioner
Mähknickzetter
Falciaccondizionatrice



D 00001 > E 00000

FC303RGC NV





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Équipement optionnel
STD	Équipement livré de série
ESP	Équipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
Ø	Diamètre
> <	Épaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]
<-]	Pièce gauche
[->	Pièce droite

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
Ø	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]
<-]	Left part
[->	Right part

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
Ø	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen
<-]	Links Teil
[->	Rechts Teil

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
Ø	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]
<-]	Sx componente
[->	Dx componente

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDIQUER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

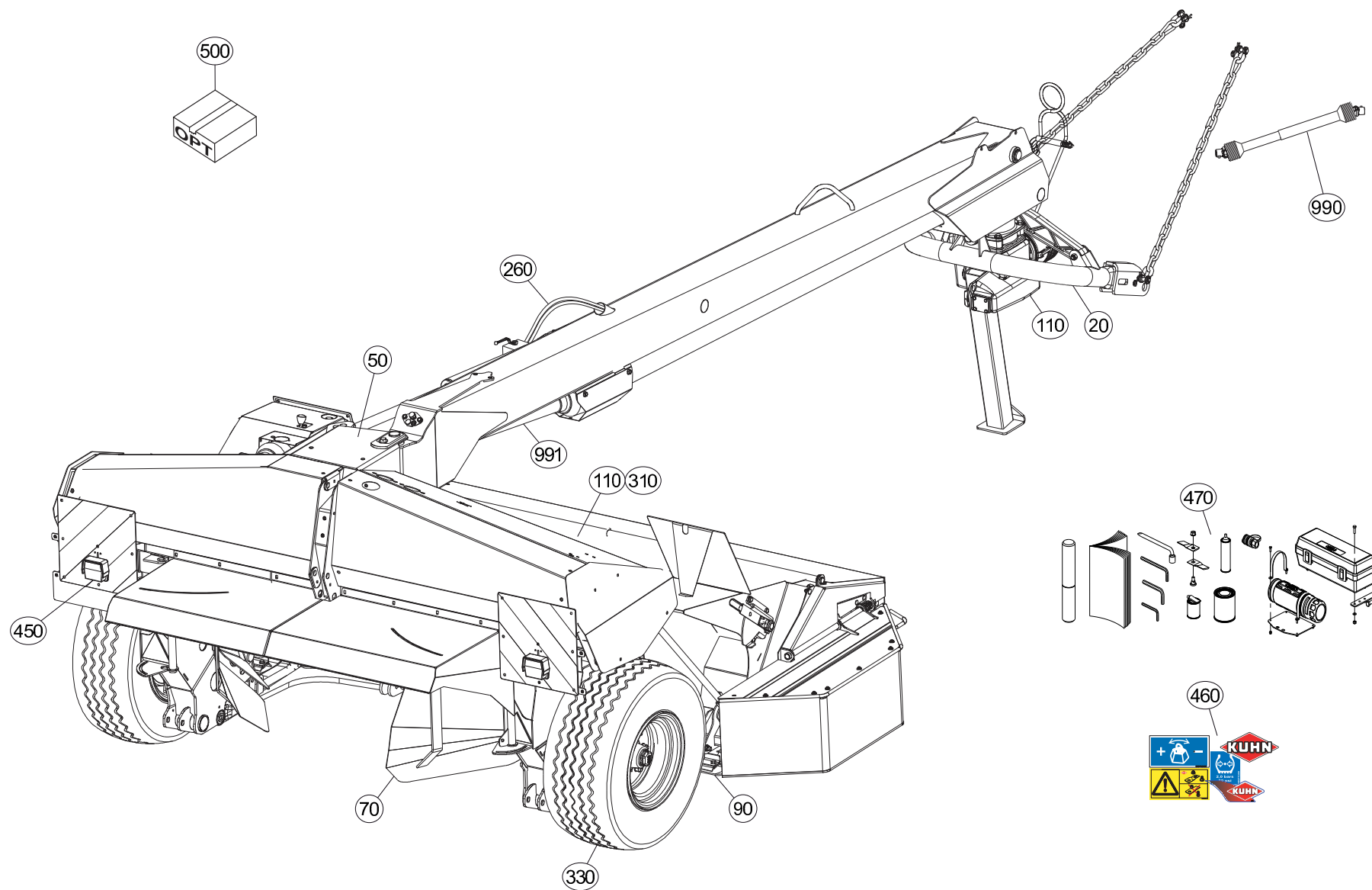




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K56R0318 D

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR068DTL E

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR068DTL D

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
020	003		ATTELAGE	CONNECTING FRAME	ANBAUBOCK	ATTACCO
020	005		CHAINES DE LIMITATION	LIMITER CHAINS	BEGRENZUNGSKETTEN	CATENE LIMITAZIONE
110	007		CARTER GIRODYNE SUPÉRIEUR	UPPER GIRODYNE GEARCASE	GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE UNTEN	CARTER GIRODYNE SUPERIORE
110	009		CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR	LOWER GIRODYNE GEARCASE	GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN	CARTER GIRODYNE INFERIORE
110	013		CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR	LOWER GIRODYNE GEARCASE	GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN	CARTER GIRODYNE INFERIORE
020	015		TIMON GIRODYNE	GYRODINE HITCH DRAWBAR	ZUGDEICHSEL GIRODYNE	BARRA DI ATTACCO GIRODYNE
020	017		TIMON GIRODYNE	GYRODINE HITCH DRAWBAR	ZUGDEICHSEL GIRODYNE	BARRA DI ATTACCO GIRODYNE
050	019		CHASSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
050	021		CHASSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
260	023		HYDRAULIQUE	HYDRAULIC	HYDRAULIK	IDRAULICO
330	025		ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA
050	027		SYSTEME D'ALLÈGEMENT	SUSPENSION SYSTEM	ENTLASTUNGSSYSTEM	SISTEMA DELLE SOSPENSIONI
110	029		ENTRAINEMENT (PALIER)	DRIVE (BEARING)	ANTRIEB (LAGERUNG)	TRASCINAMENTO (CUSCINETTO)
110	031		ENTRAINEMENT (PALIER)	DRIVE (BEARING)	ANTRIEB (LAGERUNG)	TRASCINAMENTO (CUSCINETTO)
050	033		BIELLE	PULL BAR	LENKER	BIELLA
090	035		PORTE DISQUES	CUTTERBAR	MÄHBALKEN	PORTADISCO
110	037		BARRE ANTI-COUPLE	ANTI-TORQUE BAR	DREHMOMENTSTUETZE	ARRA-TUBO
090	039		PALIER EXTERIEUR	OUTER BEARING CARRIER	ÄUSSERES LAGERGEHÄUSE	SUPPORTO CUSCINETTO ESTERNO
110	041		CARTER LATÉRAL	SIDE GEARBOX	SEITENGETRIEBE	RIDUTTORE LATERALE
100	043		CAISSON	COVER	ABDECKHAUBE	CASSONCINO
100	045		CAISSON	COVER	ABDECKHAUBE	CASSONCINO
100	047		CAISSON	COVER	ABDECKHAUBE	CASSONCINO
110	049		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	051		TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE
310	053		ROULEAUX	ROLLERS	QUETSCHWALZEN	RULLI
100	055		CAISSON	COVER	ABDECKHAUBE	CASSONCINO
070	057		CAPOTS (ARRIERE)	BONNETS (REAR)	HAUBEN (HINTEN)	COFANI (POSTERIORE)
070	059		PROTECTEUR (GAUCHE)	SAFETY GUARDS (LEFT)	SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)	PARAPETTI (SX)
070	061		PROTECTEUR	SAFETY GUARD	SCHUTZVORRICHTUNG	PARAPETTI
070	063		PROTECTEUR (DROIT)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)	PARAPETTI (DX)
450	065		SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN	SEGNALAZIONE
500	067	OPT	SIGNALISATION ITALIE	SIGNALING ITALY	BELEUCHTUNG ITALIEN	SEGNALAZIONE ITALIA
470	069		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
470	071		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
460	073		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
500	075	OPT	COLL.SUPPORT TRIANGLE SMV CE	SMV EMBLEM HOLDER KIT CE	SATZ SMV-WARNTAFELHALTERUNG CE	KIT PORTA-STEMMA SMV CE
500	077	OPT	COLLECTION FEUX DE GABARIT	KIT MARKER LAMPS	SATZ BEGRENZLICHTER	COLLEZIONE LUCI DI INGOMBRO
990	079		TRANSMISSION 4800620	TRANSMISSION 4800620	GELENKWELLE 4800620	TRANSMISSIONE 4800620
990	081	OPT	TRANSMISSION 4800611	TRANSMISSION 4800611	GELENKWELLE 4800611	TRANSMISSIONE 4800611
990	083	OPT	TRANSMISSION 4800606	TRANSMISSION 4800606	GELENKWELLE 4800606	TRANSMISSIONE 4800606

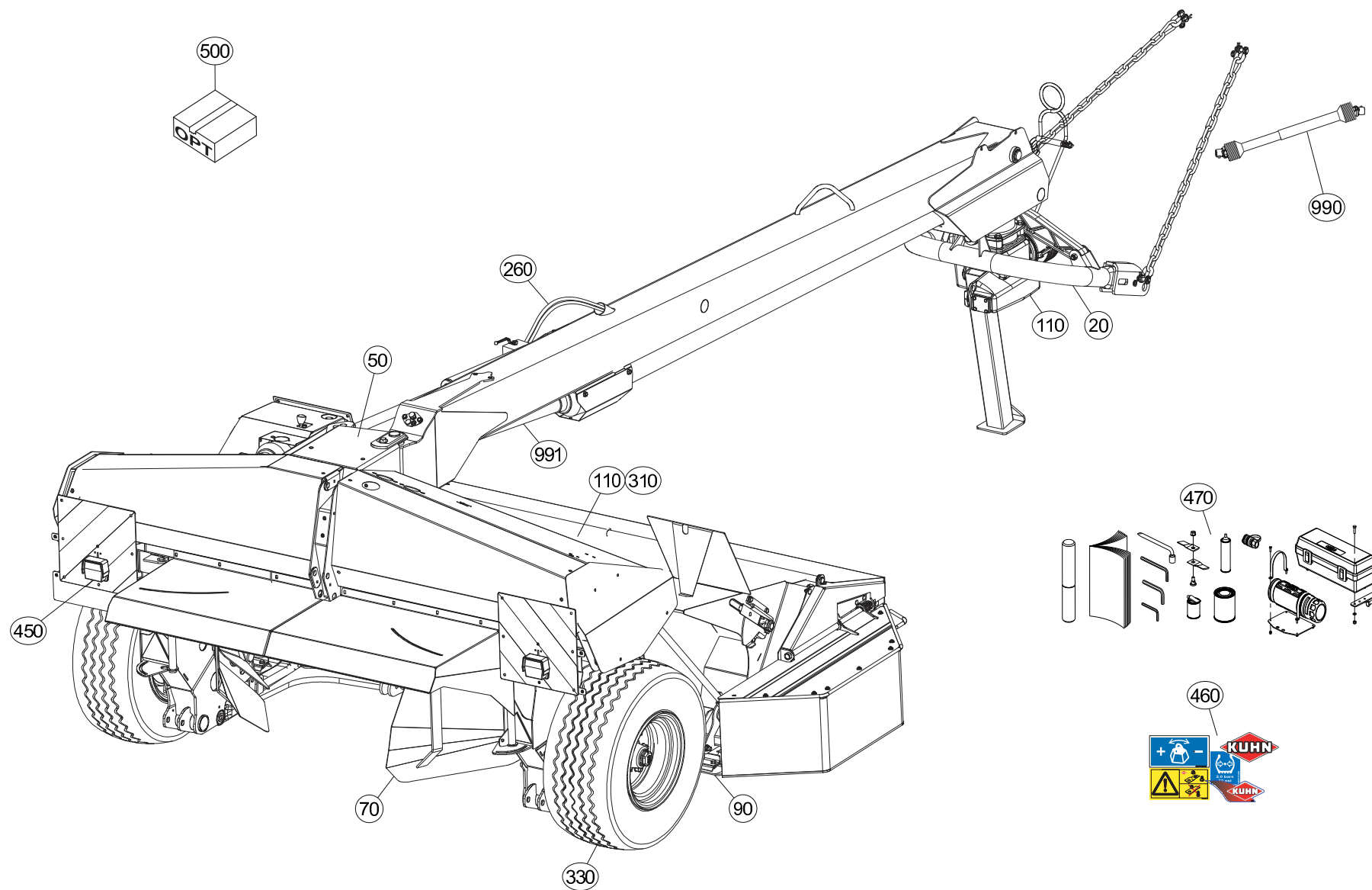




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K56R0318 D

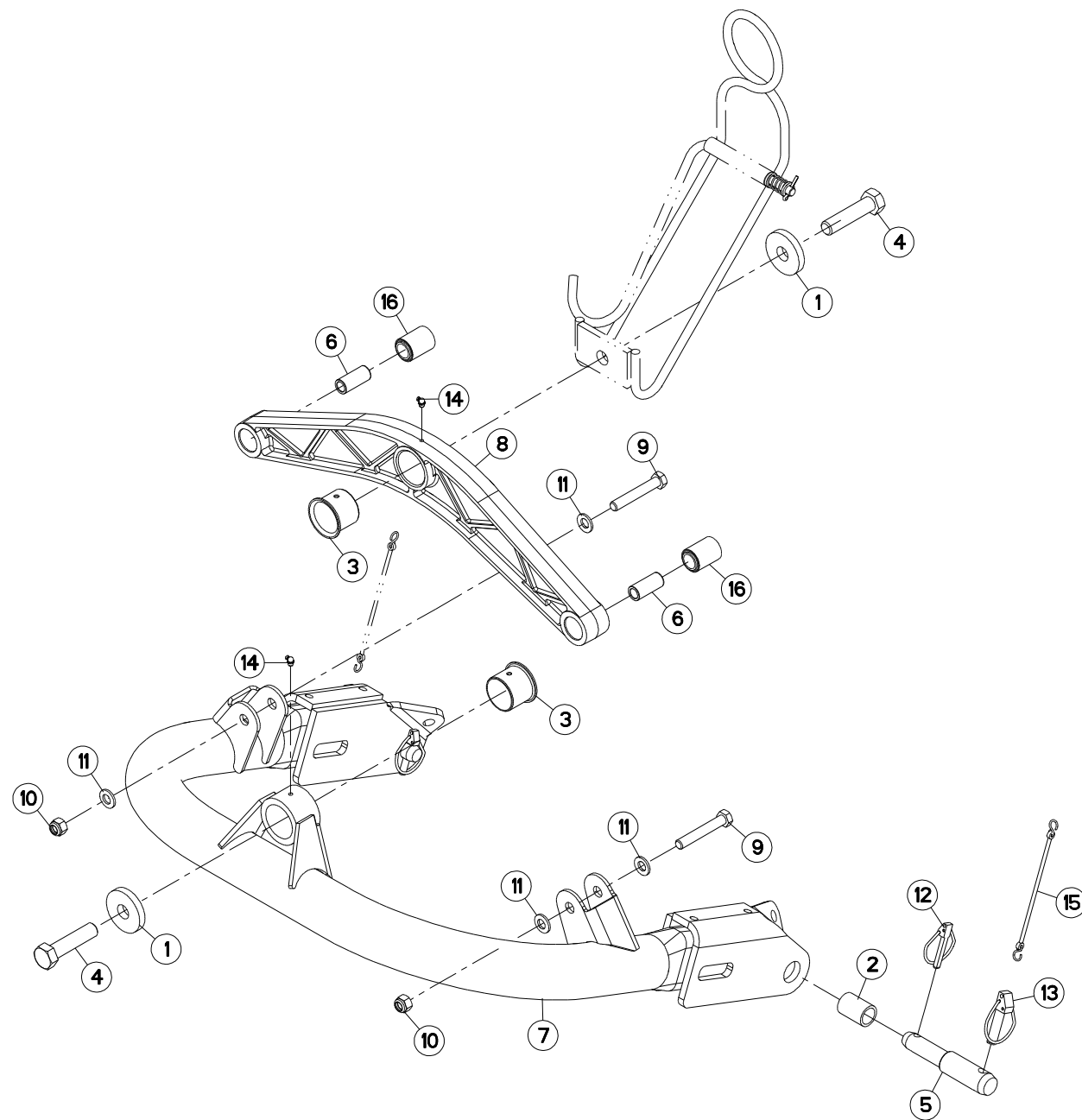
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR068DTL E

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annuliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR068DTL D

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
990	085	OPT	TRANSMISSION 4800616	TRANSMISSION 4800616	GELENKWELLE 4800616	TRANSMISSIONE 4800616
990	087	OPT	TRANSMISSION 4800624	TRANSMISSION 4800624	GELENKWELLE 4800624	TRANSMISSIONE 4800624
990	089	OPT	TRANSMISSION 4800623	TRANSMISSION 4800623	GELENKWELLE 4800623	TRANSMISSIONE 4800623
991	091		TRANSMISSION A CARDANS SECOND.	SECONDARY PTO SHAFT	SEKUNDÄRGELENKWELLE	ALBERO PRESA DI FORZA SECOND.
991	093		TRANSMISSION A CARDANS	PTO SHAFT	GELENKWELLE	ALBERO PRESA DI FORZA
991	095		ARBRE DE TRANSMISSION 55819210	TRANSMISSION SHAFT 55819210	ANTRIEBSWELLE 55819210	ALBERO DI TRASMISSIONE 5581921





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0033 B

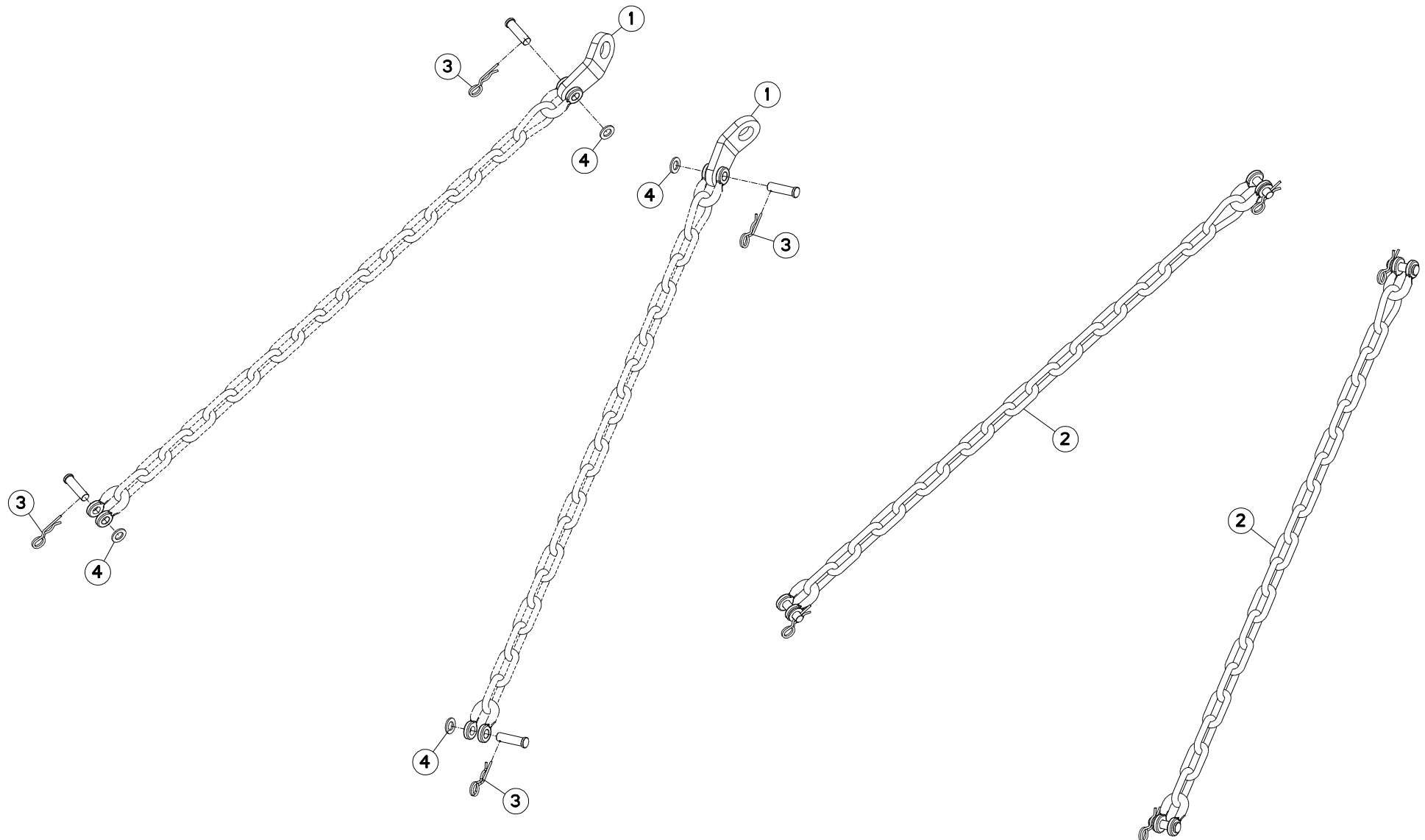
ATTELAGE

CONNECTING FRAME

ANBAUBOCK

ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50017800	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	50030600	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	50030700	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
004	50066000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	50 daN m (369 lbf ft)
005	52528500	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
006	52801410	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
007	55735610	001	CINTRE	CONNECTING TUBE	VERBINDUNGSRÖHR		
008	55735700	001	PONT	CONNECTING TUBE	VERBINDUNGSRAHMEN		
009	80061661	002	VIS TÊTE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
011	80281600	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
012	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
013	80561760	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
014	82200804	002	GRAISSEUR A TÊTE SPHERIQUE	CURVED GREASER 90 DEGREES M 8X	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
015	83070063	004	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
016	83030014	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	GIUNTO	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K65R0002 A

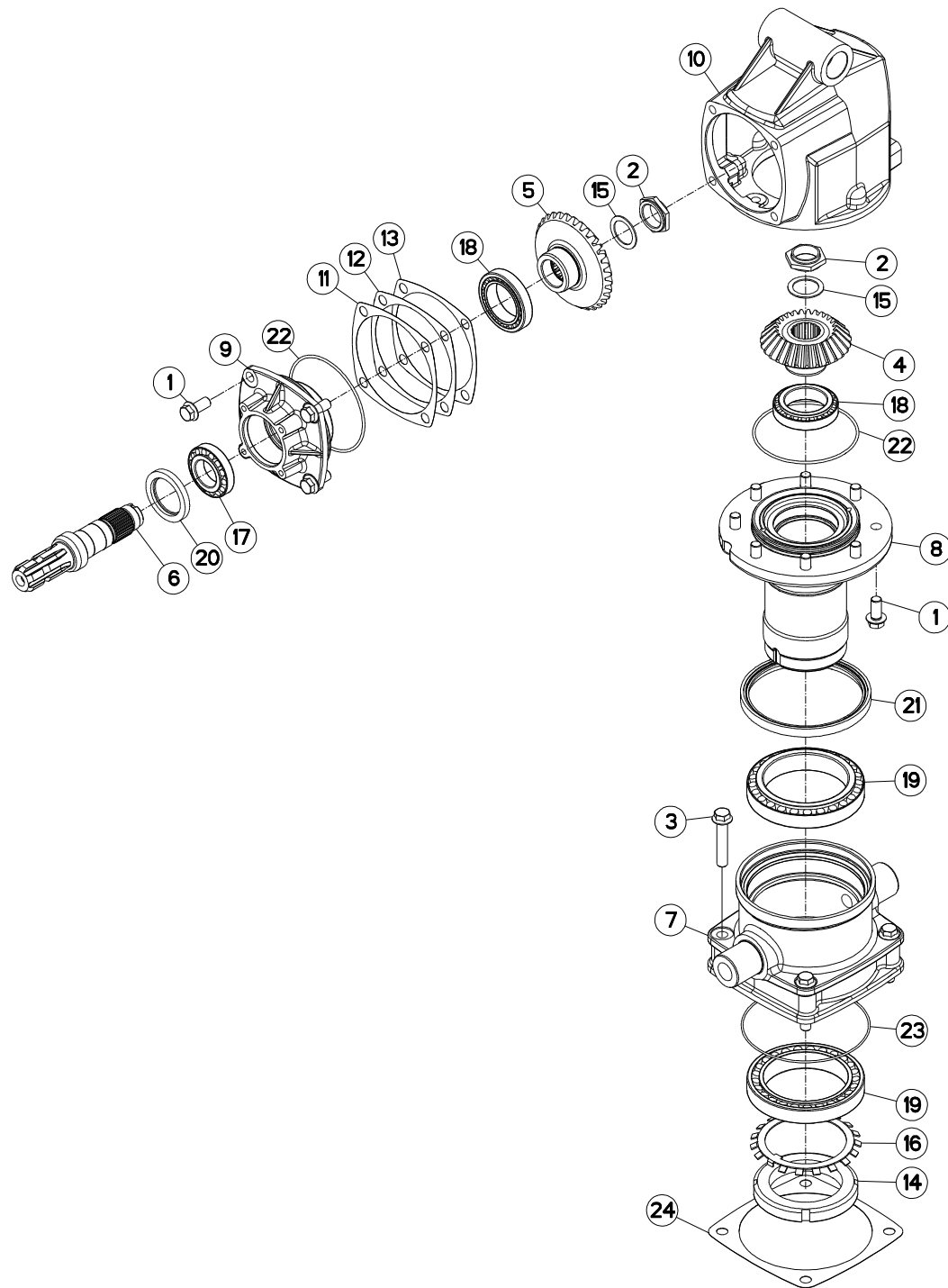
CHAINES DE LIMITATION

LIMITER CHAINS

BEGRENZUNGSKETTEN

CATENE LIMITAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55835710	002	PATTE DE RETENUE ZBC	BRACKET ZBC	LASCHE ZBC	FAZZOLETTO	
002	56530110	002	CHAINE DE RETENUE	SUPPORT CHAIN	KETTE	CATENA	+[1]
003	80570476	004	GOUPILLE BETA FE/ZN	SPRING COTTER PIN FE/ZN	FEDERSTECKER FE/ZN	MOLLA FE/ZN	[1]
004	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0034 A

CARTER GIRODYNE SUPÉRIEUR

UPPER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE UNTEN CARTER GIRODYNE SUPERIORE

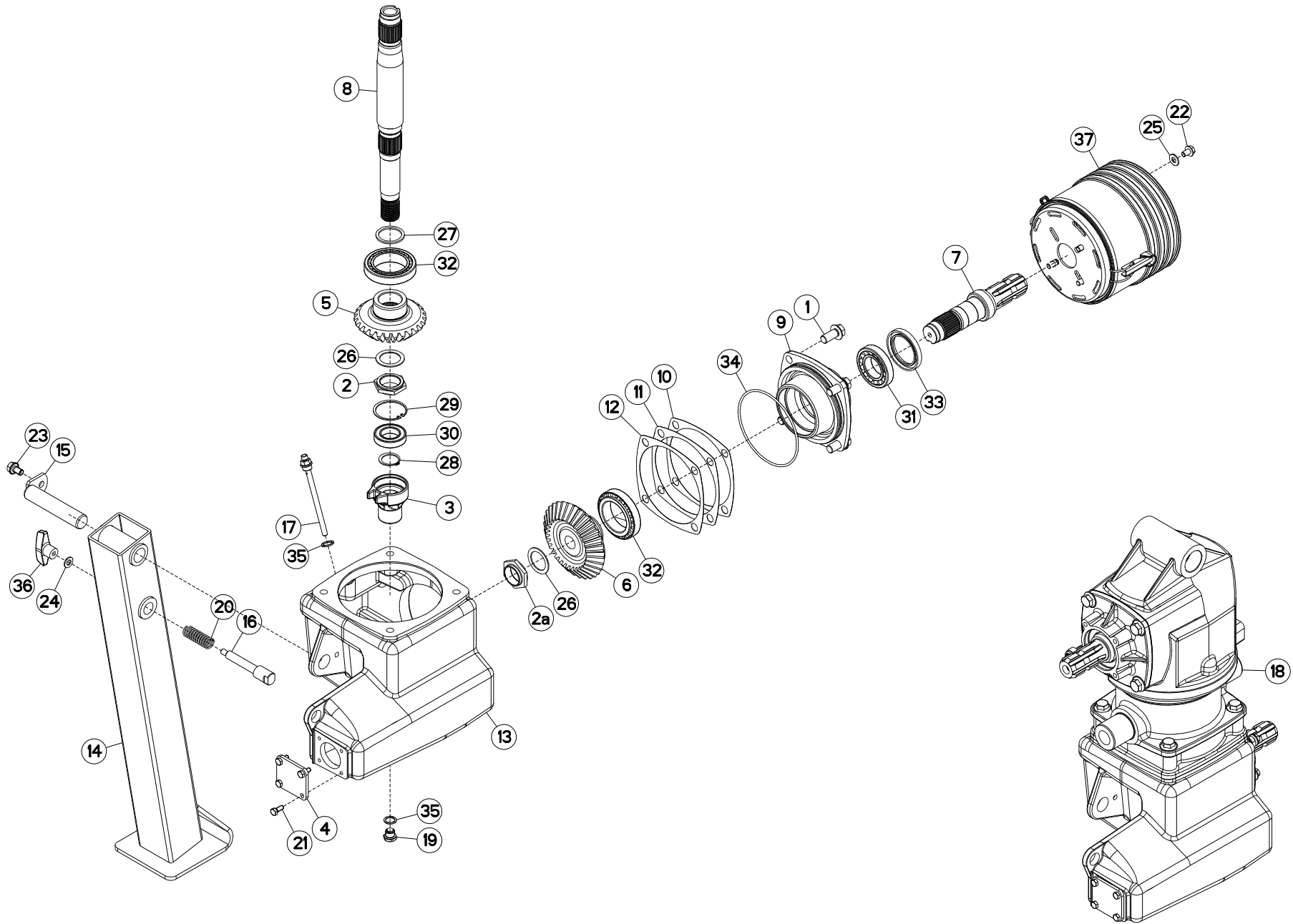
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007700	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
002	50009900	002	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[1] *
003	50066100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
004	55732800	001	PIGNON CONIQUE 27 DENTS	GEAR WHEEL Z.27	ZAHNRAD 27 Z.	PIGNONE	[1] Z=27
005	55732900	001	ROUE CONIQUE 32 DENTS	GEAR WHEEL Z.32	ZAHNRAD 32 Z.	PIGNONE	[1] Z=32
006	55733000	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]
007	55733200	001	BOITIER INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE HOUSING	ZWISCHENGHAEUSE		[1]
008	55733300	001	FUT DU CARTER SUPERIEUR	HUB	NABE		[1]
009	55733410	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
010	55733500	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
011	55733600	001	CALE DE REGLAGE 0.1	DISTANCE WASHER 0,1	DISTANZSCHEIBE 0,1	SPESSORE	[1] Q?
012	55733700	001	CALE DE REGLAGE 0.3	DISTANCE WASHER 0,3	DISTANZSCHEIBE 0,3	SPESSORE	[1] Q?
013	55733800	001	CALE DE REGLAGE 0.5	DISTANCE WASHER 0,5	DISTANZSCHEIBE 0,5	SPESSORE	[1] Q?
014	80209010	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[1] 45 daN m (332 lbf ft)
015	80254055	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
016	80299010	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[1]
017	81304585	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
018	81306500	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
019	81309011	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
020	82016086	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO HR	[1]
021	82019918	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
022	82060048	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
023	82060057	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
024	K5609780	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	

* 30 daN m et desserrer de 80°.

* 221 lbf ft and back off 80°.

* 30 daN m und lösen um 80°.

* 30 daN m e svitare di 80°.





FC303RGC NV

D 0001 > D 0105

K56R0035 A

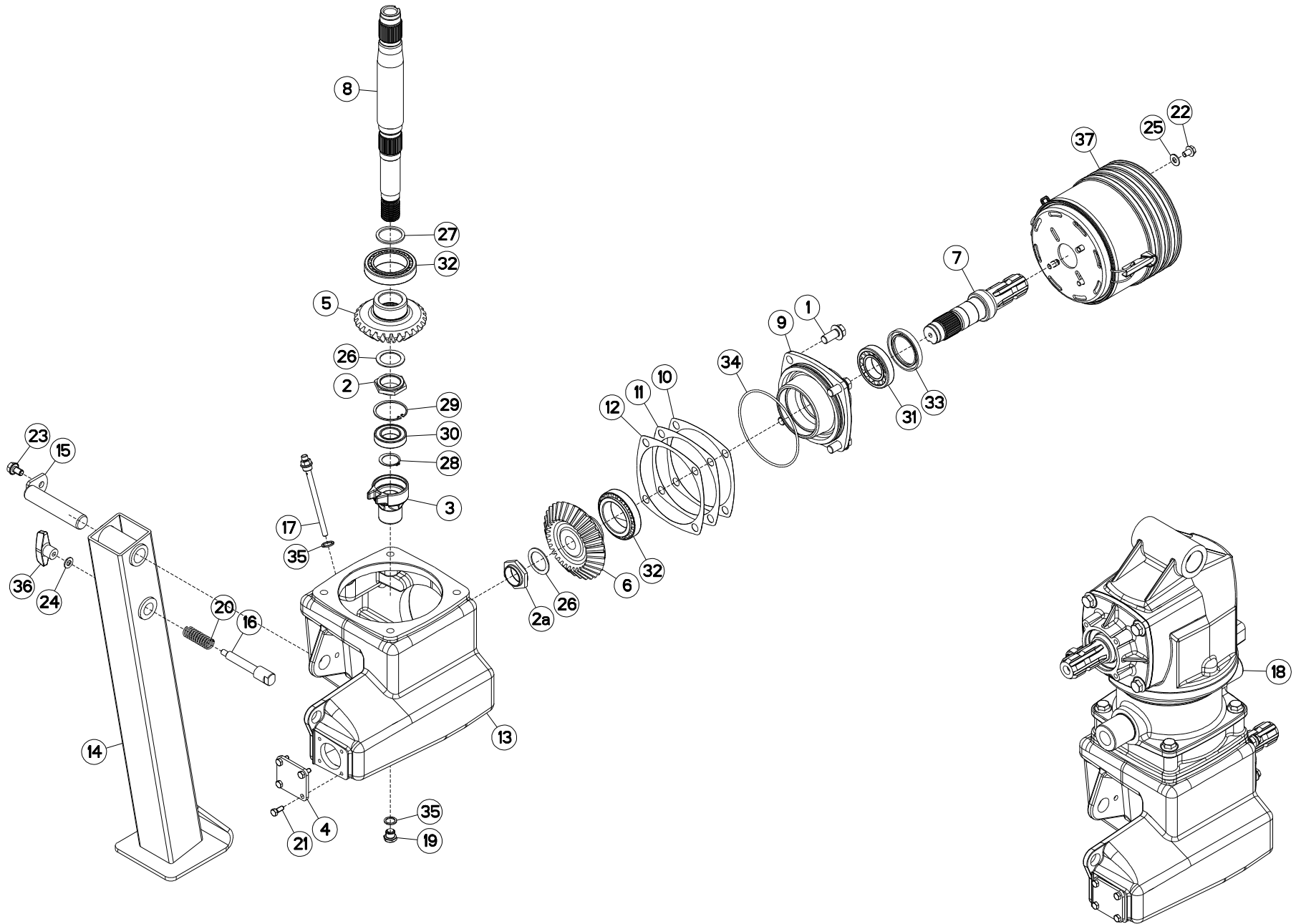
CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR

LOWER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN

CARTER GIRODYNE INFERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007700	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
002	50009900	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	* 1 [1]
002a	50009900	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	* 2 [1]
003	55724700	001	CORPS DE POMPE	PUMP BODY	PUMPENGEHAEUSE	CORPO	[1]
004	55732700	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
005	55732800	001	PIGNON CONIQUE 27 DENTS	GEAR WHEEL Z.27	ZAHNRAD 27 Z.	PIGNONE	[1] Z=27
006	55732900	001	ROUE CONIQUE 32 DENTS	GEAR WHEEL Z.32	ZAHNRAD 32 Z.	PIGNONE	[1] Z=32
007	55733000	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]
008	55733100	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	SHAFT, DRIVE	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
009	55733410	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
010	55733600	001	CALE DE REGLAGE 0.1	DISTANCE WASHER 0,1	DISTANZSCHEIBE 0,1	SPESSORE	Q? [1]
011	55733700	001	CALE DE REGLAGE 0.3	DISTANCE WASHER 0,3	DISTANZSCHEIBE 0,3	SPESSORE	Q? [1]
012	55733800	001	CALE DE REGLAGE 0.5	DISTANCE WASHER 0,5	DISTANZSCHEIBE 0,5	SPESSORE	Q? [1]
013	55733910	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
014	55736510	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
015	55736610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
016	55736700	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
017	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHER W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]
018	55780320	001	TETE	SWINGING HEAD GEARBOX	SCHWENKKOPFGETRIEBE	SCATOLA	* 3 [1]
019	56145700	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
020	58722600	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
021	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 2,5 daN m (19 lbf ft)
022	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	4 daN m (30 lbf ft)
023	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
024	80251021	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80254055	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
027	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	[1]
028	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 35	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
029	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 62	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
030	81003566	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
031	81304585	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
032	81306500	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
033	82016086	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO HR	[1]
034	82060048	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
035	82131824	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
036	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
037	4821000	001	BOL DE PROTECTION CPLT	GUARD CONE CPLT	SCHUTZTRICHTER KPLT	CONTROCUFFIA COMPLETA	
			* 1) 50 daN m				
			* 1) 369 lbf ft				
			* 1) 50 daN m				
			* 1) 50 daN m				
			* 2) 30 daN m et desserrer de 80°.				
			* 2) 221 lbf ft and back off 80°.				
			* 2) 30 daN m und lösen um 80°.				
			* 2) 30 daN m e svitare di 80°.				





FC303RGC NV

D 0001 > D 0105

K56R0035 A

CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR

LOWER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN

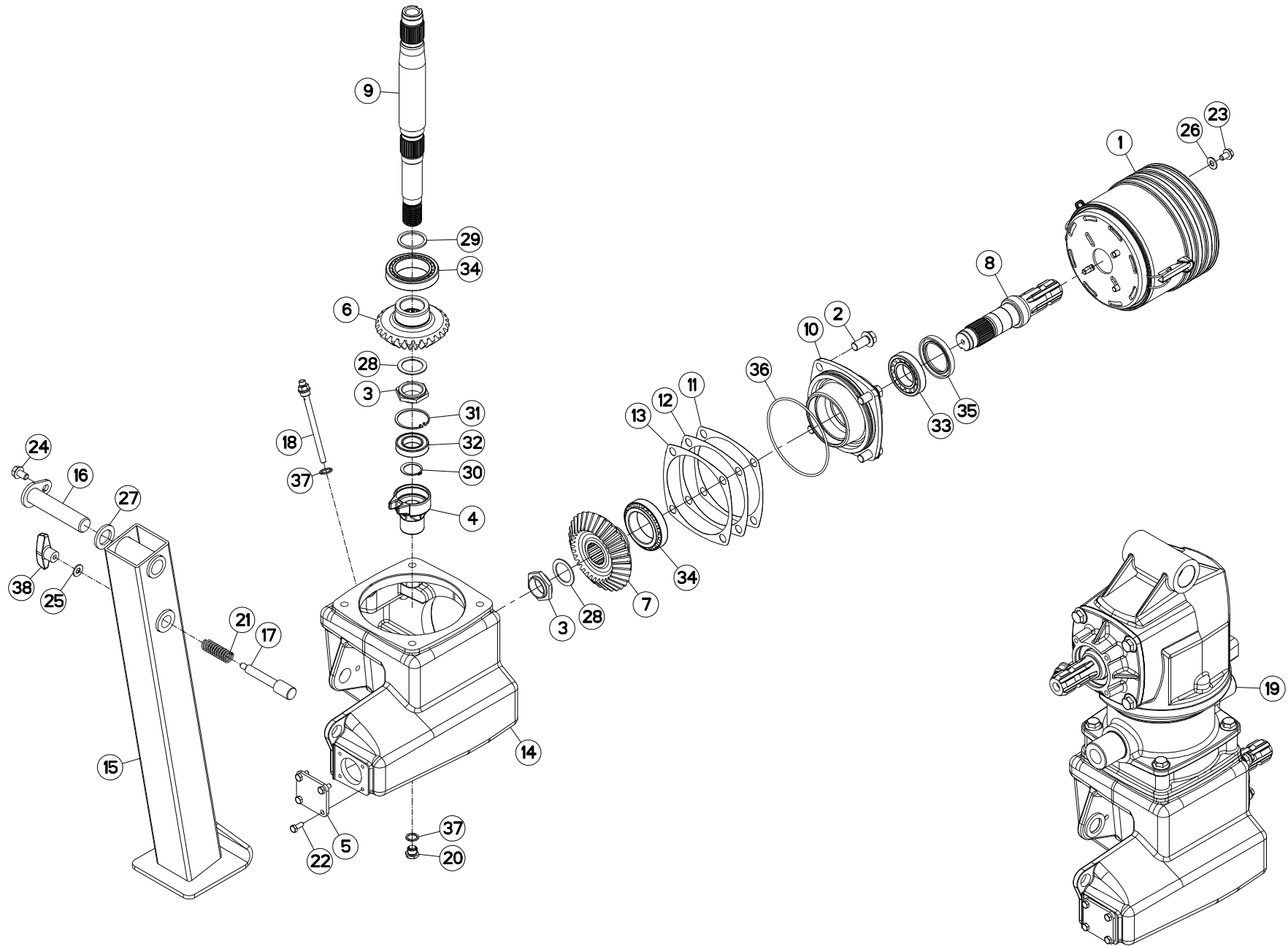
CARTER GIRODYNE INFERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
-----	----	----	-------------	-------------	-------------	-----------	--

* 3)Collection comprenant le groupe de pièces [1] "CARTER GIRODYNE SUPERIEURE" et le groupe de pièces [1]
"CARTER GIRODYNE INFERIEUR"

* 3)Kit comprising the parts, marked [1] in remark section,of page "SWIVEL HEAD UPPER" and the parts, marked [1] in remark
section of page "SWIVELD LOWER".

* 3)Satz bestehend aus den Teilen [1] Teilegruppe "SCHWENKKOPF GIRODYNE OBEN" und den Teilen [1]
der Teilegruppe "SCHWENKKOPF GIRODYNE UNTEN".





CARTER GIRODYNE INFÉRIEUR

LOWER GIRODYNE GEARCASE

GIRODYNE SCHWENKGETRIEBE OBEN

CARTER GIRODYNE INFERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4821000	001	BOL DE PROTECTION CPLT	GUARD CONE CPLT	SCHUTZTRICHTER KPLT	CONTROCUFFIA COMPLETA	
002	50007700	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
003	50009900	002	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	* 1 [1]
004	55724700	001	CORPS DE POMPE	PUMP BODY	PUMPENGEHAEUSE	CORPO	[1]
005	55732700	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
006	55732800	001	PIGNON CONIQUE 27 DENTS	GEAR WHEEL Z.27	ZAHNRAD 27 Z.	PIGNONE	[1] Z=27
007	55732900	001	ROUE CONIQUE 32 DENTS	GEAR WHEEL Z.32	ZAHNRAD 32 Z.	PIGNONE	[1] Z=32
008	55733000	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]
009	55733100	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	SHAFT, DRIVE	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
010	55733410	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
011	55733600	001	CALE DE REGLAGE 0.1	DISTANCE WASHER 0,1	DISTANZSCHEIBE 0,1	SPESSORE	Q? [1]
012	55733700	001	CALE DE REGLAGE 0.3	DISTANCE WASHER 0,3	DISTANZSCHEIBE 0,3	SPESSORE	Q? [1]
013	55733800	001	CALE DE REGLAGE 0.5	DISTANCE WASHER 0,5	DISTANZSCHEIBE 0,5	SPESSORE	Q? [1]
014	55733910	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
015	55736510	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
016	55736610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	55736700	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
018	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHER W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]
019	55780320	001	TETE	SWINGING HEAD GEARBOX	SCHWENKKOPFGETRIEBE	SCATOLA	* 3 [1]
020	56145700	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
021	58722600	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
022	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 2,5 daN m (19 lbf ft)
023	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	4 daN m (30 lbf ft)
024	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
025	80251176	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
026	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
027	80253149	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
028	80254055	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
029	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	[1]
030	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 35	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
031	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 62	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
032	81003566	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
033	81304585	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
034	81306500	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
035	82016086	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO HR	[1]
036	82060048	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
037	82131824	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
038	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	

* 1) 50 daN m

* 1) 369 lbf ft

* 1) 50 daN m

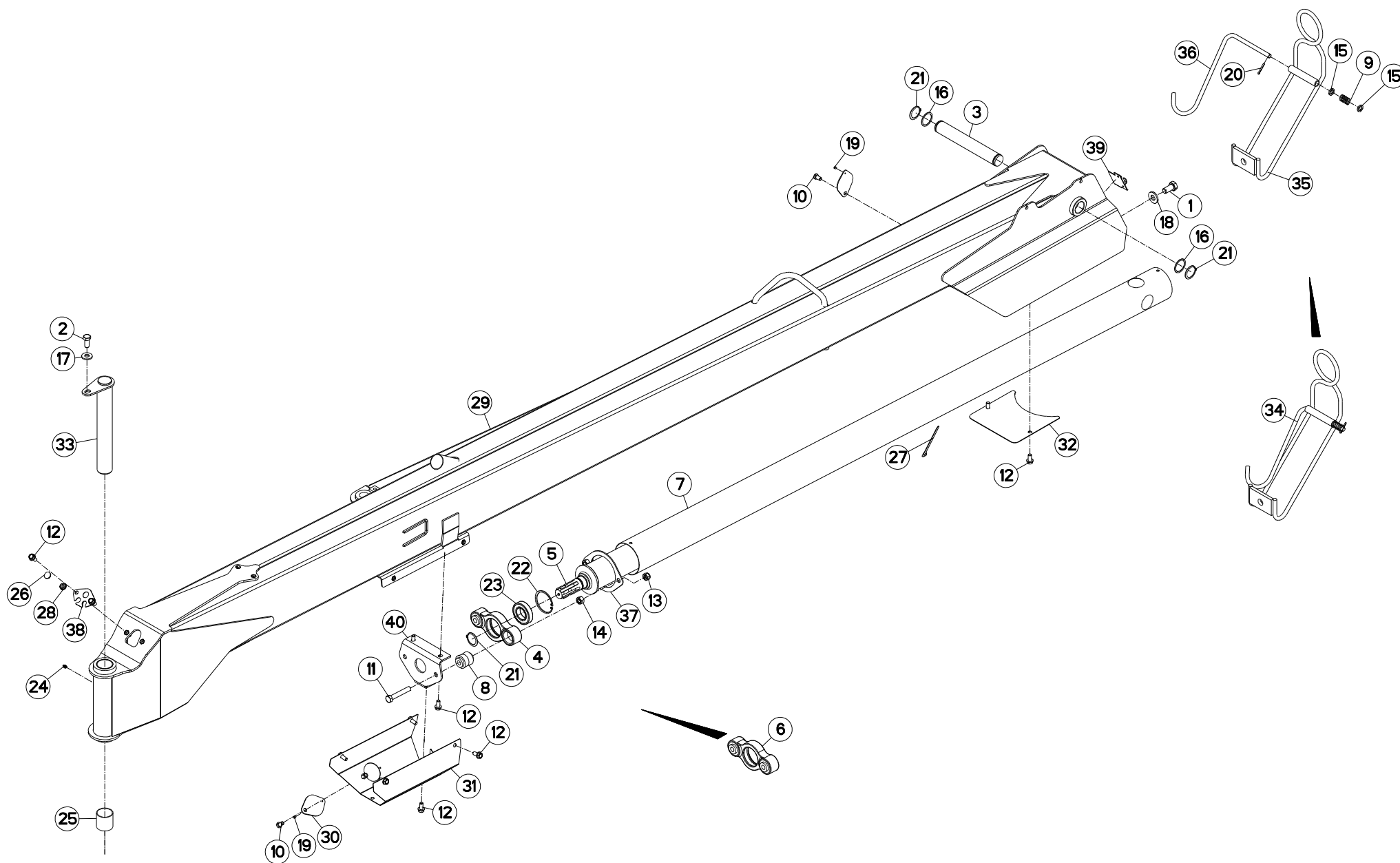
* 1) 50 daN m

* 3)Collection comprenant le groupe de pièces [1] "CARTER GIRODYNE SUPERIEURE" et le groupe de pièces [1]

"CARTER GIRODYNE INFERIEUR"

* 3)Kit comprising the parts, marked [1] in remark section,of page "SWIVEL HEAD UPPER" and the parts, marked [1] in remark section of page "SWIVELD LOWER".

* 3)Satz bestehend aus den Teilen [1] Teilegruppe "SCHWENKKOPF GIRODYNE OBEN" und den Teilen [1] der Teilegruppe "SCHWENKKOPF GIRODYNE UNTEN".





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0032 C

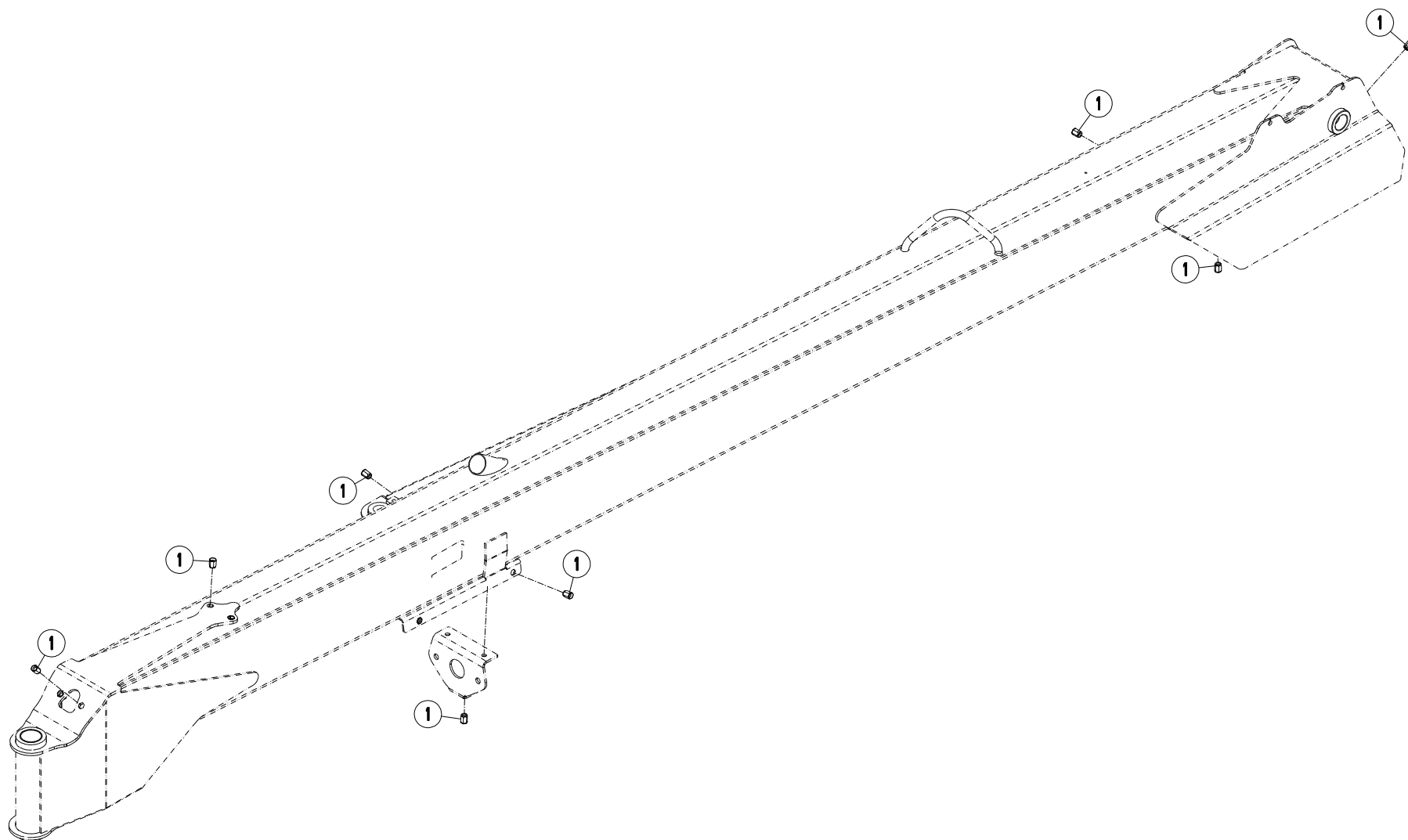
TIMON GIRODYNE

GYRODINE HITCH DRAWBAR

ZUGDEICHSEL GIRODYNE

BARRA DI ATTACCO GIRODYNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065800	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50068400	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE FLZNNC	
003	55700610	001	AXE VERROUILLAGE GIRODYNE	PIN	BOLZEN	ASSE	
004	55817600	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
005	55819210	001	TRANSMISSION	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
006	55819400	001	PALIER COMPLET	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	+ [1]
007	55820000	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
008	56568500	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[1]
009	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[2]
010	80061220	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT M12X20 CL 5.8 DIN933	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
011	80061661	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80131225	011	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
013	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M16 DIN 985 B	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251625	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[2]
016	80254556	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	Q?
017	80281639	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
018	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
019	80370408	002	RIVET CLOU ALU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	
020	80500432	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	PIN DIN94 3-16" X 1.1-4"	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[2]
021	80584500	003	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	80598500	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
023	81004587	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
024	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
025	83015562	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
026	83040158	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	83090086	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
028	83200808	001	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
029	K5600304	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
030	K5600450	002	OBTURATEUR	COVER	DECKEL	OTTURATORE	
031	K5600490	001	PROTECTEUR DE TRANSMISSION	PTO SHAFT GUARD	GELENKWELLENSCHUTZ	PROTEZIONE	
032	K5600590	001	COUVERCLE COTE GIRODYNE	COVER	DECKEL	COPERCHIO	
033	K5601161	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
034	K5601210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	+ [2]
035	K5601220	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[2]
036	K5601230	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[2]
037	K5605970	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
038	K5607190	001	PLAQUETTE	PLAQUE	PLATTE	PIASTRINA	
039	K5608700	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
040	K5609440	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0154 B

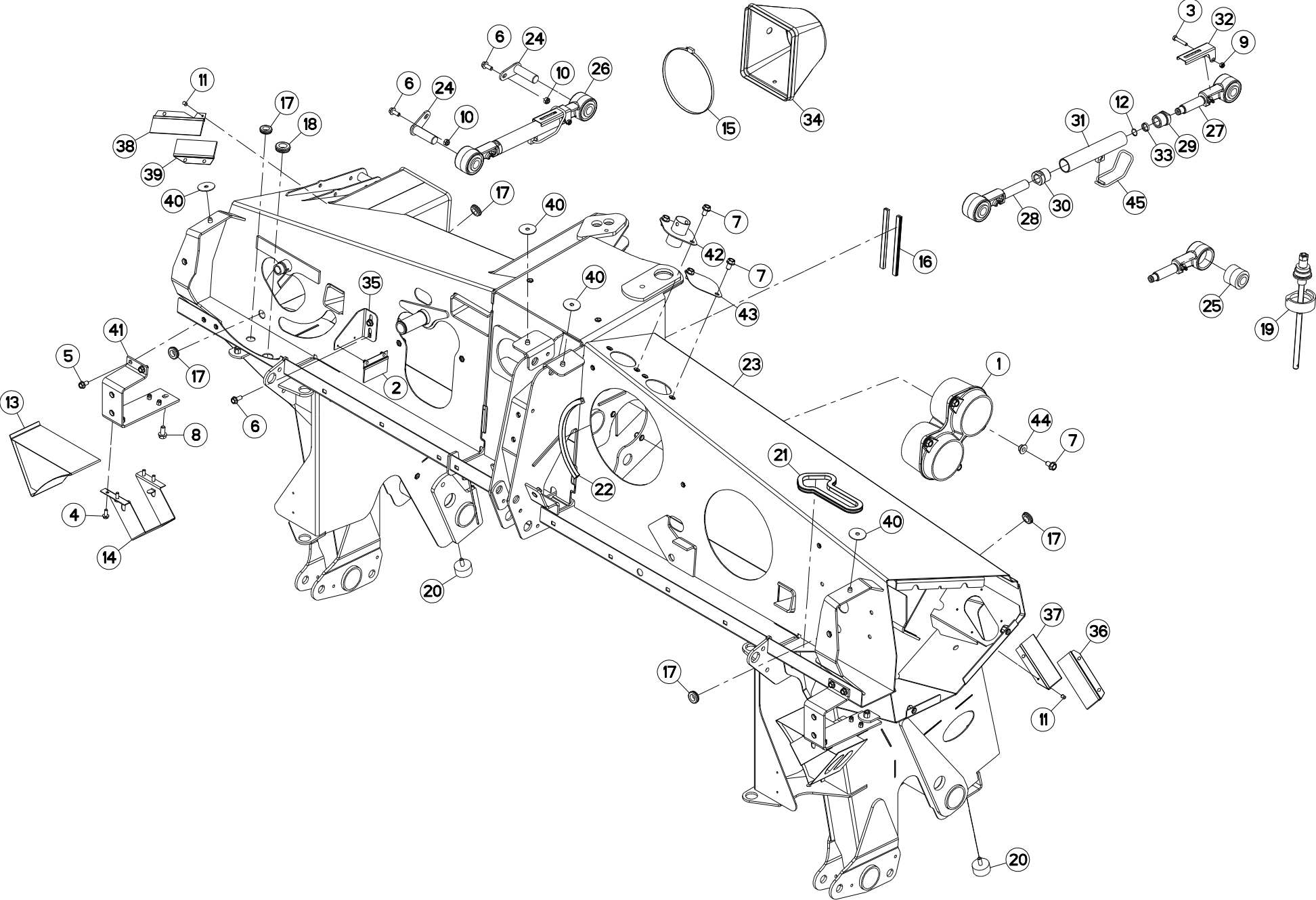
TIMON GIRODYNE

GYRODINE HITCH DRAWBAR

ZUGDEICHSEL GIRODYNE

BARRA DI ATTACCO GIRODYNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201291	014	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0012 B

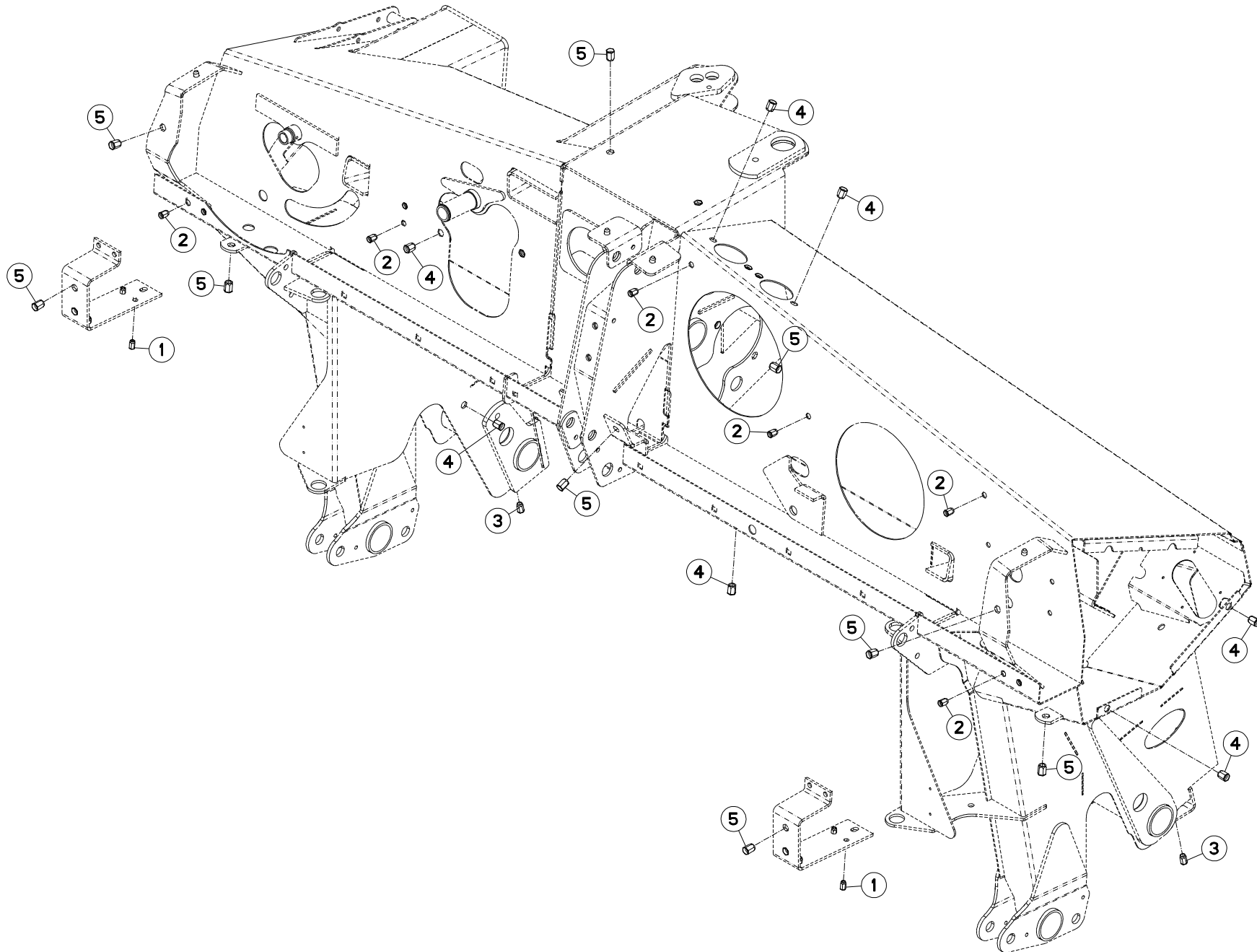
CHASSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55834910	001	GUIDE DE RESSORT	SPRING GUIDE	FEDERFUEHRUNG	GUIDA	
002	56586600	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
003	80060845	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[2]
004	80130820	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	2,5 daN m (19 lbf ft)
005	80131020	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80131026	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5 daN m (37 lbf ft)
007	80131220	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
008	80131225	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80200840	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[2]
010	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
011	80370415	010	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
012	80600017	001	ANNEAU EXPANSIF	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO D'ARRESTO	[2]
013	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
014	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
015	83090061	001	COLLIER VIS SANS FIN	COLLAR	HALTEBAND	COLLARE	
016	83090202	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	
017	83200801	005	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
018	83200803	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
019	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
020	83030015	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
021	83090205	001	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	
022	83090205	001	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	
023	K5600132	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
024	K5600670	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	K5600690	002	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1]
026	K5600951	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	+ [2]
027	K5600961	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[2] + [1]
028	K5600971	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	[2] + [1]
029	K5600981	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[2]
030	K5600991	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[2]
031	K5601010	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[2]
032	K5601020	001	REGLETTE ZBC	GRADUATED SCALE	STELLSEGMENT		[2]
033	K5601030	001	BAGUE D'ARRET ZBC	SOCKET	HUELSE	BOCCOLA	[2]
034	K5601200	001	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG	SOFFIETTO	
035	K5601350	001	ATTACHE DE BROSSE	BRACKET	HALTERUNG	ATTACCO	
036	K5601540	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
037	K5601550	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
038	K5601560	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
039	K5601570	001	BROSSE D'ETANCHEITE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
040	K5601630	004	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	
041	K5606530	002	SUPPORT DE FEU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
042	K5607150	001	MANCHON	SLEEVE	MUFFE	MANICOTTO	
043	K5608710	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
044	K5800480	004	ENTRETOISE ZBC	SPACER ZBC	DISTANZHUELSE ZBC	DISTANZIALE	
045	K5601001	001	TRINGLE RESSORT ZBC	ADJUSTING SPRING	STELLFEDER	TRIANGOLO	[2]





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0153 A

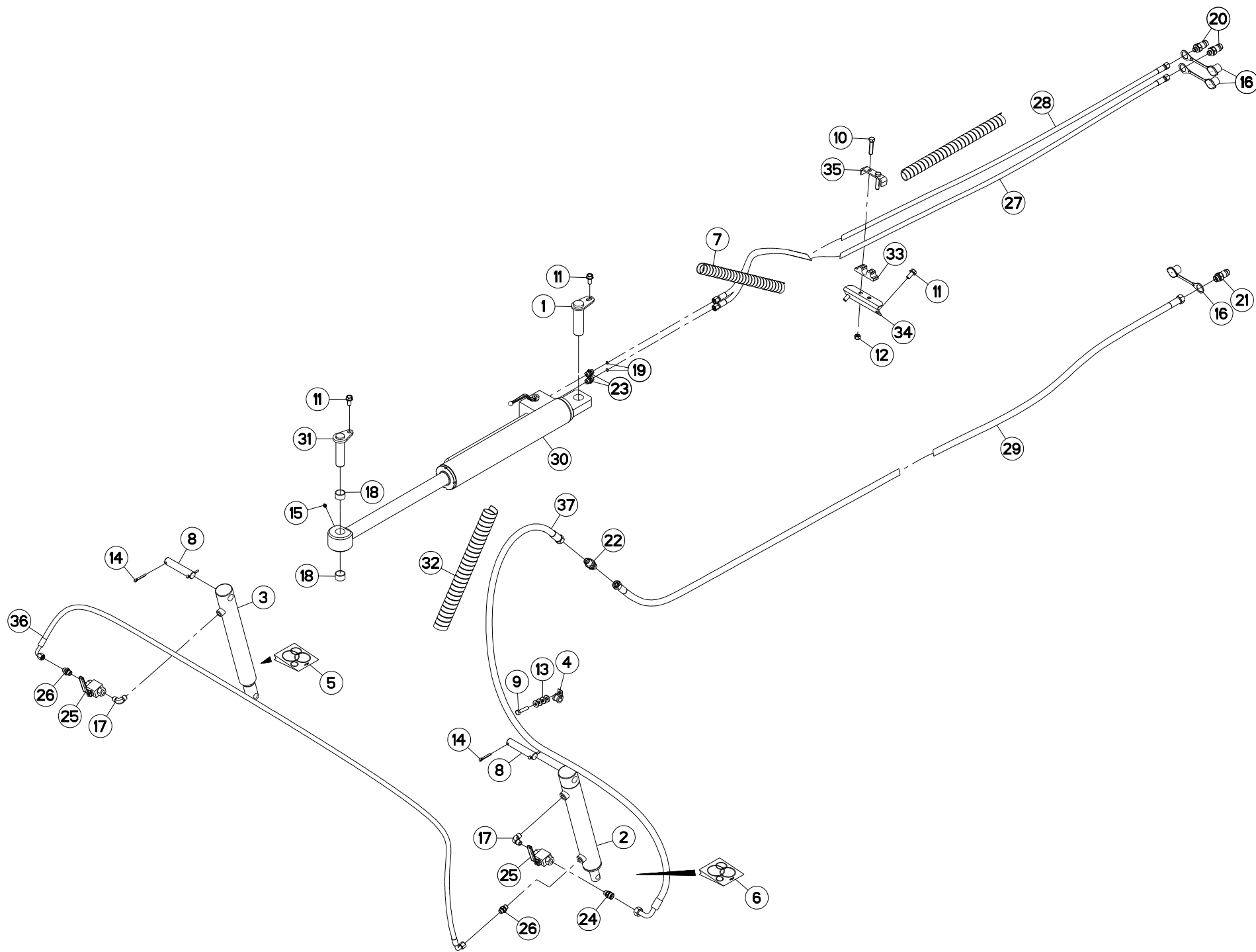
CHASSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80200891	008	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
002	80201090	009	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	80201091	002	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
004	80201290	038	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80201291	016	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0098 C

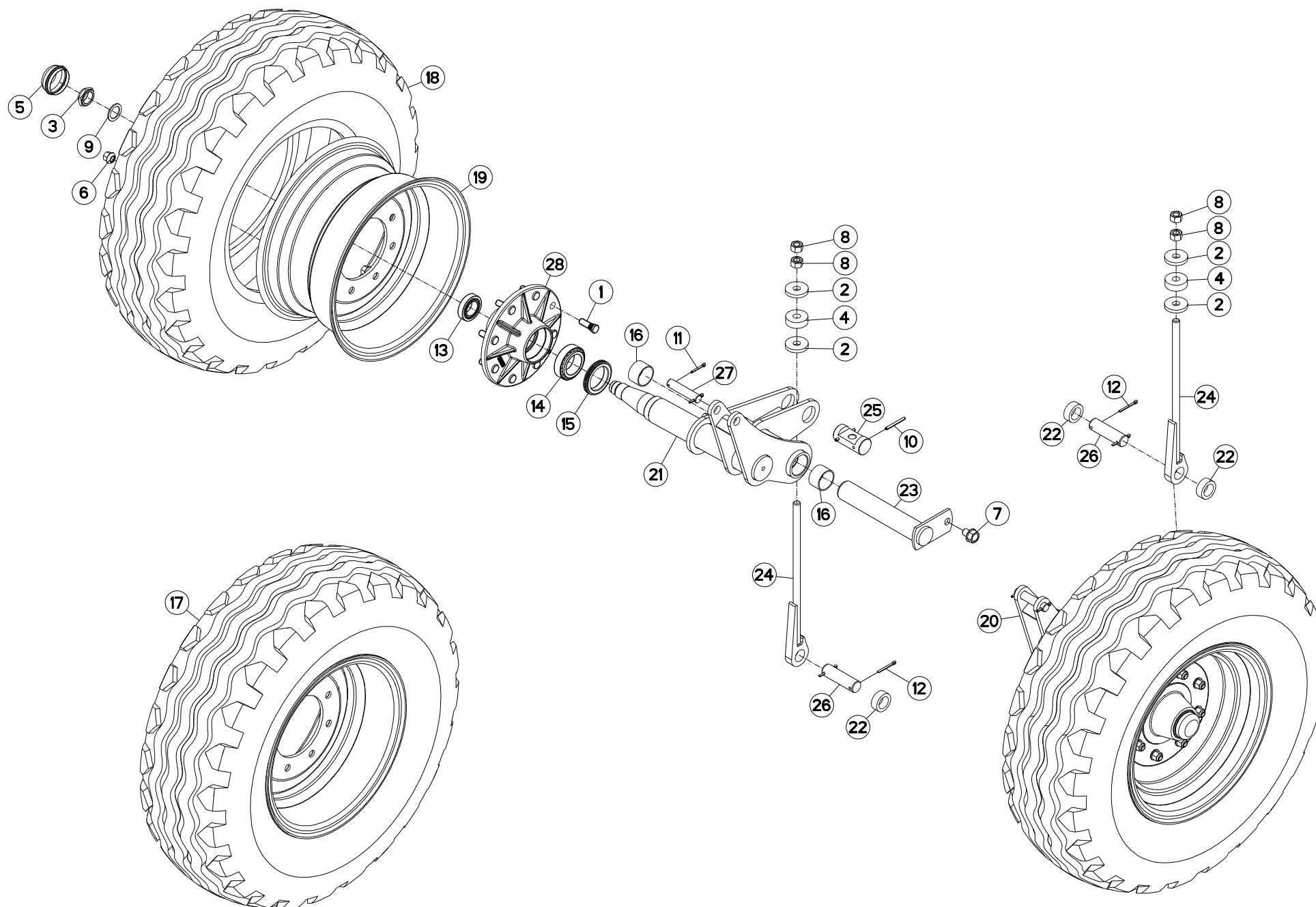
HYDRAULIQUE

HYDRAULIC

HYDRAULIK

IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55803400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	55830220	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
003	55830310	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
004	56001600	001	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
005	56046310	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830310	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830310
006	56046420	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830220	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830220
007	56541100	002	GAINE SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	
008	58742110	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
009	80061046	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061296	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
012	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 12 DIN-985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80500541	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	82200910	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	82300026	003	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
017	82301214	002	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
018	83013034	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
019	A4072026	002	LIMITEUR DEBIT D10+D2.5 EP1.5	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZIONE	
020	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
021	A4074018	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	ATTACCO IDRAULICO	
022	A4080315	001	UNION DOUBLE / CLOISON	BULKHEAD UNION	VERBINDUNGSNIPEL	CONNETTORE	
023	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080429	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
025	A4075005	002	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
026	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
027	A4921138	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->6600 mm
028	A4921138	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->6600 mm
029	A4923114	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->440 mm
030	K5600412	001	VERIN	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
031	K5602610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	K5602910	001	GAINE SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	
033	K5607180	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
034	K5607200	001	EQUERRE	GUSSET, CORNER	WINKEL	SQUADRA	
035	K5607210	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
036	K5601310	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	
037	K5607230	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0002 B

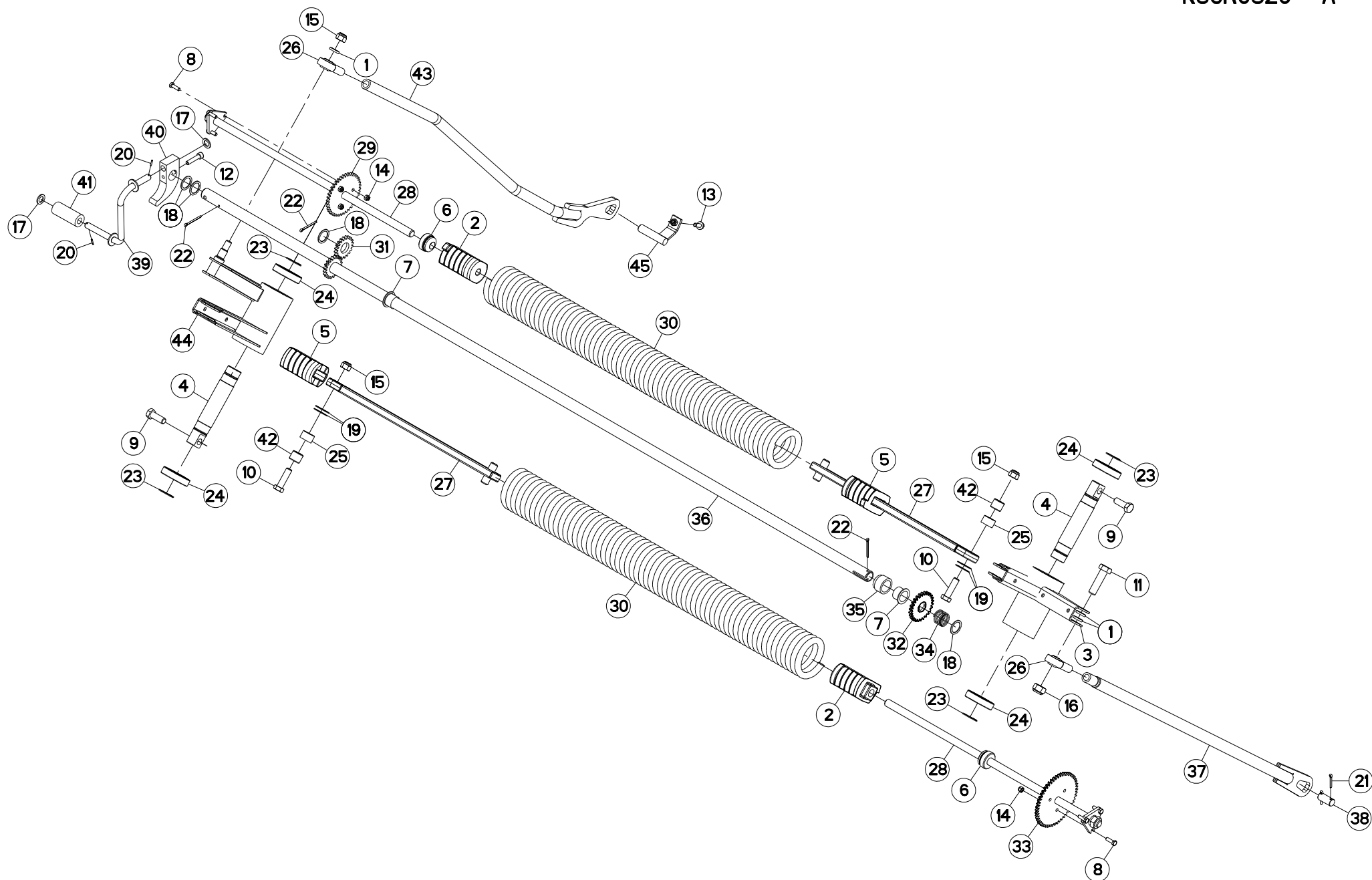
ROUE

WHEEL

RAD

RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000000	016	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
002	50019700	004	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA	
003	50067400	002	ECROU HEXAGONAL A RABATTRE	NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	[2] 8,5 daN m (63 lbf ft)
004	55836300	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
006	59002600	016	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	8,5 daN m (63 lbf ft)
007	80131620	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80253042	002	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	
010	80450650	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	80500432	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	PIN DIN94 3-16" X 1.1-4"	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
012	80500445	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
013	81303562	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
014	81305080	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
015	82015882	002	BAGUE D'ETANCHEITE SPECIALE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	
016	83014550	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	83300105	002	ROUE COMPLETE (PNEU PROFIL AW)	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	
018	83300106	002	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	
019	83300107	002	JANTE 15.3 8 TROUS	RIM 15.3 8	FELGE 15.3 8-LOCH	CERCHIONE 15.3 8	
020	K5600791	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	+ [2]
021	K5600801	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	+ [2]
022	K5601090	003	DOUILLE	BUSH	HUELSE	BUSSOLA	
023	K5601100	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
024	K5601110	002	TIRANT ZBC	TIE ROD ZBC	ZUGSTANGE ZBC	TIRANTE	
025	K5601120	002	NOIX	YOKE	GELENKBOLZEN		
026	K5601130	002	AXE DE BIELLE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
027	K5601240	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
028	K5610460	002	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	+ [1]





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0320 A

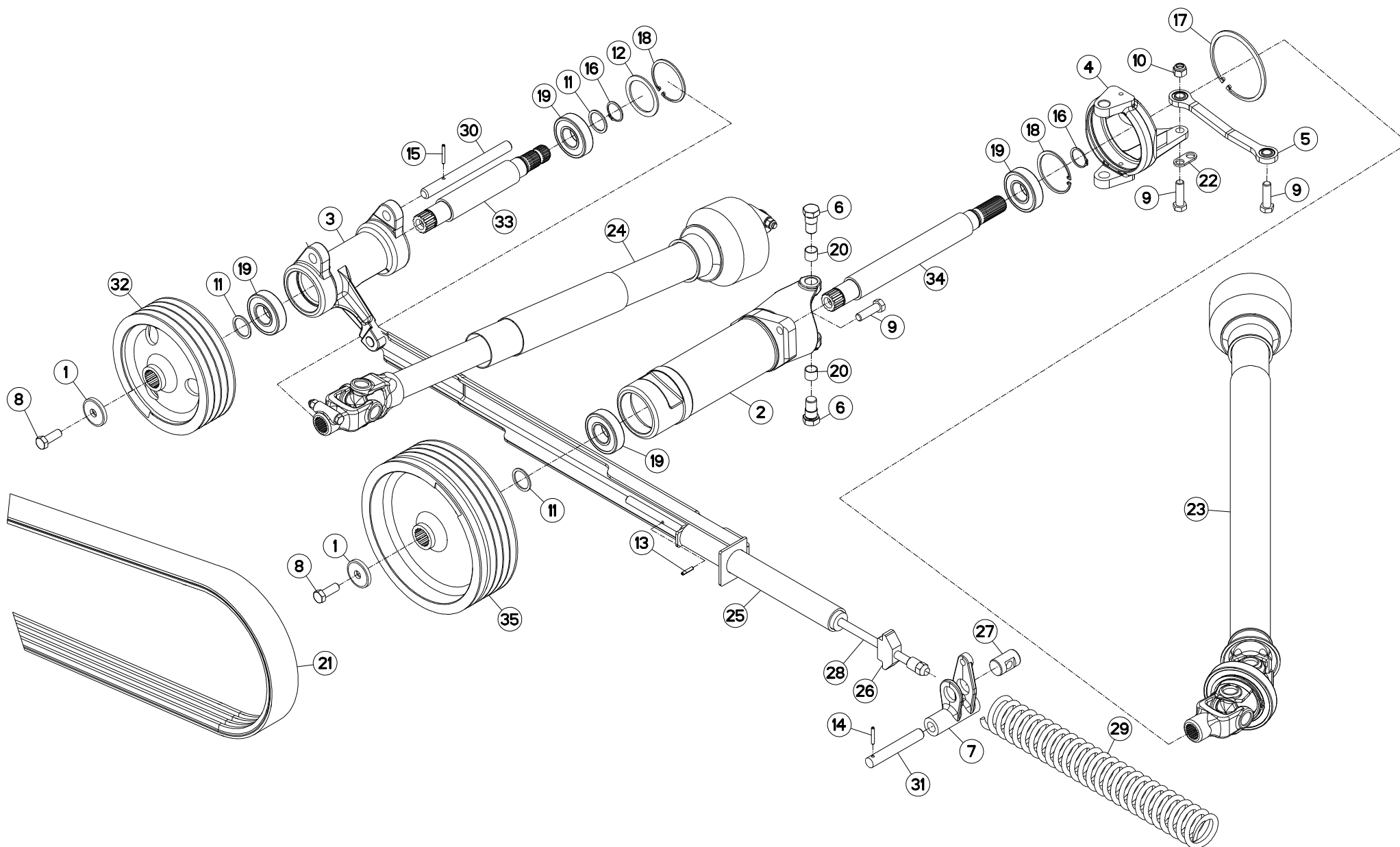
SYSTEME D'ALLÈGEMENT

SUSPENSION SYSTEM

ENTLASTUNGSSYSTEM

SISTEMA DELLE SOSPENSIONI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50017710	003	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
002	55826700	002	NOIX DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER		
003	55827900	001	BASCULEUR	WEIGHING	WAAGE	BASCULLA	
004	55828600	002	AXE DU BASCULEUR	AXLE	ACHSE	ASSE	
005	55830000	002	NOIX DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER	REGISTRO	
006	55835500	002	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
007	56540200	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
008	80060826	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW M8X25 CL8.8 DIN	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	2,5 daN m (19 lbf ft)
009	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
010	80061647	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
011	80062060	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	42 daN m (310 lbf ft)
012	80081075	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
013	80131026	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
014	80200830	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELFLOCKING NUT M8 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201630	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80202040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80253041	004	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
019	80253044	004	RONDELLE D'AJUSTAGE	SHIM WASHER	PASSSCHEIBE	RONDELLA	
020	80450320	002	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
021	80500432	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	PIN DIN94 3-16" X 1.1-4"	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
022	80500451	003	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
023	80584000	004	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 40	SICHERUNGSRING	ANELLO	
024	81004082	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
025	83013034	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
026	83090058	002	ROTULE A TIGE FILETE	BALL JOINT	KUGELGELENK	TIRANTE	
027	K5600190	002	TIRANT DE NOIX	LIFT PLATE	ZUGSTANGE	TIRANTE	
028	K5600810	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
029	K5600820	001	PIGNON 40D	GEAR WHEEL 40 T.	ZAHNRAD 40 Z.	PIGNONE	Z=40
030	K5600830	002	RESSORT D'ALLEGEMENT	SPRING	FEDER	MOLLA	
031	K5600840	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	
032	K5600850	001	PIGNON 26 DENTS	PINION Z.26	ZAHNRAD Z.26	PIGNONE Z.26	Z=26
033	K5600860	001	PIGNON 52 DENTS	GEAR WHEEL 52 T.	ZAHNRAD 52 Z.	PIGNONE	Z=52
034	K5600870	001	RESSORT D'APPUI	SPRING	FEDER	MOLLA	
035	K5600880	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
036	K5600890	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
037	K5600940	001	TIRANT DROIT ZBC	TIE ROD RIGHT ZBC	ZUGSTANGE RECHTS ZBC	TIRANTE	
038	K5601140	001	AXE DU TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO DEL TIRANTE	
039	K5601170	001	MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA	
040	K5601180	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
041	K5601190	001	TUBE POUR MANIVELLE	TUBE	ROHR	TUBO	
042	K5601340	002	DOUILLE	BUSH	HUELSE	BUSSOLA	
043	K5605140	001	TIRANT ROULEAUX	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
044	K5606250	001	BASCULEUR	WEIGHING	WAAGE	BASCULLA	
045	K5609690	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	





FC303RGC NV

D 0001 > D 0014

K56R0006 B

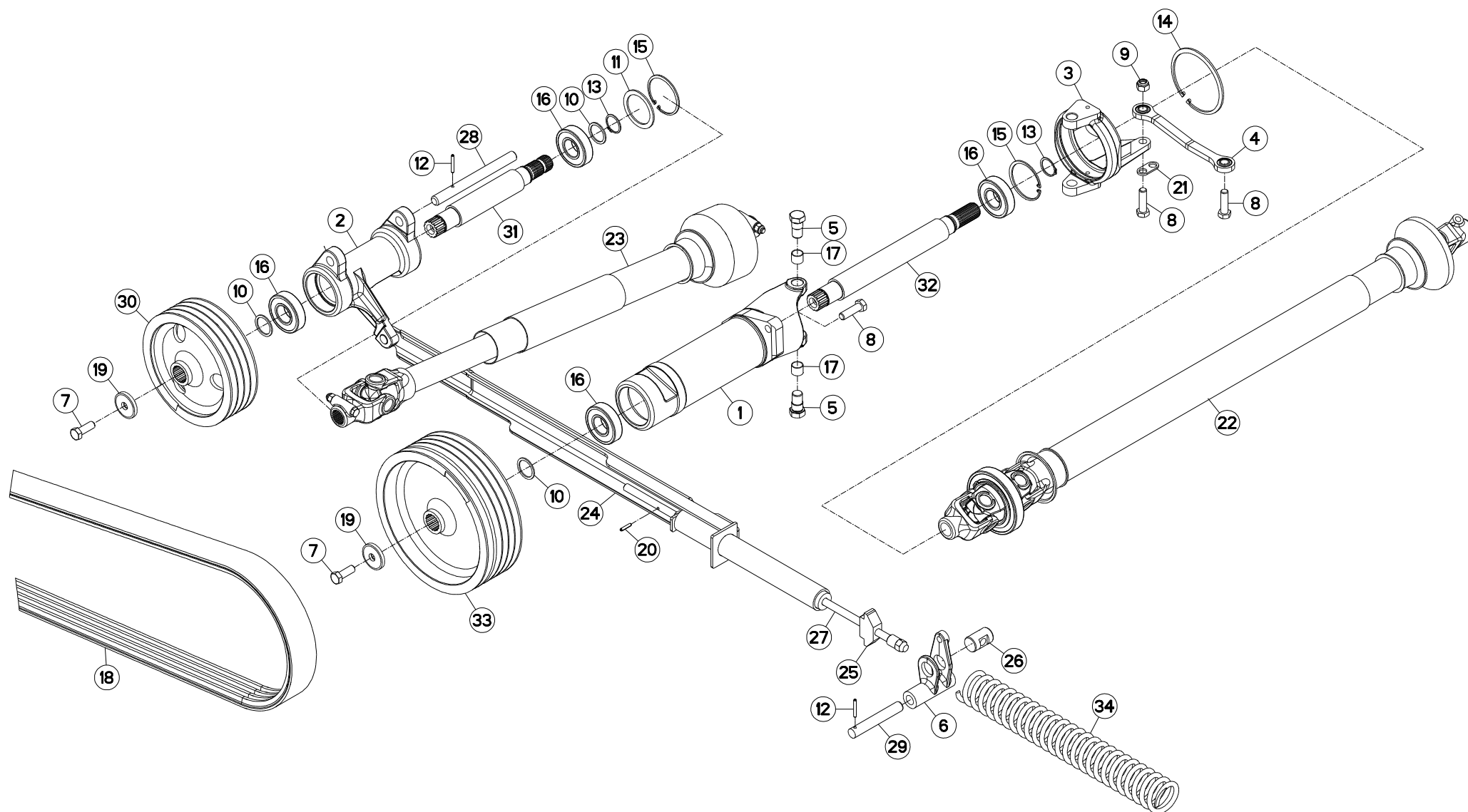
ENTRAINEMENT (PALIER)

DRIVE (BEARING)

ANTRIEB (LAGERUNG)

TRASCINAMENTO (CUSCINETTO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50013100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
002	55826810	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
003	55826910	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
004	55828000	001	LUNETTE D'ORIENTATION	INTERMEDIATE SUPPORT	ZWISCHENHALTERUNG	SNODO	
005	55828400	001	BIELLETTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
006	55828500	002	PIVOT ZBC	PIN	BOLZEN	PERNO	21 daN m (155 lbf ft)
007	55833600	001	BASCULEUR	WEIGHING	WAAGE	BASCULLA	
008	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
009	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
011	80254043	003	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
012	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
013	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 6 X 30 HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80584000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 40	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	80590008	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 90	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	81004096	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
020	83012225	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
021	83111682	001	COURROIE TRAPEZOIDALE JUMEELEE	BELT	KEILRIEMEN	CINGHIA	
022	K5600400	001	ATTACHE ZBC	FASTENER ZBC	LASCHE ZBC	ATTACCO	
023	K5600511	001	TRANSMISSION SECONDAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
024	K5600610	001	TRANSMISSION TERTIAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
025	K5600730	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
026	K5600750	001	NOIX	YOKE	ANSCHLAG		
027	K5600760	001	AXE D'ARTICULATION	HINGE PIN	GELENKBOLZEN	ASSE D'ARTICOLAZIONE	
028	K5600770	001	TIRANT DU TENDEUR ARRIERE	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
029	K5600780	001	RESSORT DU TENDEUR AR	SPRING	FEDER	MOLLA	
030	K5601290	001	AXE TENDEUR	AXLE	ACHSE	ASSE	
031	K5602090	001	AXE BALANCIER	AXLE	ACHSE	ASSE	
032	K5608300	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	DP260
033	K5608310	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
034	K5608320	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
035	K5608330	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	DP330





FC303RGC NV

D 0015 > E 0000

K56R0006 C

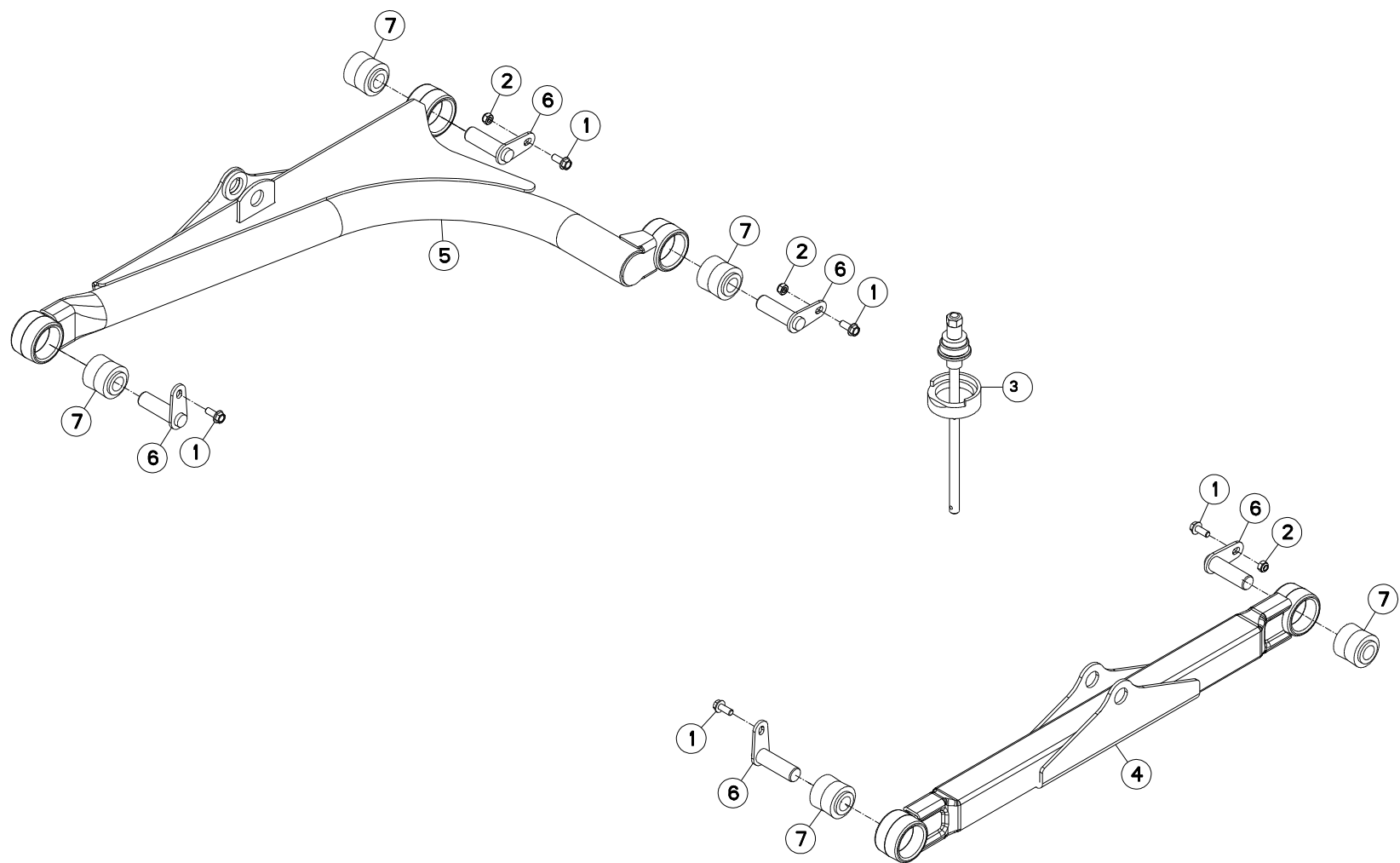
ENTRAINEMENT (PALIER)

DRIVE (BEARING)

ANTRIEB (LAGERUNG)

TRASCINAMENTO (CUSCINETTO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55826810	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
002	55826910	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
003	55828000	001	LUNETTE D'ORIENTATION	INTERMEDIATE SUPPORT	ZWISCHENHALTERUNG	SNODO	
004	55828400	001	BIELLETTTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
005	55828500	002	PIVOT ZBC	PIN	BOLZEN	PERNO	21 daN m (155 lbf ft)
006	55833600	001	BASCULEUR	WEIGHING	WAAGE	BASCULLA	
007	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
008	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
010	80254043	003	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
011	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
012	80450645	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	80584000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 40	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	80590008	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 90	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	81004096	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
017	83012225	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
018	83111682	001	COURROIE TRAPEZOIDALE JUMEELE	BELT	KEILRIEMEN	CINGHIA	
019	50013100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
020	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN 6 X 30 HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	K5600400	001	ATTACHE ZBC	FASTENER ZBC	LASCHE ZBC	ATTACCO	
022	K5600512	001	TRANSMISSION A CARDANS	PTO SHAFT	GELENKWELLE	ALBERO PRESA DI FORZA	
023	K5600610	001	TRANSMISSION TERTIAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
024	K5600730	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
025	K5600750	001	NOIX	YOKE	ANSCHLAG		
026	K5600760	001	AXE D'ARTICULATION	HINGE PIN	GELENKBOLZEN	ASSE D'ARTICOLAZIONE	
027	K5600770	001	TIRANT DU TENDEUR ARRIERE	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
028	K5601290	001	AXE TENDEUR	AXLE	ACHSE	ASSE	
029	K5602090	001	AXE BALANCIER	AXLE	ACHSE	ASSE	
030	K5608300	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	DP260
031	K5608310	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
032	K5608320	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
033	K5608330	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHIEBE	PULEGGIA	DP330
034	K5600780	001	RESSORT DU TENDEUR AR	SPRING	FEDER	MOLLA	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0009 A

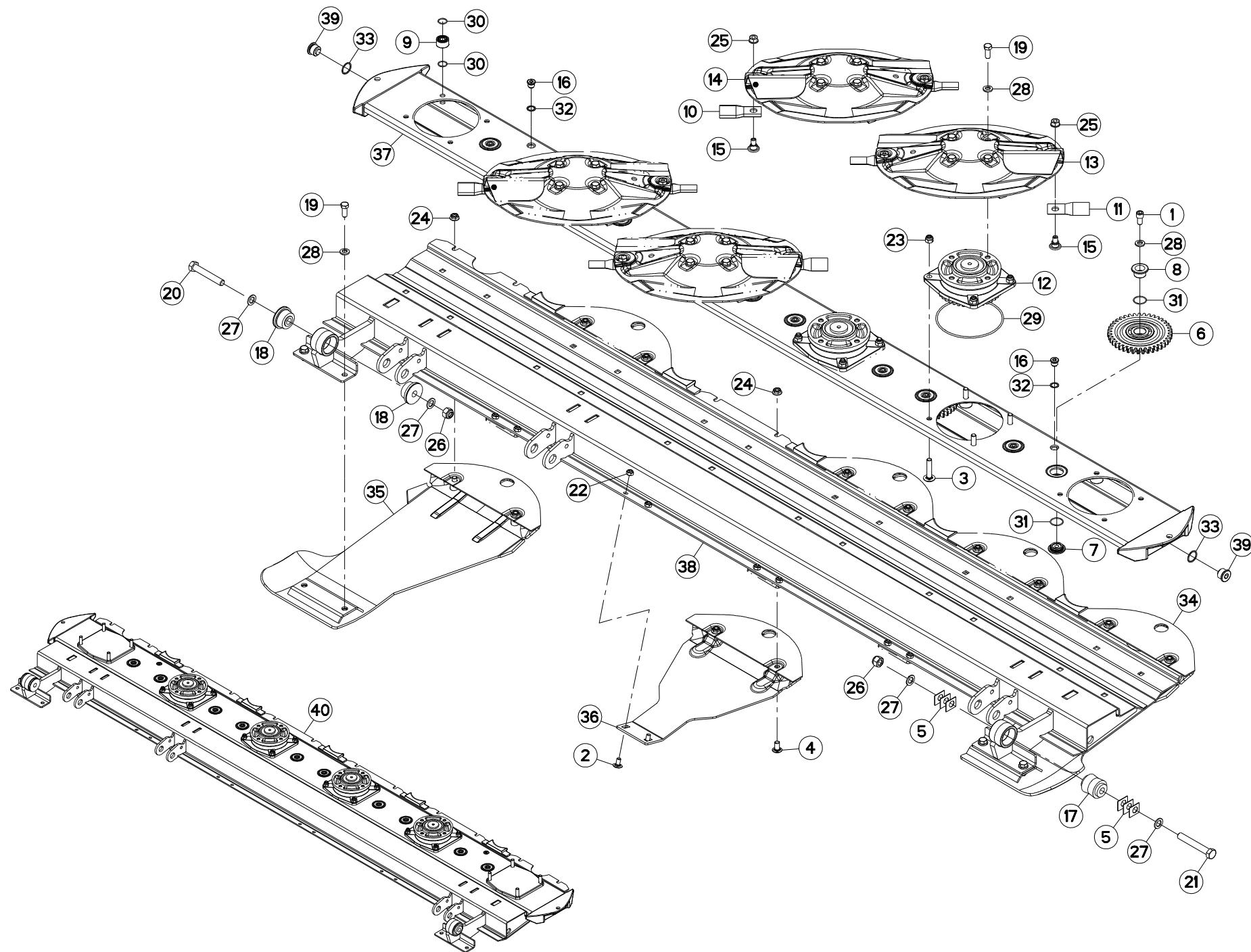
BIELLE

PULL BAR

LENKER

BIELLA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80131026	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5 daN m (37 lbf ft)
002	80201040	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
003	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
004	K5600370	001	BIELLE DROITE	PUSH BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	+ [1]
005	K5600380	001	BIELLE TRIANGULEE	PUSH BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	+ [1]
006	K5600670	005	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
007	K5600690	005	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1]





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0177 C

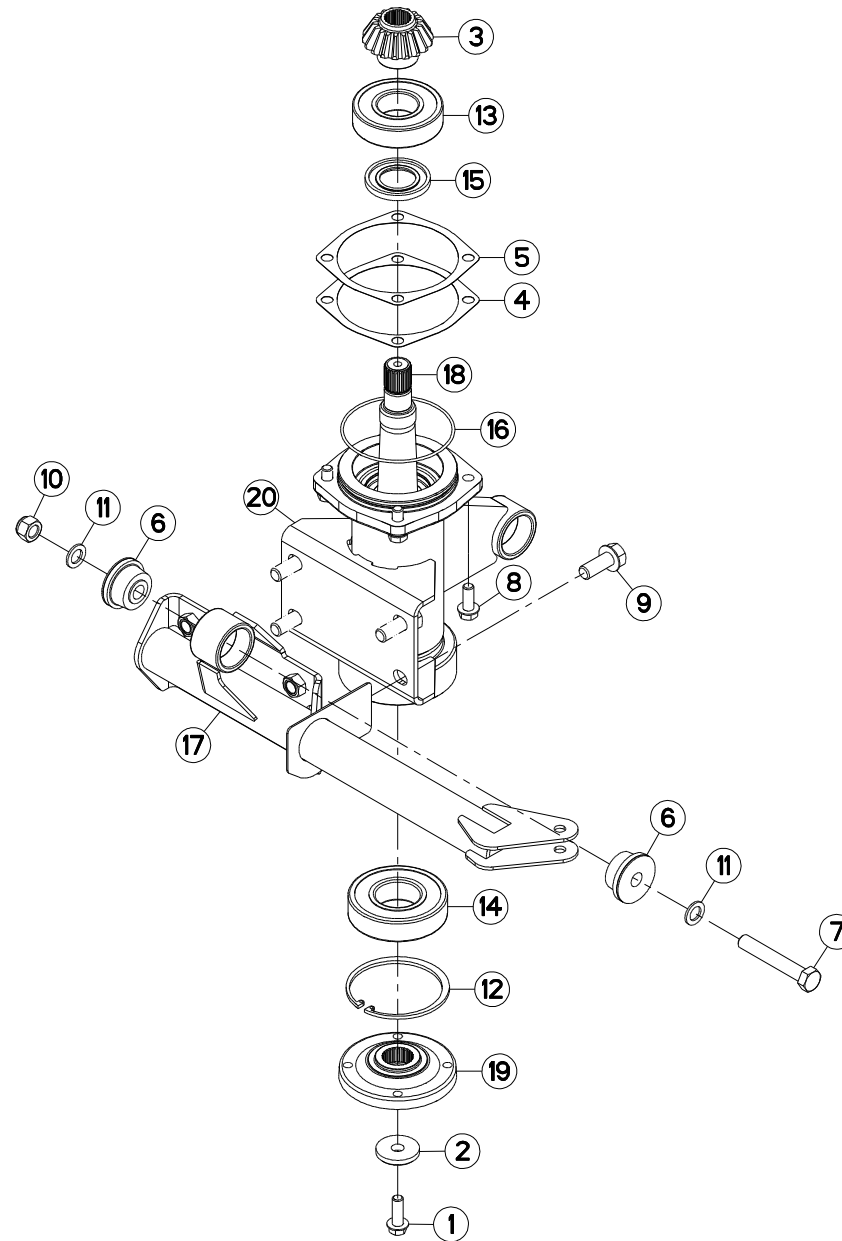
PORTE DISQUES

CUTTERBAR

MÄHBALKEN

PORTADISCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002900	010	VIS AUTOFREINEE CHC	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 14 daN m (103 lbf ft)
002	50003200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50004200	016	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	[1]
004	50066700	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	55808300	006	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
006	55900110	010	ROUE INTERMEDIAIRE 39 DTS	IDLER GEAR Z.39 CPL	ZAHNRAD 39 Z. KPL	INGRANAGGIO Z.39	[1] Z=39
007	55900220	010	CUVETTE INFERIEURE ZBC	LOWER SUPPORT	ZAHNRADLAGER UNTEN	RONDELLA	[1]
008	55900320	010	CUVETTE SUPERIEURE	UPPER SUPPORT	ZAHNRADLAGER OBEN	RULLINO	[1]
009	55900510	024	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
010	55903210	004	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A G.	ANGLED BLADE - LEFT	MAEHKLINGE GEDREHT - LINKS	COLTELLO PIEGATO - SINISTRO	
011	55903310	004	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A D.	ANGLED BLADE - RIGHT	MAEHKLINGE GEDREHT - RECHTS	COLTELLO PIEGATO - DESTRO	
012	55921000	004	PALIER DE DISQUE COMPLET	DISC BEARING UNIT	SCHEIBENLAGER KPL	SUPPORTO COMPLETO VEDI55921010	[1]
013	55932320	002	DISQUE "LIFTER" DROIT REVETU	DISC, LIFTER, HARDCOATED RIGHT	LIFTERSCHIEBE RECHTS BESCHICHT	DISCO "LIFTER" DESTRO	
014	55932420	002	DISQUE "LIFTER" GAUCHE REVETU	DISC, LIFTER, HARDCOATED LEFT	LIFTERSCHIEBE LINKS BESCHICHT.	DISCO INTERMEDIO SINISTRO	
015	56115800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
016	56207000	002	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
017	56568500	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[2]
018	56572600	002	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	[2]
019	80061231	020	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	14,4 daN m (106,2 lbf ft)
020	80061661	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	80061663	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
022	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
023	80201237	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
024	80201253	012	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
025	80201262	008	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
026	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
027	80251631	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
028	80281254	030	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
029	82060050	006	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
030	82062024	048	JOINT TORIQUE VITON VERT	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
031	82063034	020	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
032	82101622	002	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHRING	RONDELLA RAME	[1]
033	82102732	002	JOINT CUIVRE	COPPER RING D 32X27X1.5 MM	DICHRING	RONDELLA RAME	[1]
034	K5600070	001	SEMELLE EXTERIEURE DROITE	OUTER SKID RIGHT	AUSSENKUFE RECHTS	SLITTA ESTERNA	
035	K5600080	001	SEMELLE EXTERIEURE GAUCHE	OUTER SKID LEFT	AUSSENKUFE LINKS	SLITTA ESTERNA	
036	K5600091	004	PATIN INTERMEDIAIRE	INTERMEDIAT SKID	ZWISCHENKUFE	SLITTA INTERNA	
037	K5600160	001	CARTER D'ENGRENAGES	GEAR CASE	MAEHBALKENGEHAEUSE	SCATOLA	[1]
038	K5600180	001	RAIDISSEUR 3.M	REINFORCING PLATE	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	[1] +[2]
039	K5600230	002	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
040	K5611610	001	PD RECH.FC303	EXCHANGE CUTTER BAR FC303	ERSATZBALKEN FC303	BARRA FC303	+[1]





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0186 C

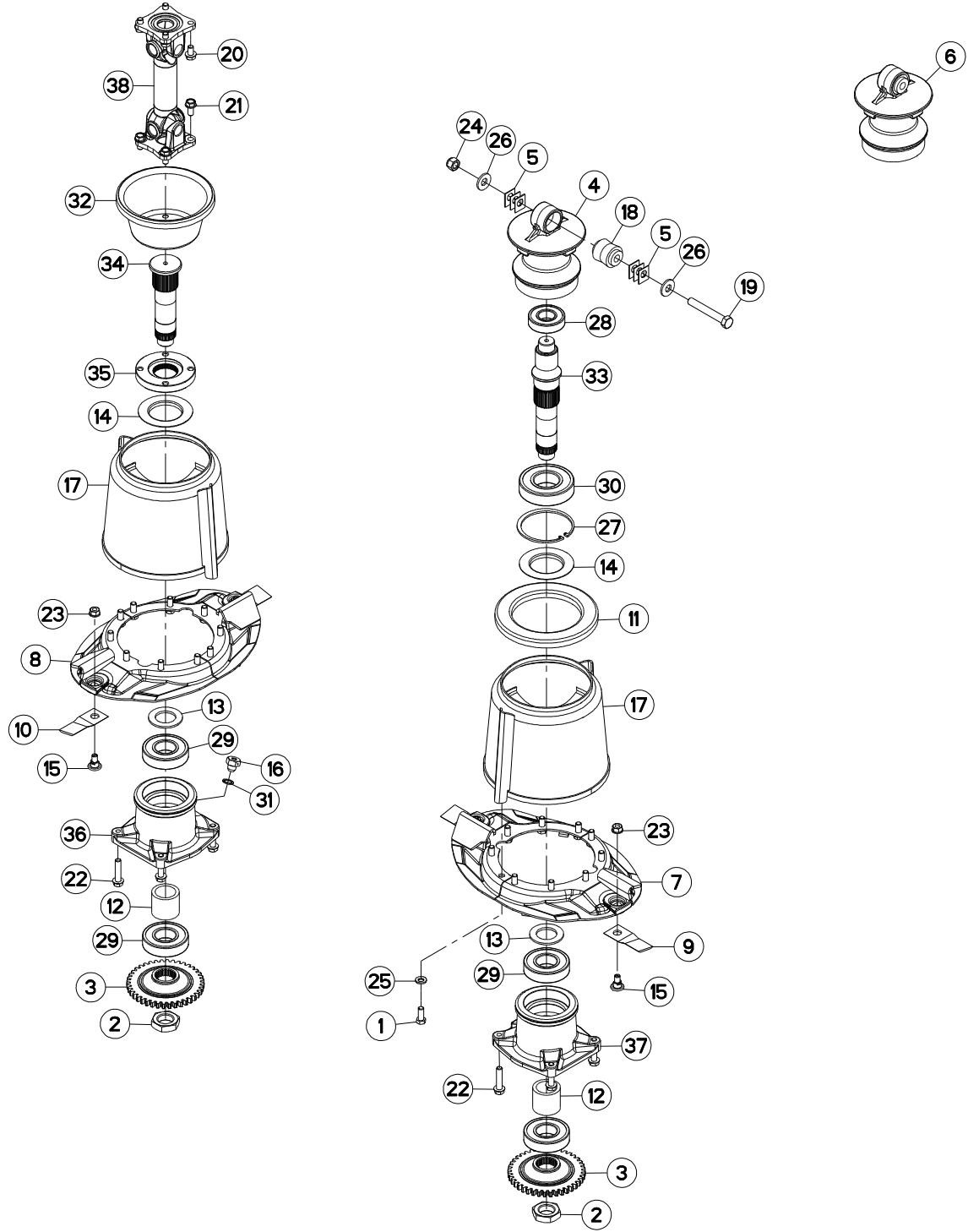
BARRE ANTI-COUPLE

ANTI-TORQUE BAR

DREHMOMENTSTUETZE

ARRA-TUBO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007000	001	VIS AUTOFR.H A EMBASE DACROMET	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE	15 daN m (111 lbf ft)
002	50019110	001	RONDELLE DACRO	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	55742700	001	PIGNON 18 DENTS	PINION Z.18	ZAHNRAD Z.18	PIGNONE Z.18	Z=18
004	56549000	001	CALE	SHIM	BEILAGE	SPESSORE	
005	56549100	001	CALE	SHIM	BEILAGE	SPESSORE	
006	56572600	002	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	
007	80061661	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80131232	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	10 daN m (74 lbf ft)
009	80131640	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80590002	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
013	81004507	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
014	81005096	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
015	82014073	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
016	82060022	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
017	K5603300	001	BARRE	BAR	BALKEN	BARRA	
018	K5611380	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	K5611390	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
020	K5611440	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0335 B

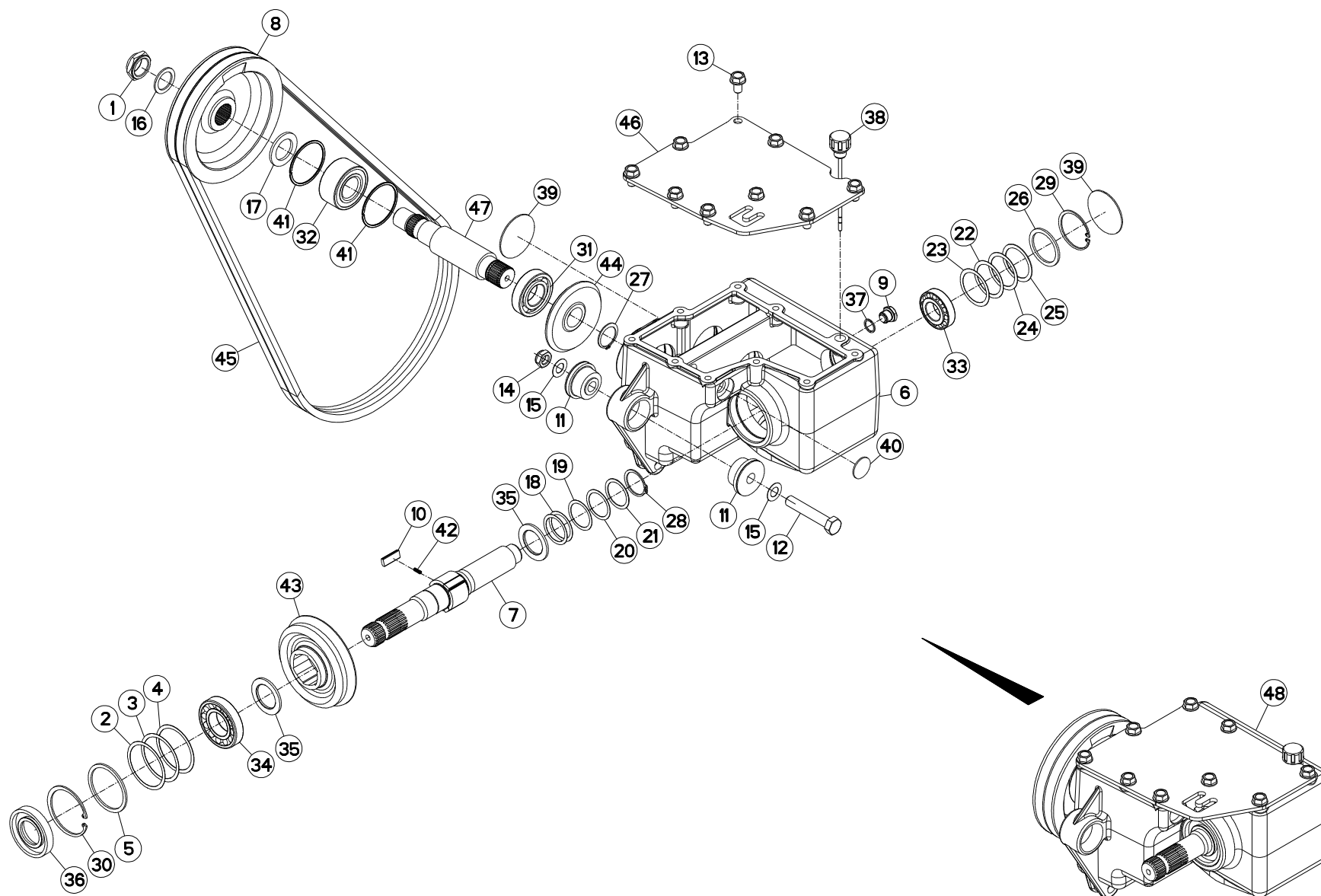
PALIER EXTERIEUR

OUTER BEARING CARRIER

ÄUSSERES LAGERGEHÄUSE

SUPPORTO CUSCINETTO ESTERNO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50071100	020	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	8,5 daN m (63 lbf ft)
002	50071300	002	ECROU SPECIAL	SPECIAL NUT	SPEZIALMUTTER	GHIERA	50 daN m (369 lbf ft)
003	55754900	002	ROUE	GEAR WHEEL	RAD	RUOTA	Z=40
004	55804300	001	PALIER FLOTTANT	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	[1]
005	55808300	006	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
006	55818200	001	PALIER FLOTTANT	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	+ [1]
007	55834620	001	PAIR. 1/2 DISQ. T.A G "LIF."REV.	1/2 LIFTER DISCS LEFT HARDCOT.	LIFTERHALBSCHIEBEN LINKS BESCH.	COPPIA SEMI-DISCHI "LIFTER" SX	
008	55834720	001	PAIR. 1/2 DISQ. T.A D "LIF."REV.	1/2 LIFTER DISCS RIGHT HARDCO.	LIFTERHALBSCHIEBEN RECHTS BESCH.	COPPIA SEMI-DISCHI "LIFTER" DX	
009	55903210	002	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A G.	ANGLED BLADE - LEFT	MAEHKLINGE GEDREHT - LINKS	COLTELLO PIEGATO - SINISTRO	
010	55903310	002	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A D.	ANGLED BLADE - RIGHT	MAEHKLINGE GEDREHT - RECHTS	COLTELLO PIEGATO - DESTRO	
011	55908800	001	COUVERCLE INTERIEUR	DISC COVER	SCHIEBENDECKEL	COPERCHIO	
012	55911900	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
013	55912000	002	RONDELLE ENTRETOISE	WASHER	SCHIEBE	SPESSORE	
014	55912100	002	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
015	56115800	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
016	56185700	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
017	56566130	002	TAMBOUR	DRUM	TROMMEL	TAMBURO	
018	56568500	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	[1]
019	80061663	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
020	80131220	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	12,3 daN m (90,7 lbf ft)
021	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	12,3 daN m (90,7 lbf ft)
022	80131255	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
023	80201262	004	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12,3 daN m (90,7 lbf ft)
024	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
025	80281254	020	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
026	80281639	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
027	80590001	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
028	81003584	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
029	81004505	004	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
030	81005524	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
031	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
032	K5611350	001	CONE	CONE	KEGEL	CONO	
033	K5611360	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
034	K5611370	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
035	K5611410	001	GALET	ROLLER	ROLLE		
036	K5801480	001	PALIER D'ENTREE	HOUSING	LAGER	SUPPORTO	
037	K5801490	001	PALIER EXTERIEUR M12, SANS REN	HOUSING	LAGER	SUPPORTO	
038	K6000020	001	TRANSMISSION	PTO SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0038 B

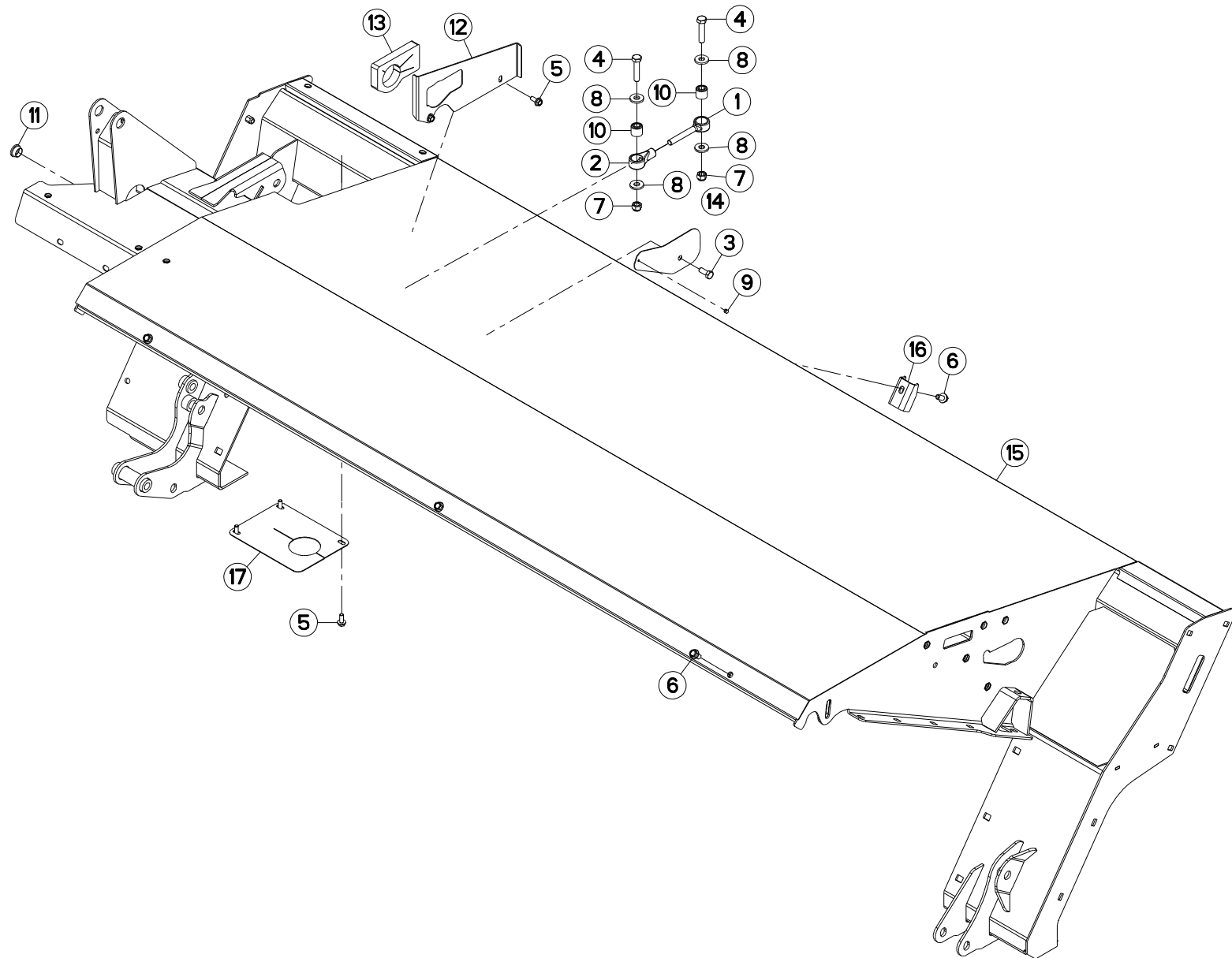
CARTER LATÉRAL

SIDE GEARBOX

SEITENGETRIEBE

RIDUTTORE LATERALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50067400	001	ECROU HEXAGONAL A RABATTRE	NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	[1] 30 daN m (221 lbf ft)
002	80257055	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
003	52239100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
004	52239200	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
005	52505800	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
006	55824000	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
007	55824500	001	ARBRE SUPERIEUR	SHAFT	WELLE	ALBERO	[1]
008	55826500	001	POULIE 2G. - DP 200	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	[1]
009	56145700	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
010	56548700	003	CLIQUET	RATCHET	SPERRKLINKE	NOTTOLINO	[1]
011	56572600	002	SILENTBLOC EPAULE	SILENTBLOC	GUMMIPUFFER	TAMPONE DI GOMMA	
012	80061659	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
013	80131220	009	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1] 10 daN m (74 lbf ft)
014	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M16 DIN 985 B	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
015	80251631	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80253042	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	[1]
017	80253556	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
018	80254040	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
019	80254041	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1]
020	80254042	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	RONDELLA	[1]
021	80254054	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1]
022	80255062	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1]
023	80255067	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
024	80255068	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
025	80255070	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1]
026	80255071	001	RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	SPESSORE	[1]
027	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 35	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
028	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 40	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
029	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 62	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
030	80598000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I80 BLACK (DIN 47	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
031	81003572	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
032	81103578	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
033	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
034	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	ROLLER BEARING 30208 TAPERED	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
035	81434060	002	RONDELLE BUTEE	STOP WASHER	ANSCHLAGSCHEIBE	RONDELLA	[1]
036	82014080	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
037	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
038	82230017	001	RENIFLARD-JAUGE TIGE FE/ZNXC3	PRESSURE RELIEF/DIPSTICK PLUG	ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE/MESSSTAB	ASTINA FE/ZNXC3	[1]
039	83040002	002	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
040	83040010	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
041	50030200	002	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
042	55745700	003	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
043	55824100	001	PIGNON DOUBLE 37D-45D	DOUBLE GEAR WHEEL	ZAHNRAD	PIGNONE	[1]
044	55824200	001	ROUE CONIQUE 38 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL 38T	KEGELRAD	RUOTA	[1]
045	83101797	001	JEU 2 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 2 V-BELTS	SATZ 2 KEILRIEMEN	SERIE 2 CINGHIE	
046	K5600470	001	COUVERCLE DU CARTER	COVER	DECKEL	COPERCHIO	[1]
047	K5602630	001	AXE INFERIEUR	AXLE	ACHSE	ASSE	[1]
048	K5606580	001	CARTER MONOVITESSE PREM.	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	+ [1]





FC303RGC NV

D 0001 > D 0074

K56R0190 B

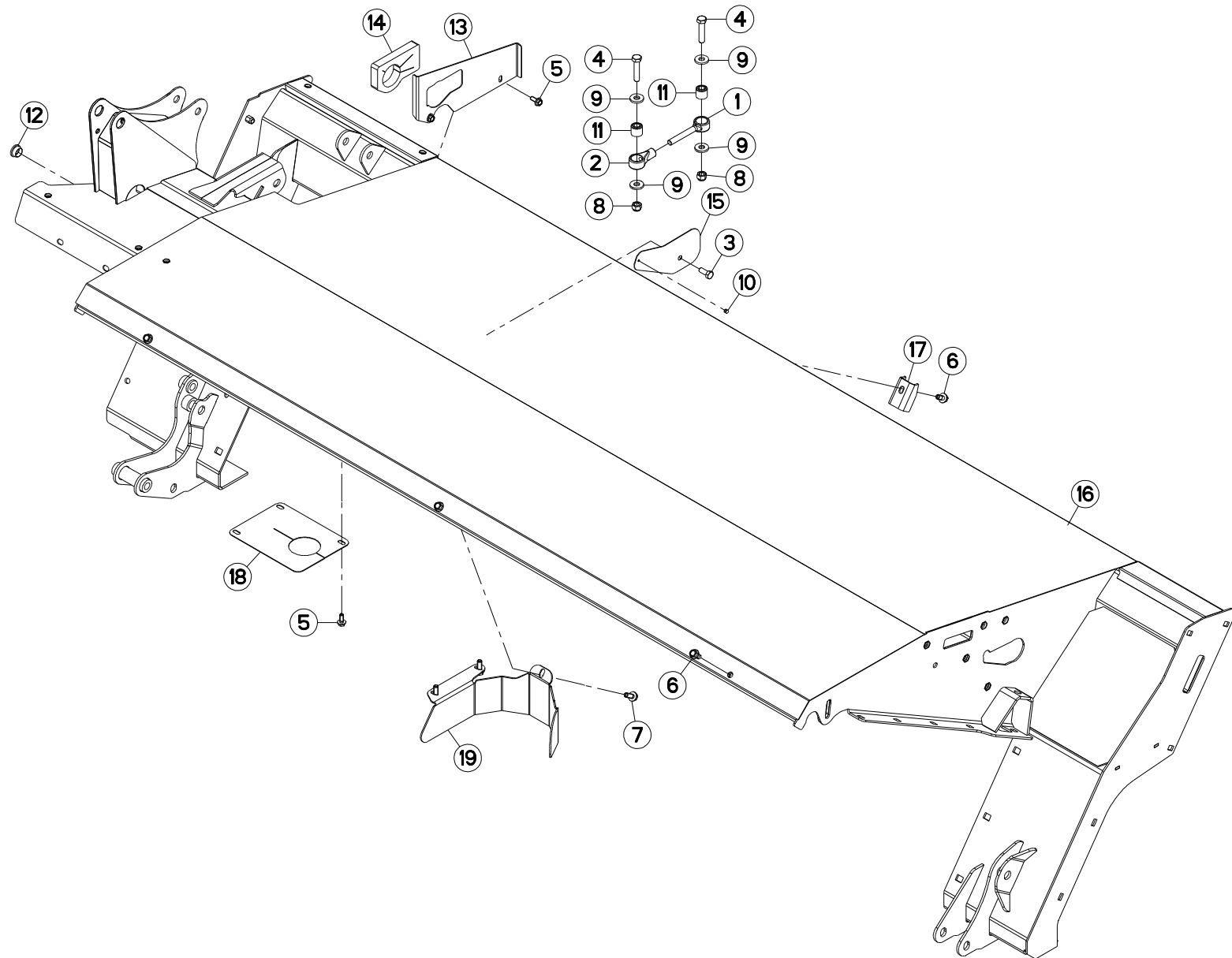
CAISSON

COVER

ABDECKHAUBE

CASSONCINO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55814900	001	TIRANT DE BIELLETTE	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
002	55815000	001	BIELLETTTE	PULL BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	
003	80061026	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061258	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
005	80130820	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251331	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80370408	001	RIVET CLOU ALU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	
010	83030018	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	GOMMINO	
011	83040059	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
012	K5603550	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
013	K5603820	001	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF	GUARNIZIONE	
014	K5605630	001	OBTURATEUR	COVER, PLUG	VERSCHLUSS	OTTURATORE	
015	K5606550	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
016	K5609420	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
017	K5611570	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	





FC303RGC NV

D 0075 > E 0000

K56R0190 C

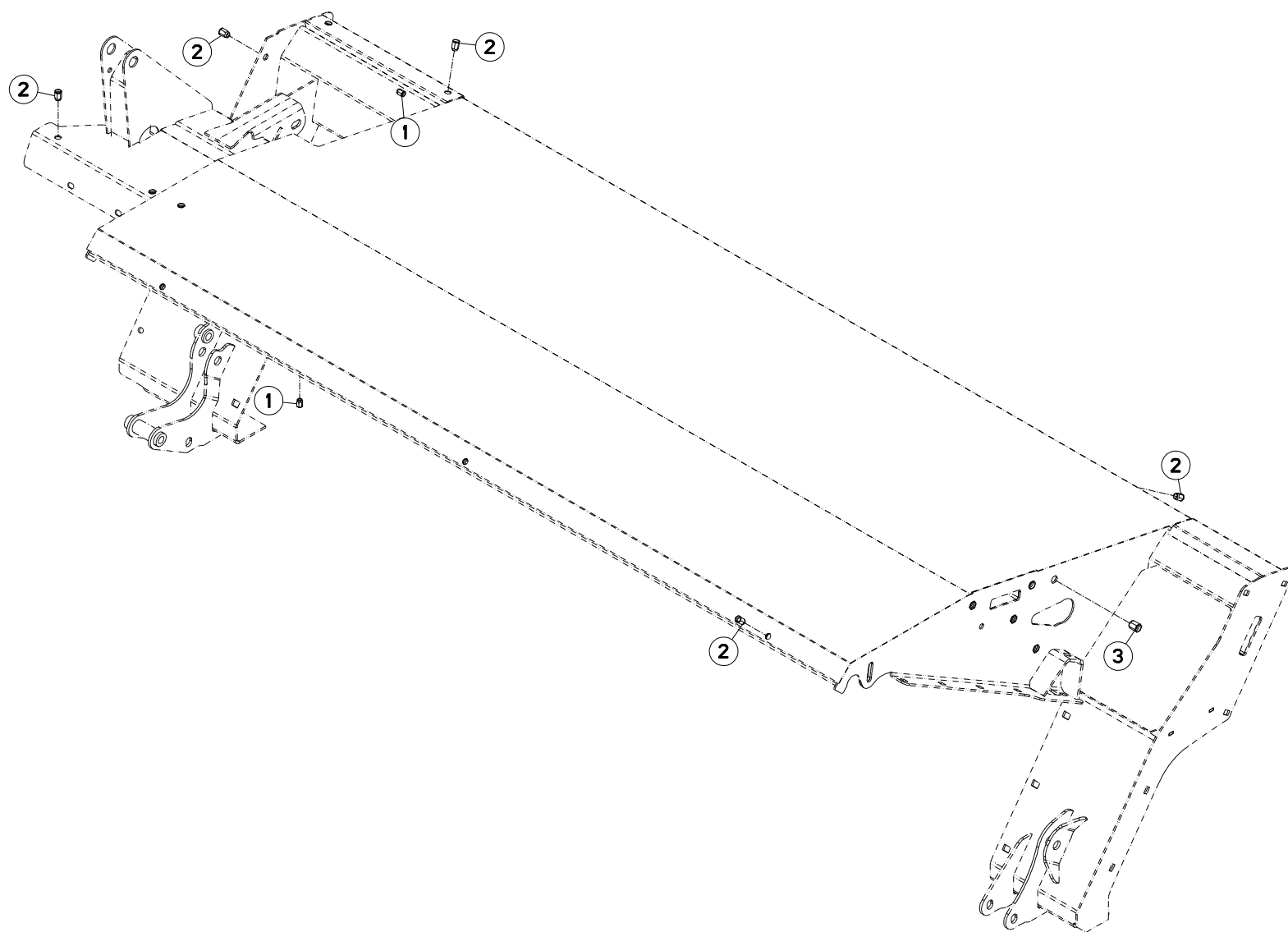
CAISSON

COVER

ABDECKHAUBE

CASSONCINO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55814900	001	TIRANT DE BIELLETTE	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
002	55815000	001	BIELLETTE	PULL BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	
003	80061026	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061258	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
005	80130820	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80131020	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80131026	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251331	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80370408	001	RIVET CLOU ALU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	
011	83030018	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	GOMMINO	
012	83040059	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
013	K5603550	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
014	K5603820	001	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF	GUARNIZIONE	
015	K5605630	001	OBTURATEUR	COVER, PLUG	VERSCHLUSS	OTTURATORE	
016	K5606551	001	TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO PORTANTE	
017	K5609420	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
018	K5611570	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
019	K5611670	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0191 A

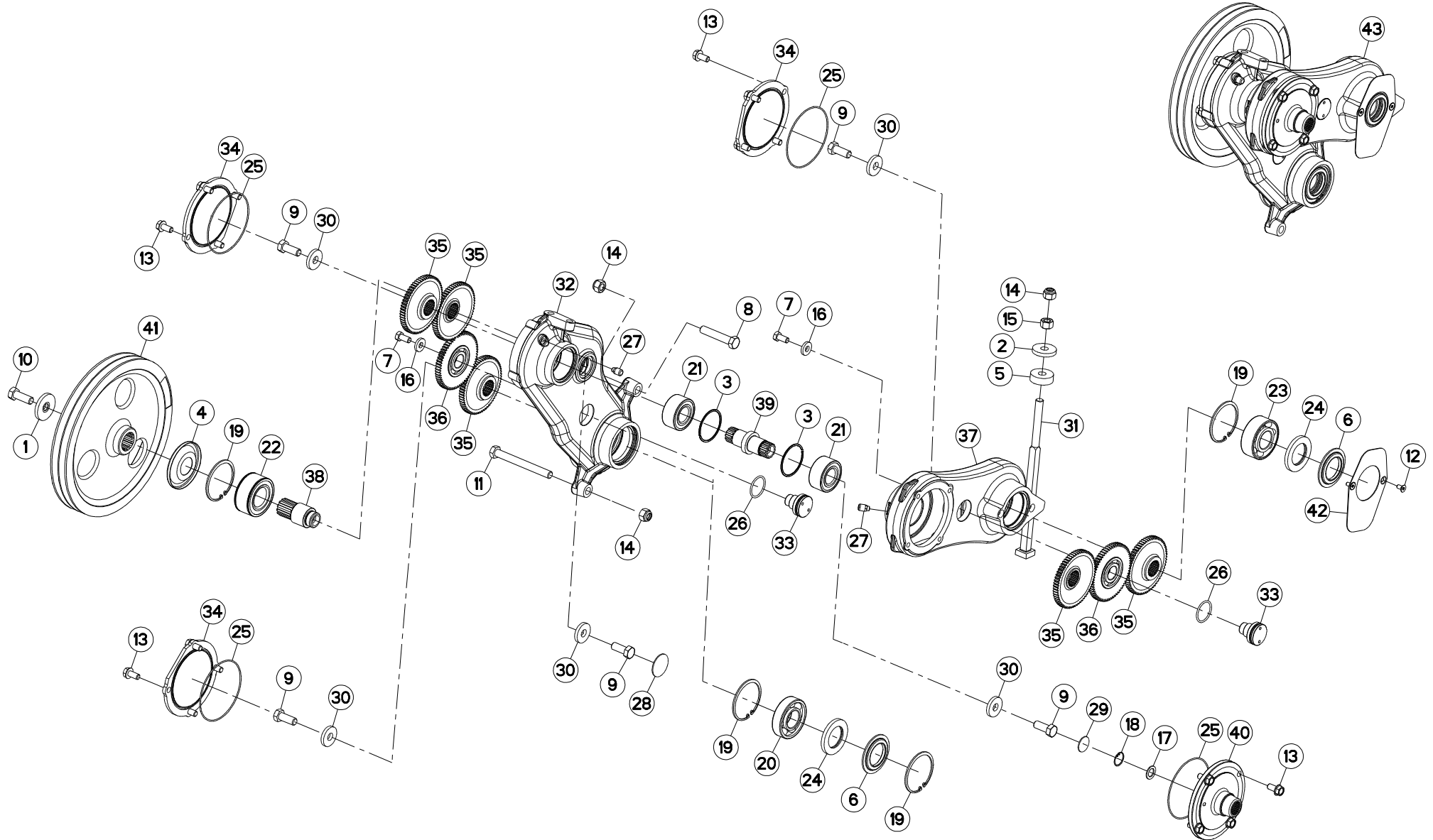
CAISSON

COVER

ABDECKHAUBE

CASSONCINO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80200890	005	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
002	80201090	014	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	80201290	005	ECROU A SERTIR FE/ZNXC3	CRIMP NUT FE/ZNXC3	EINNIETMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0315 A

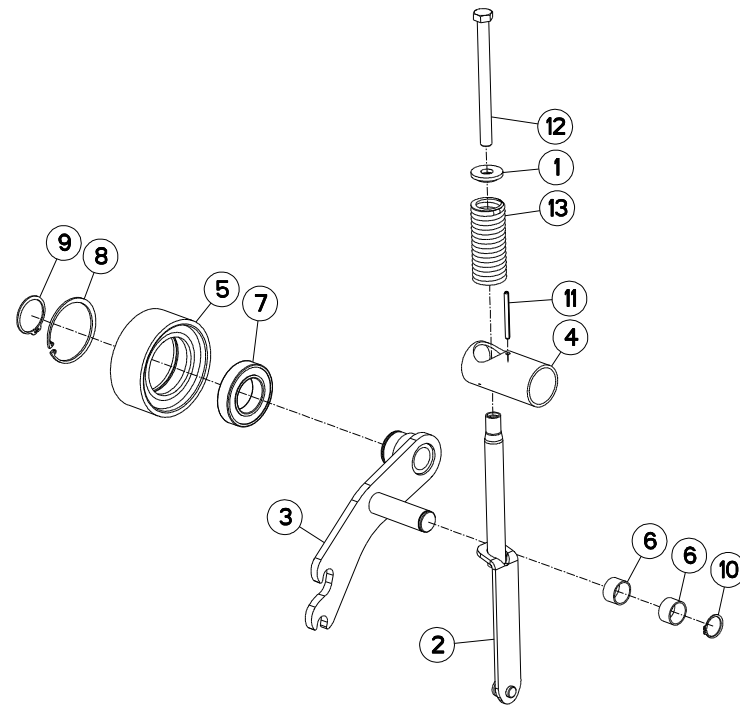
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50013100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
002	50019700	001	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA	
003	50030200	002	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
004	55728400	001	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	[1]
005	55836300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
006	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
007	80061225	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061634	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061641	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061646	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
011	80061666	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80110806	002	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX. SCREW WITH FLAT HEAD M8X1	SENKSCHEIBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	[1]
013	80131225	016	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1] 5 daN m (37 lbf ft)
014	80201630	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80251338	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
017	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
018	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 30	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
019	80599000	004	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 90	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
020	81004095	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
021	81103578	002	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
022	81104588	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
023	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	[1]
024	82015080	002	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	[1]
025	82060035	004	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
026	82064350	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
027	82230000	002	CLAPET DE DECHARGE	PRESSURE RELIEF VALVE	ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE	SFIATATOIO	[1]
028	83040005	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
029	83040010	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
030	K5600330	005	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
031	K5602560	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
032	K5604580	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
033	K5604610	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
034	K5604620	003	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
035	K5604630	005	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=64
036	K5604640	002	ROUE 64 DENTS			RUOTA	[1] Z=64
037	K5604660	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
038	K5604670	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
039	K5604680	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
040	K5604730	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
041	K5604760	001	POULIE 2G. - DP 353			PULEGGIA	[1]
042	K5606000	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
043	K5606610	001	CARTER COMPLET	GEARBOX CPL.	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPLT.	+ [1]





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0114 A

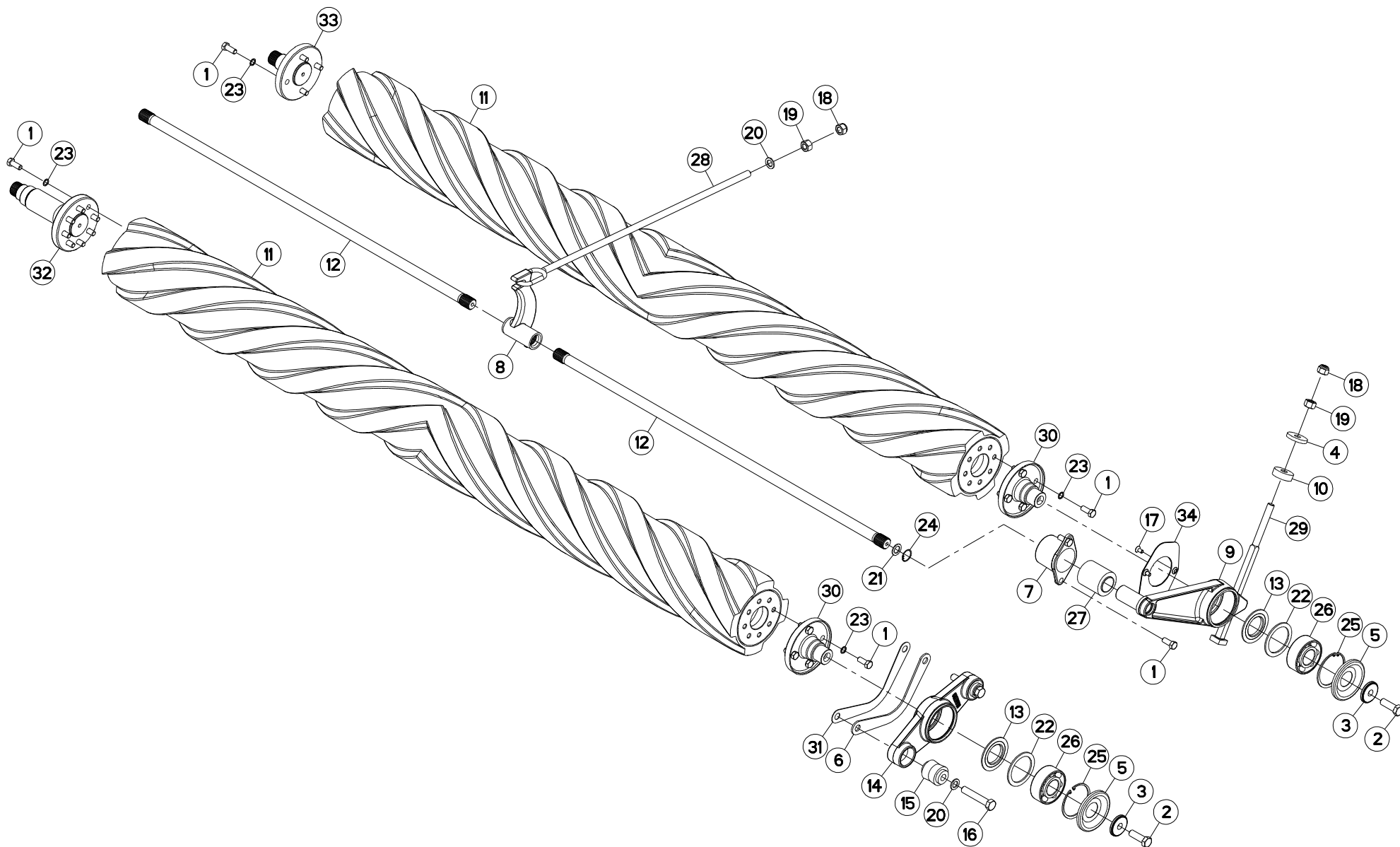
TENDEUR

TENSIONER

SPANNER

TENDITORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K5606630	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	K5604870	001	TIRANT FC CENTRALE	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
003	K5604830	001	TENDEUR NU	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
004	K5603460	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
005	K5603450	001	GALET TENDEUR	CAM ROLLER	ROLLE		
006	83013034	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
007	81005091	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
008	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 90	SICHERUNGSRING	ANELLO	
009	80585000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING E 50	SICHERUNGSRING	ANELLO	
010	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING B,VOLUX E30 DIN 4	SICHERUNGSRING	ANELLO	
011	80450666	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	80061690	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	58733700	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLA DI PRESSIONE ZBC	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0316 A

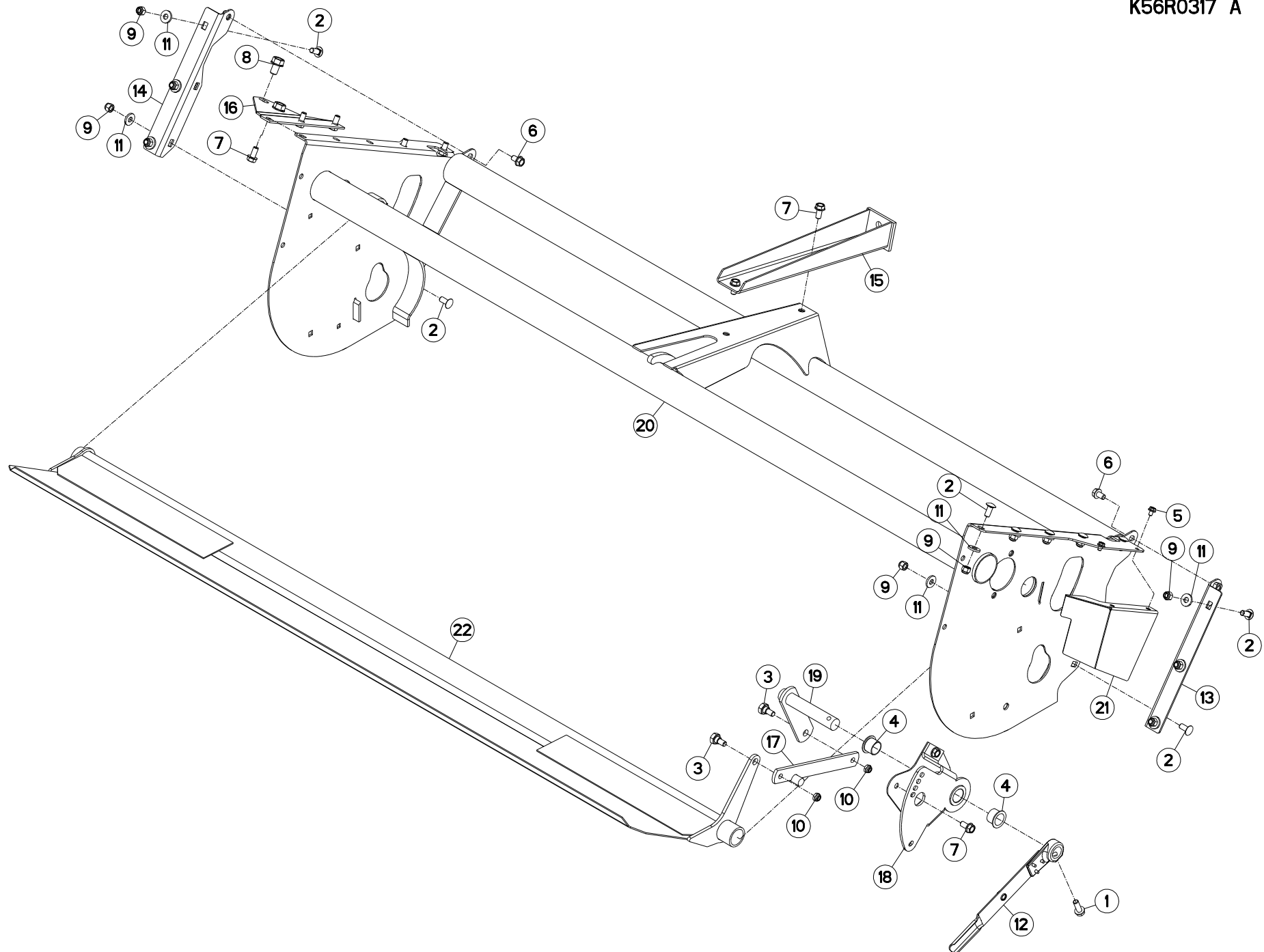
ROULEAUX

ROLLERS

QUETSCHWALZEN

RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003600	022	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50005700	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	50017900	002	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA FE/ZN	
004	50019700	001	RONDELLE FE/ZN	WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA	
005	55728400	002	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	
006	55737010	001	CALE 4MM	SHIM	BEILAGE	BLOCCO 4MM	
007	55801500	001	PALIER INTERIEUR	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
008	55818000	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
009	55834500	001	BRAS DE ROULEAU	ROLLER ARM	WALZENARM	BRACCIO RULLO	
010	55836300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
011	56050000	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
012	56051700	002	BARRE DE TORSION	TORSION BAR	TORSIONSSTAB	BARRA DI TORSIONE	
013	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
014	56559100	001	PALIER PREMONTÉ	HOUSING	LAGER	SUPPORTO	[1]
015	56568500	002	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	SNODO ELASTICO	
016	80061659	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
017	80110806	002	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX. SCREW WITH FLAT HEAD M8X1	SENKSCHEIBE.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
018	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
019	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
020	80251631	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
022	80257078	002	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
023	80281220	020	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
024	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 30	SICHERUNGSRING	ANELLO	
025	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING I 90	SICHERUNGSRING	ANELLO	
026	81124090	002	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	
027	83030020	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	GOMMINO	
028	K5602251	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
029	K5602560	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
030	K5602730	002	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
031	K5604281	001	CALE 1.5MM	DISTANCE PLATE	DISTANZPLATTE	SPESSORE 1,5	
032	K5604740	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
033	K5604750	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
034	K5606000	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0317 A

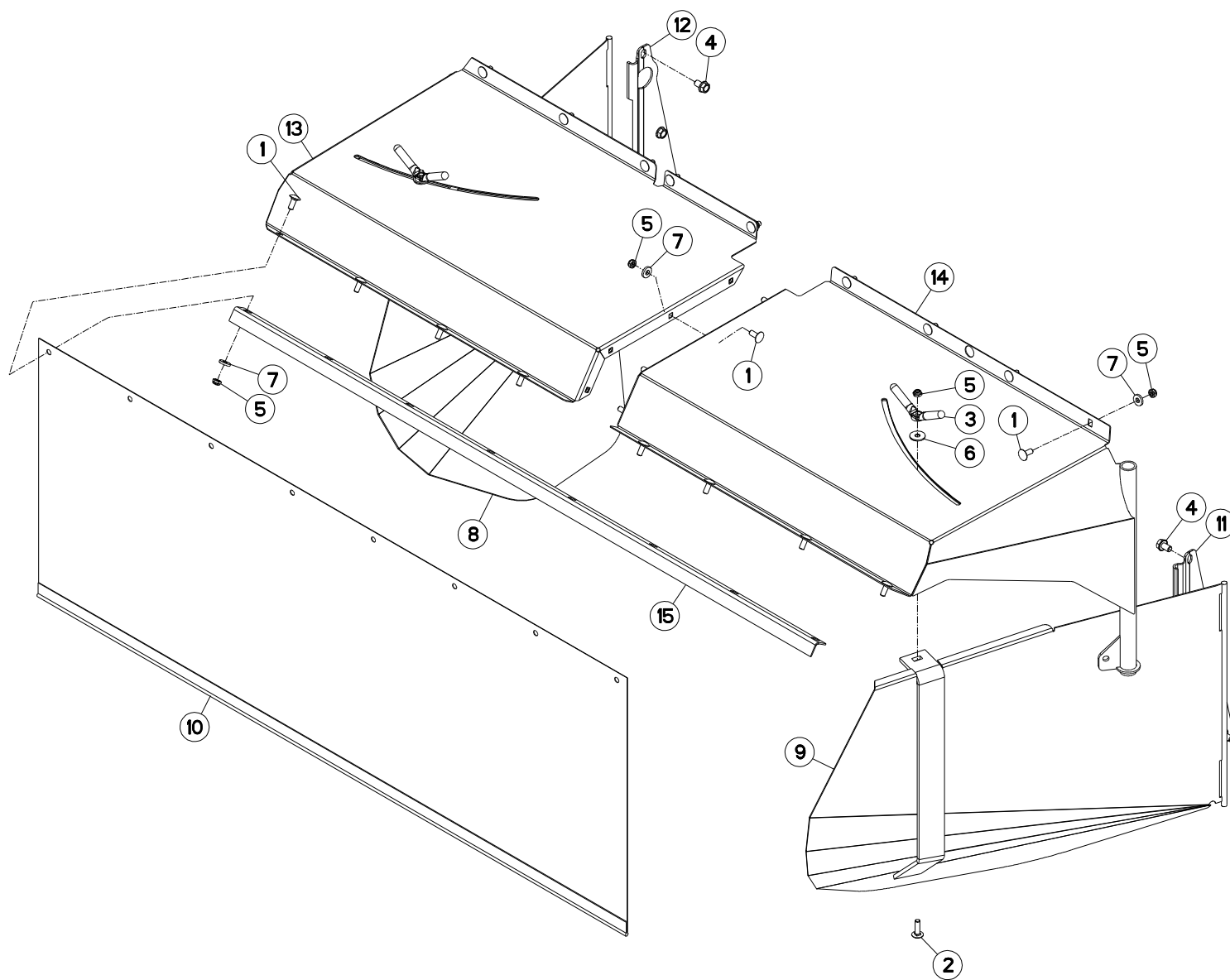
CAISSON

COVER

ABDECKHAUBE

CASSONCINO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007000	001	VIS AUTOFR.H A EMBASE DACROMET	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE	
002	50008200	015	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50066600	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
004	56540200	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
005	80130812	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80131220	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80131225	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80131625	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80201230	015	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT M 12 DIN-985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80251331	015	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	K5600640	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
013	K5603650	001	CORNIERE	CORNER PROFIL	WINKEL	CORNIERA	
014	K5603660	001	CORNIERE	CORNER PROFIL	WINKEL	CORNIERA	
015	K5605510	001	FOURREAU	SHEATH, RIGID	KULISSE		
016	K5605620	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
017	K5605650	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
018	K5605660	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
019	K5605670	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	K5609600	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
021	K5609650	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
022	K5609700	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0020 A

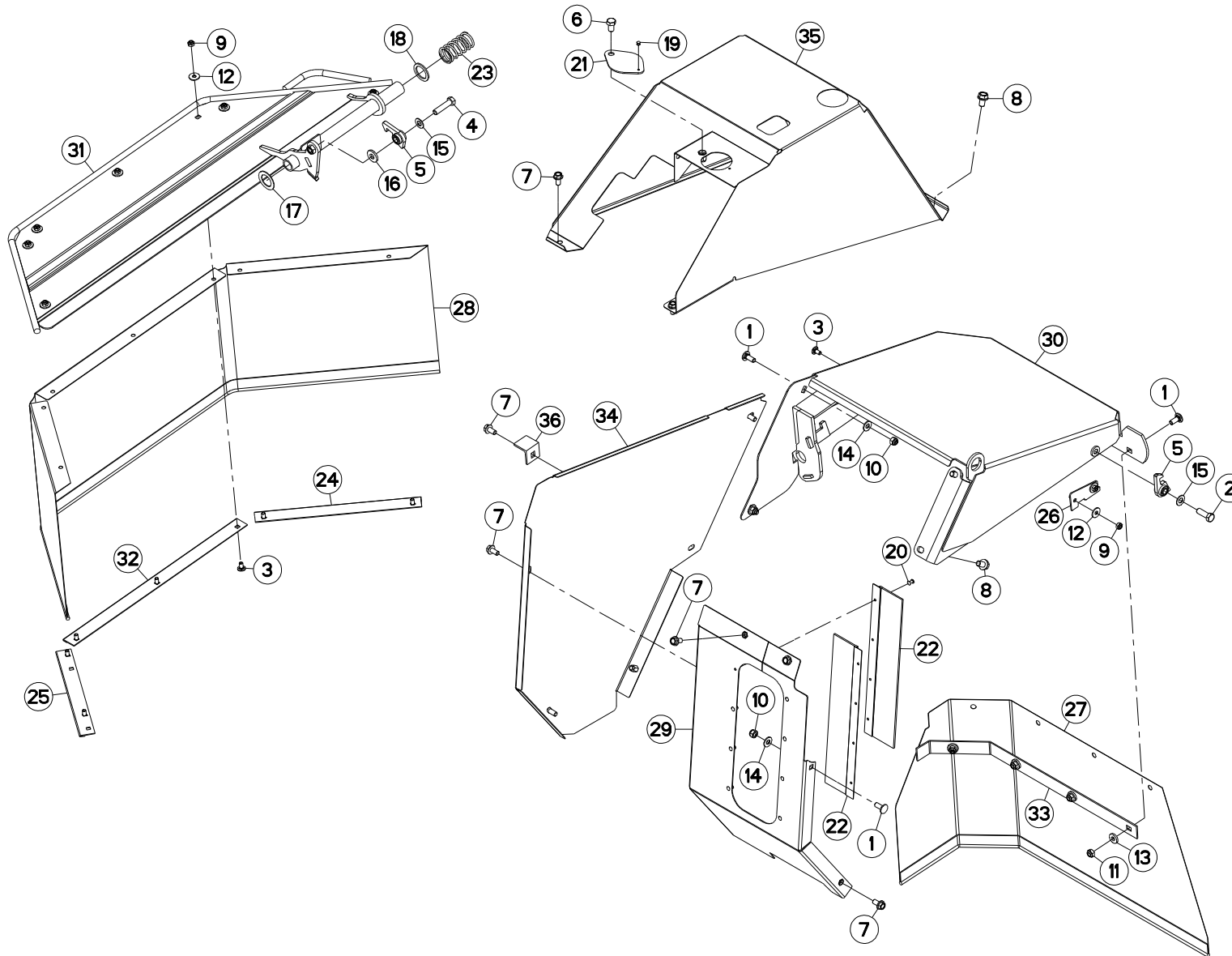
CAPOTS (ARRIERE)

BONNETS (REAR)

HAUBEN (HINTEN)

COFANI (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	021	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
004	80131220	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
005	80201040	023	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
006	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
007	80251127	021	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	K5601841	001	TOLE A ANDAIN GAUCHE	SWATH BOARD LEFT	SCHWADBLECH LINKS	LAMIERA ANDANATRICE	
009	K5601851	001	TOLE A ANDAIN DROITE	SWATH BOARD RIGHT	SCHWADBLECH RECHTS	LAMIERA ANDANATRICE	
010	K5601922	001	TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	
011	K5602940	001	CHARNIERE DROITE	RIGHT HINGE	SCHARNIER RECHTS	SNODO	
012	K5602950	001	CHARNIERE GAUCHE	HINGE LEFT	GELENK LINKS	SNODO	
013	K5602960	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
014	K5602980	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
015	K5603010	001	RAIDISSEUR	REINFORCING PLATE	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0196 B

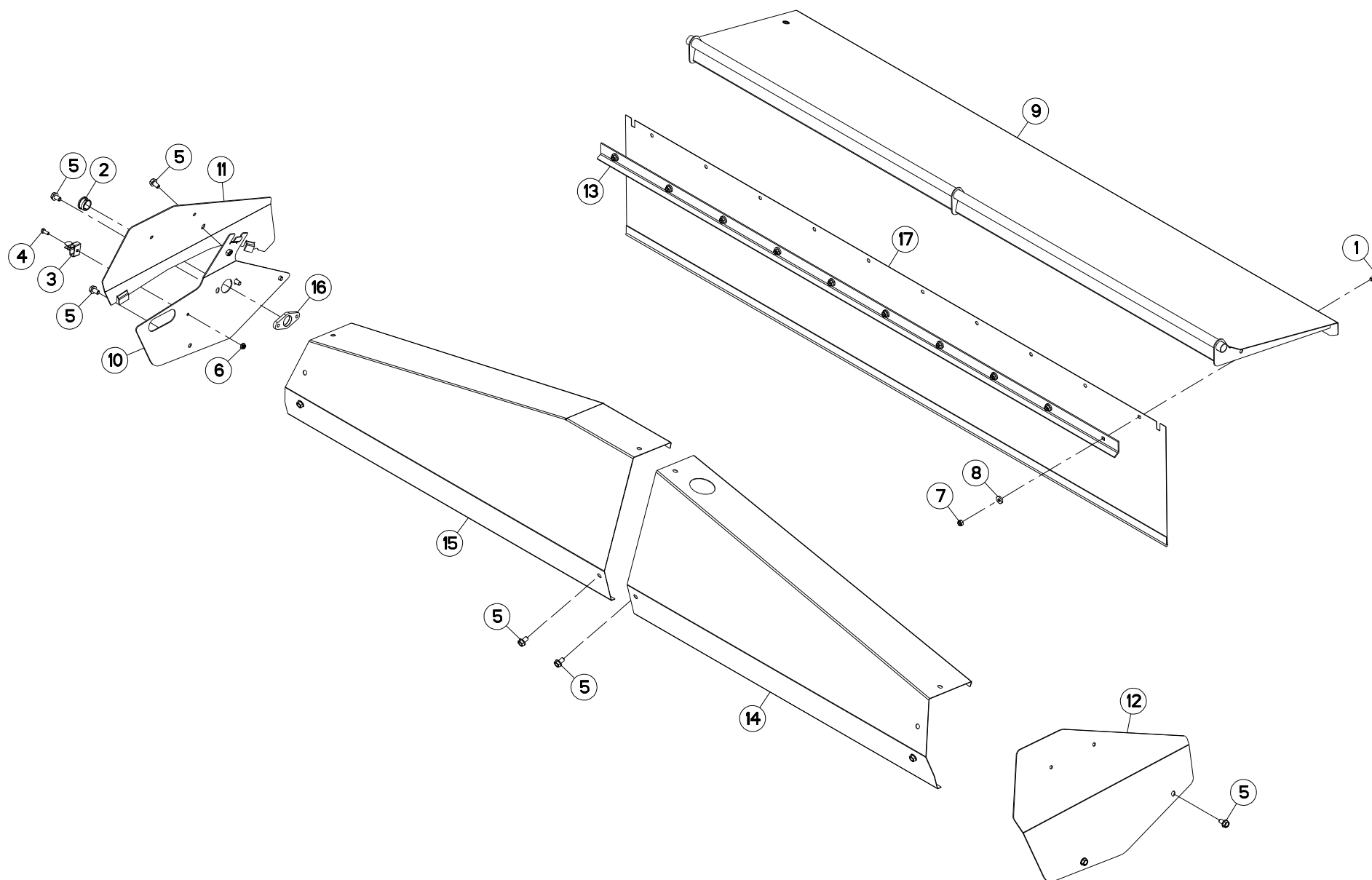
PROTECTEUR (GAUCHE)

SAFETY GUARDS (LEFT)

SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)

PARAPETTI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	007	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	80071232	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE FE/ZNXC3	
003	50067100	009	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50067700	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
005	55749800	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
006	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT M12X20 CL 5.8 DIN933	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80131020	010	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80131220	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80200840	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201030	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80250970	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M8 DIN125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80251176	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251225	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80251331	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80253046	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80253248	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80370408	001	RIVET CLOU ALU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	
020	80370415	008	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
021	K5600450	001	OBTURATEUR	COVER	DECKEL	OTTURATORE	
022	K5606100	002	BROSSE D'ETANCHEITE L400	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
023	K5606440	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
024	K5606500	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
025	K5606510	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
026	K5606520	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
027	K5608050	001	TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	
028	K5608080	001	TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	
029	K5608091	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
030	K5608100	001	PRESOUDURE	HOOD	HAUBE	COFANO	
031	K5608120	001	VOLET GAUCHE	DEFLECTOR	KLAPPE	DEFLETTORE	
032	K5608130	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
033	K5608140	001	CONTRE-PLAT GAUCHE	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIATTO	
034	K5608170	001	CAPOT DE POULIE	HOOD	HAUBE	COFANO	
035	K5608190	001	CAPOT PREMONTE	HOOD	HAUBE	COFANO	
036	K5608400	001	ARRET	STOP	ANSCHLAG	ARRESTO	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0108 B

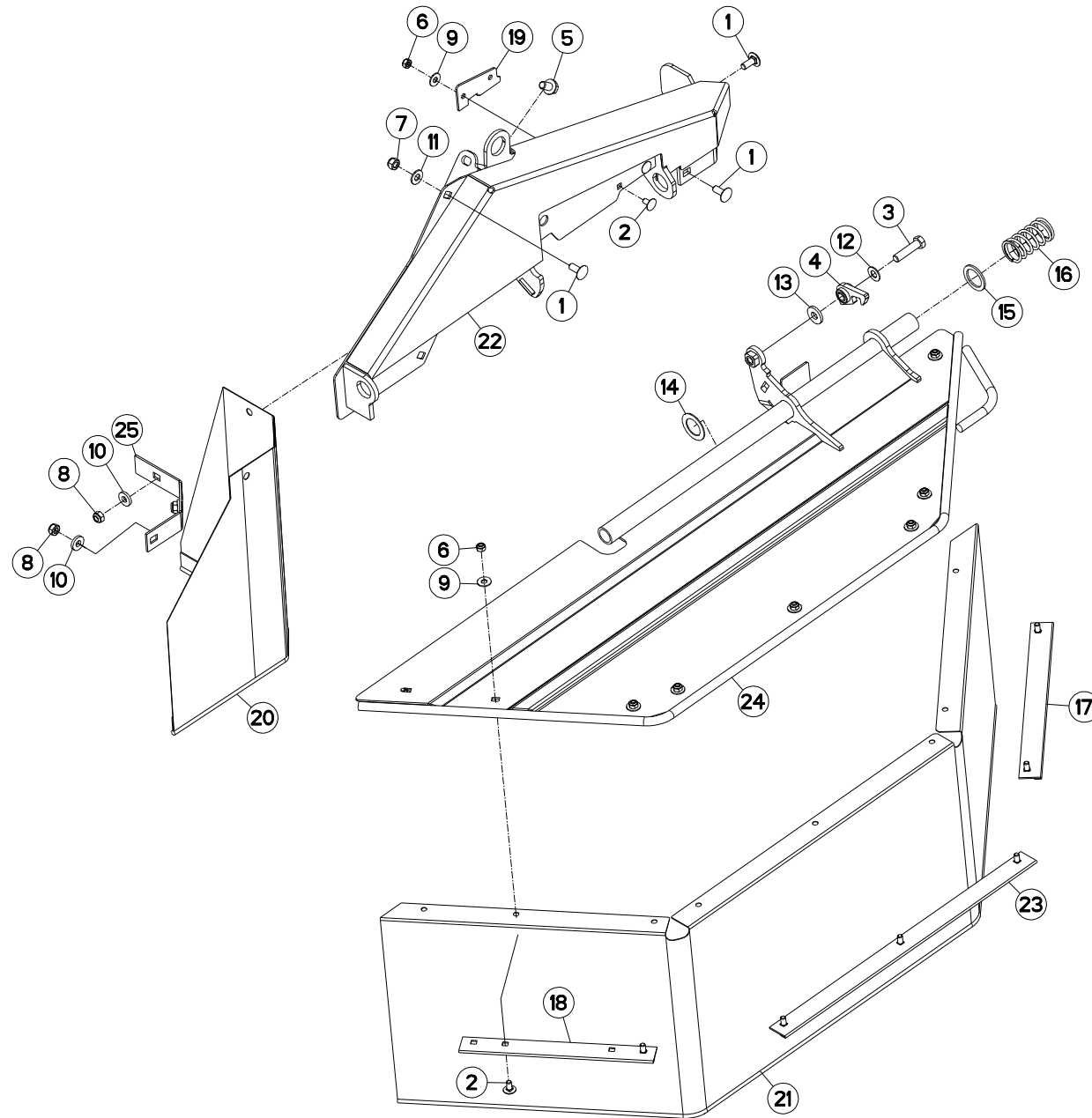
PROTECTEUR

SAFETY GUARD

SCHUTZVORRICHTUNG

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	57721600	001	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
003	59402900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	80060820	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80131220	011	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251127	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	K5601400	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
010	K5601420	001	DEMI-CAPOT GAUCHE	HALF HOOD LEFT	HAUBENHAELFTE LINKS	COFANO	
011	K5601430	001	DEMI-CAPOT GAUCHE	HALF HOOD LEFT	HAUBENHAELFTE LINKS	COFANO	
012	K5601440	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
013	K5601450	001	CONTRE-PLAT AVANT	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE		
014	K5601471	001	PROTECTEUR AR DROIT	REAR GUARD RIGHT	HINTERER SCHUTZ RECHTS	PROTEZIONE	
015	K5601481	001	PROTECTEUR AR GAUCHE	REAR GUARD LEFT	HINTERER SCHUTZ LINKS	PROTEZIONE	
016	K5601790	001	PALIER	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
017	K5601891	001	TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0195 B

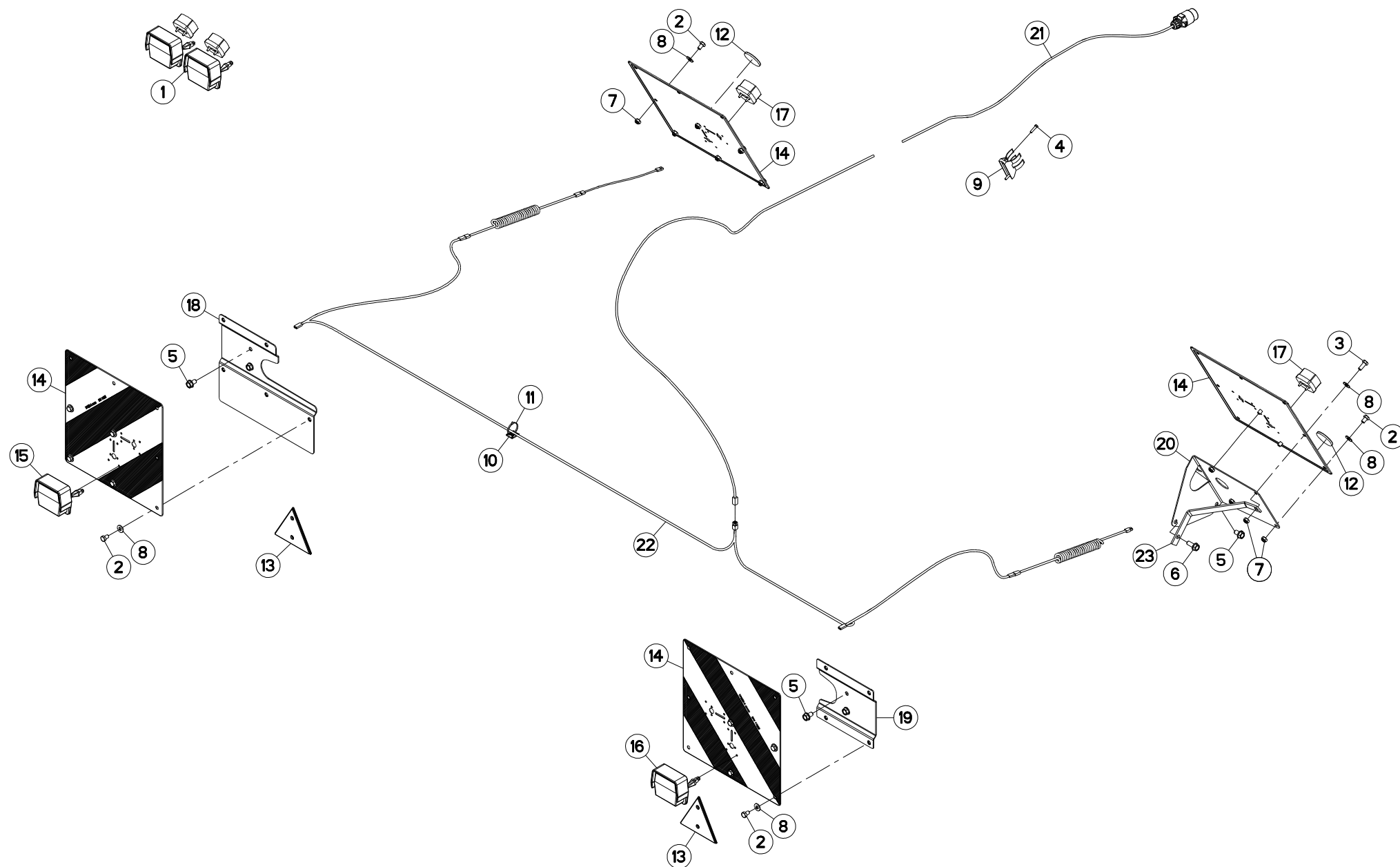
PROTECTEUR (DROIT)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)

PARAPETTI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	005	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50067100	010	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50067700	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
004	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
005	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80200840	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201040	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80250970	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M8 DIN125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80251127	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80251225	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80251331	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80253046	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80253248	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	K5606440	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
017	K5606500	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
018	K5606510	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
019	K5606520	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
020	K5608060	001	TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	
021	K5608070	001	TOILE	CURTAIN	SCHUTZTUCH	TELO POSTERIORE	
022	K5608111	001	PRESOUDURE	HOOD	HAUBE	COFANO	
023	K5608130	001	CONTRE-PLAQUE	PLATE, BACKER	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIASTRINA	
024	K5608150	001	VOLET	LOUVER	KLAPPE	TRAPPOLA	
025	K5608160	001	CONTRE-PLAT DROIT	BRACKET	BEFESTIGUNGSPLATTE	PIATTO	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0199 A

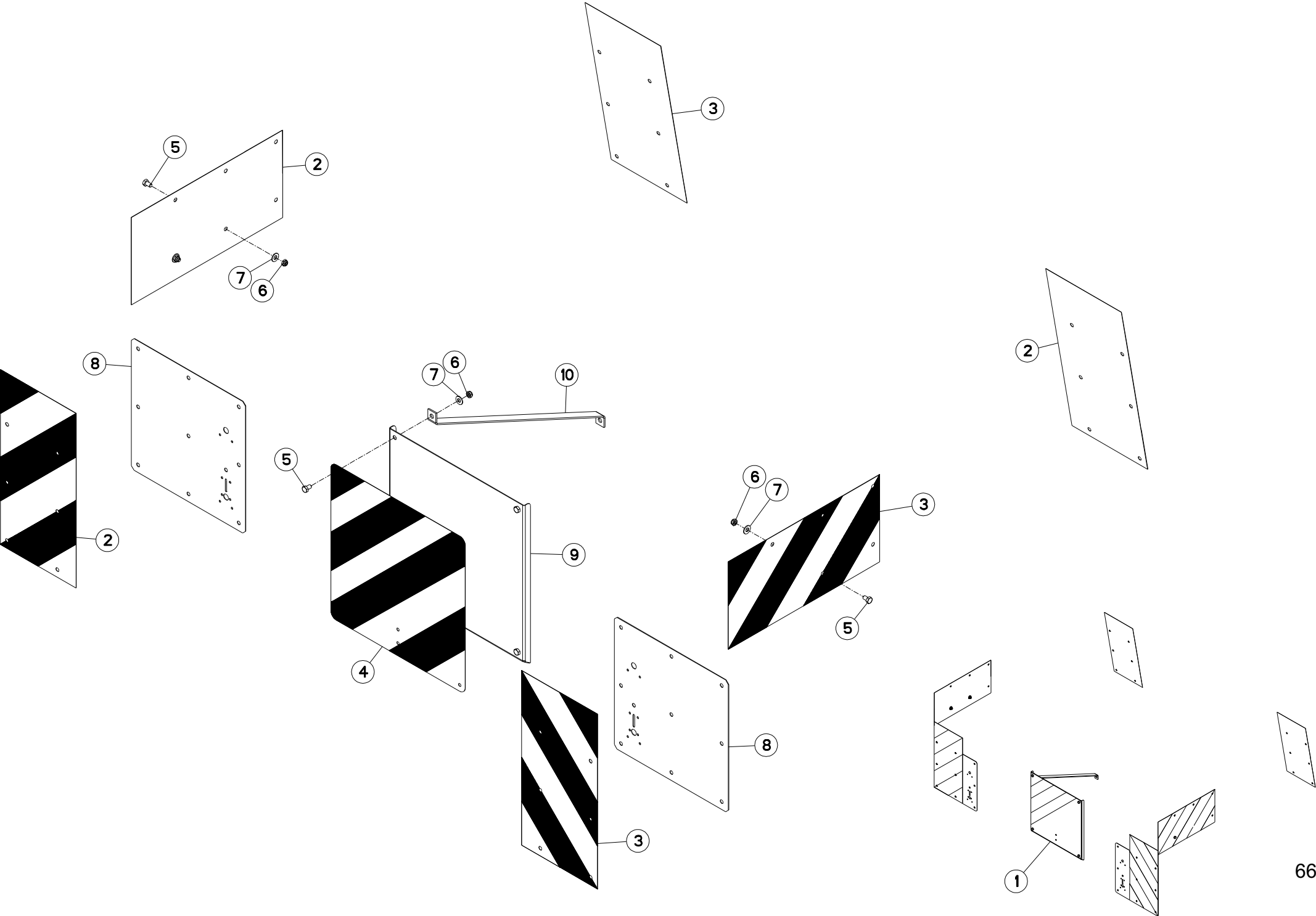
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56537400	001	COLL.FEUX DE SIGNALISATION	WARNING LAMPS SET	BELEUCHTUNG	KIT LUCI DI SEGNALAZIONE	+[1]
002	80061016	018	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061026	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80080626	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
005	80131220	005	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80131232	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
007	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251176	019	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	83090037	001	SUPPORT DE PRISE 7 POLES	PLUG SUPPORT	STECKERHALTERUNG	SUPPORTO	
010	83090038	030	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
011	83090039	030	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
012	83240010	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
013	83240013	002	CATADIOP.TRIAN.ROUGE 160 ADHES	REFLECTOR RED 160 SELF-ADHES.	RUECKSTRAHLER ROT 160 SELBSTKL	CATADIOTTRO 160	
014	83240212	004	PANNEAU CARRE SIMPLE-FACE	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
015	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	[1]
016	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	[1]
017	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	[1]
018	K5601360	001	SUPPORT DE PANNEAU GAUCHE	SUPPORT LEFT	HALTERUNG LINKS	SUPPORTO	
019	K5601370	001	SUPPORT DE PANNEAU DROIT	SUPPORT RIGHT	HALTERUNG RECHTS	SUPPORTO	
020	K5603930	001	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	K5607240	001	FAISCEAU ELECTRIQUE AVANT	REAR WIRING HARNESS	KABELNETZ HINTEN	FASCIO DE CONDUTTORI	
022	K5607250	001	FAISCEAU ELECTRIQUE ARRIERE	REAR WIRING HARNESS	KABELNETZ HINTEN	FASCIO DE CONDUTTORI	
023	K5609521	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K88R0001 A

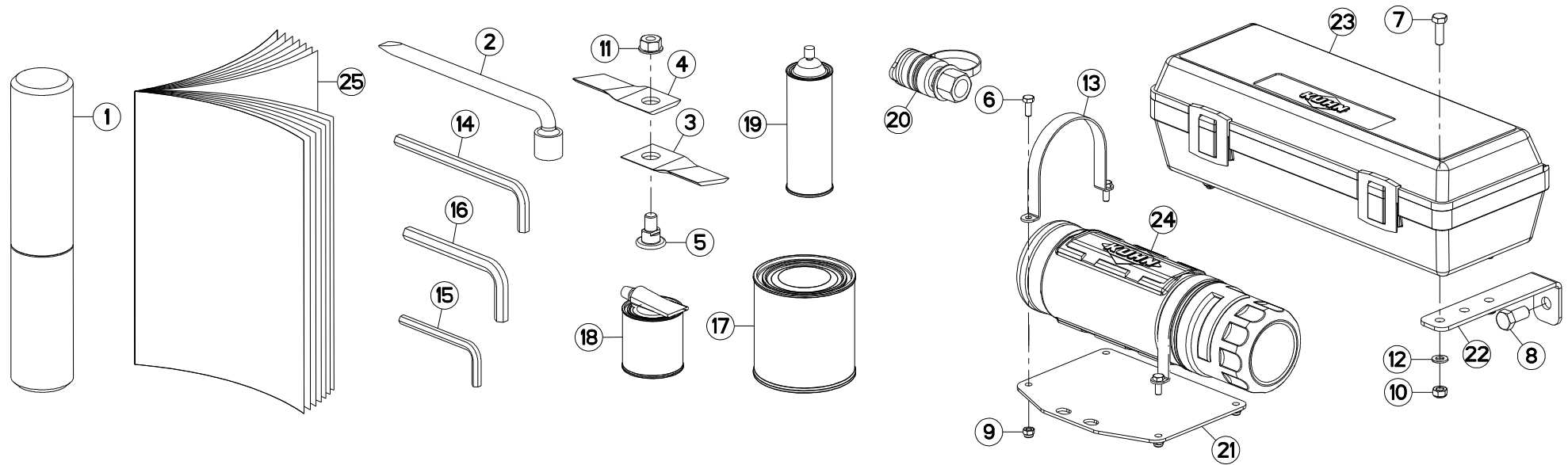
SIGNALISATION ITALIE

SIGNALING ITALY

BELEUCHTUNG ITALIEN

SEGNALAZIONE ITALIA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1096080	001	COLL.SIGNAL.FC303/353 ITALIE				OPT +[1]
002	83240205	003	PANNEAU SIGNALISATION ARG / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALAZIONE G/R	[1]
003	83240206	003	PANNEAU SIGNALISATION ARD / AV	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALAZIONE G/R	[1]
004	83240208	001	PANNEAU DE SIGNALISATION C	WARNING PLATE C	WARNTAFEL C	PANNELLO DI SEGNALAZIONE	[1]
005	80061016	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
006	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
007	80251176	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
008	83240207	002	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT PLATE	HALTEPLATTE	PIASTRA DI SUPPORTO	[1]
009	K5600360	001	SUPPORT DE PANNEAU	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
010	K5607260	001	CONTREFORT	REINFORCING BAR	VERSTAERKUNGSSTREBE	RINFORZO	[1]





FC303RGC NV

D 0001 > D 0074

K56R0436 E

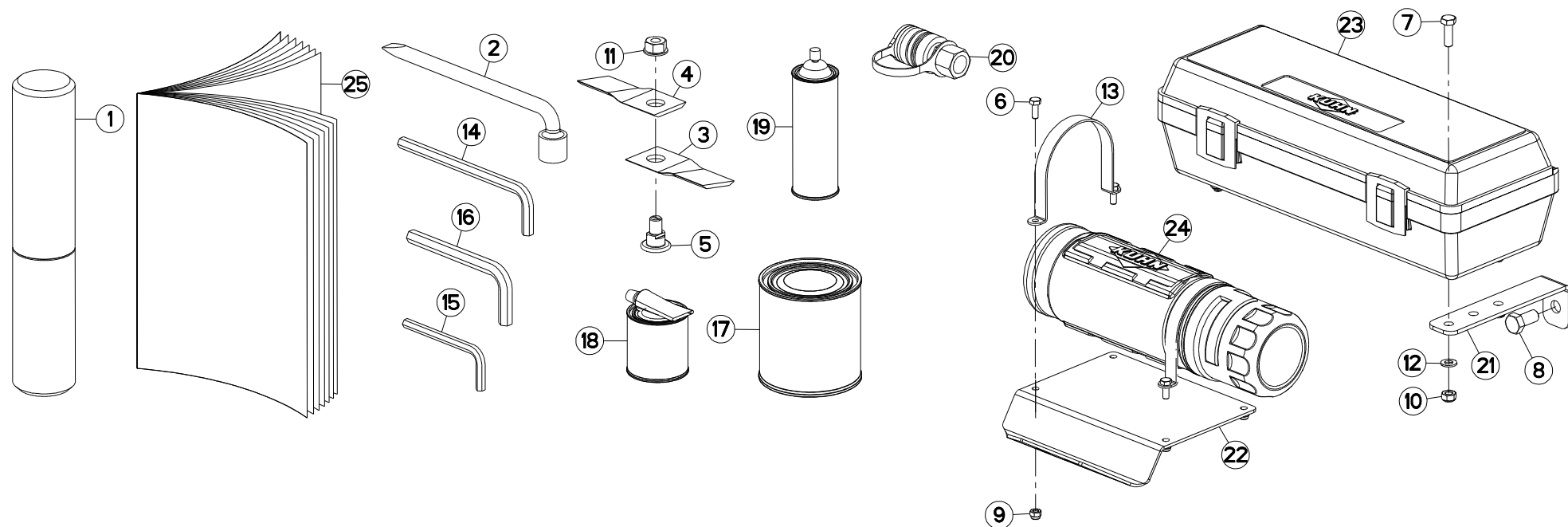
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE	
002	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
003	55903210	006	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A G.	ANGLED BLADE - LEFT	MAEHKLINGE GEDREHT - LINKS	COLTELLO PIEGATO - SINISTRO	
004	55903310	006	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A D.	ANGLED BLADE - RIGHT	MAEHKLINGE GEDREHT - RECHTS	COLTELLO PIEGATO - DESTRO	
005	56115800	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	80060616	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80060826	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW M8X25 CL8.8 DIN	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061225	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80200630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M6 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80200840	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	006	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
012	80250823	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	83090596	002	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
014	83450003	001	CLE MALE 10	ALLEN WRENCH 10	6KT.STIFTSCHLUESSEL 10	CHIAVE	
015	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
016	83450019	001	CLE MALE 12	ALLEN WRENCH 12	6KT.STIFTSCHLUESSEL 12	CHIAVE	
017	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
018	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	OPT
019	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
020	A4074000	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	OPT
021	K5611250	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
022	K5611260	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
023	K7024080	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
024	K7024100	001	BOITE	BOX	KASTEN	SCATOLA	
025	KN068D	001	NOTICE D'INST.	OPERATOR'S MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE	





FC303RGC NV

D 0075 > E 0000

K56R0436 F

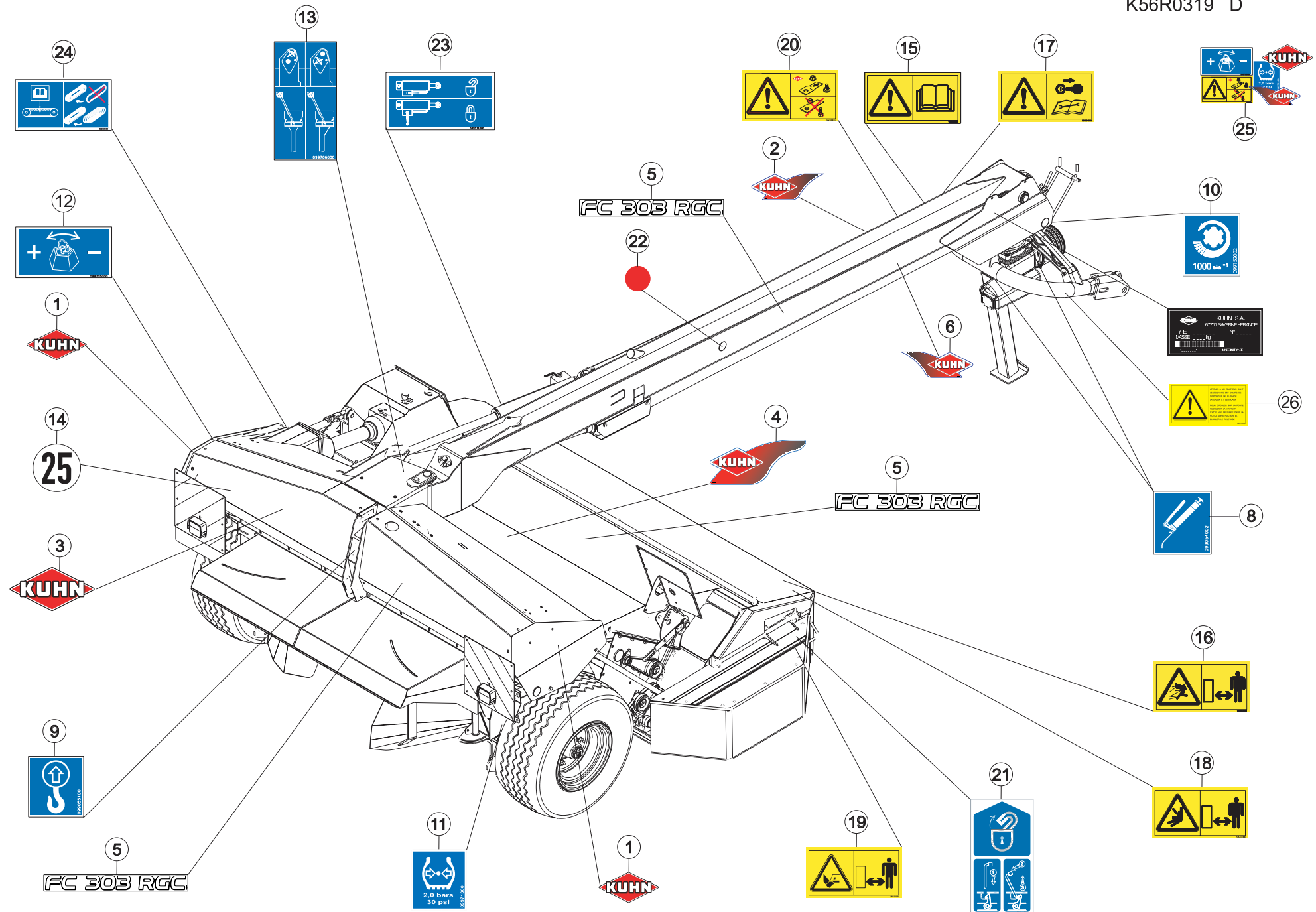
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE	
002	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
003	55903210	006	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A G.	ANGLED BLADE - LEFT	MAEHKLINGE GEDREHT - LINKS	COLTELLO PIEGATO - SINISTRO	
004	55903310	006	COUTEAU VRILLE DISQUE T.A D.	ANGLED BLADE - RIGHT	MAEHKLINGE GEDREHT - RECHTS	COLTELLO PIEGATO - DESTRO	
005	56115800	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	80060616	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80060826	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW M8X25 CL8.8 DIN	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061225	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80200630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M6 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80200840	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201262	006	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
012	80250823	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	83090596	002	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
014	83450003	001	CLE MALE 10	ALLEN WRENCH 10	6KT.STIFTSCHLUESSEL 10	CHIAVE	
015	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
016	83450019	001	CLE MALE 12	ALLEN WRENCH 12	6KT.STIFTSCHLUESSEL 12	CHIAVE	
017	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
018	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	OPT
019	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
020	1626848	001	COUPLEUR FEMELLE HYDRAULIQ CEI	HYD. COUPLER - EASTERN COUNTRY	HYDR.KUPPLUNG (OSTEUROPA)		
021	K5611260	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
022	K5611710	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
023	K7024080	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
024	K7024100	001	BOITE	BOX	KASTEN	SCATOLA	
025	KN068D	001	NOTICE D'INST.	OPERATOR'S MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K56R0319 D

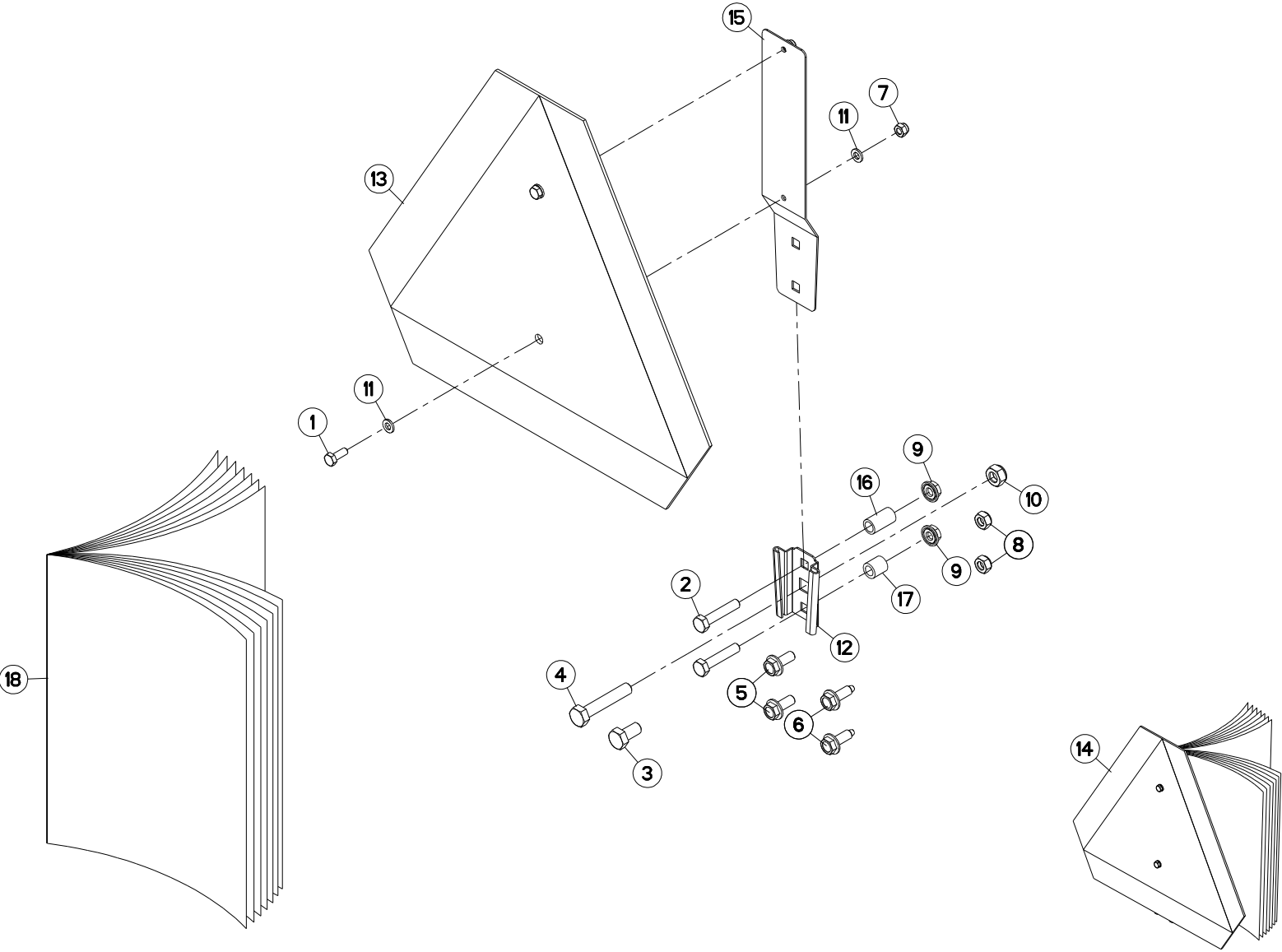
COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K9500080	002	LOGO KUHN 207R BLANC/ROUGE	LOGO KUHN 207R	LOGO KUHN 207R	LOGO KUHN 207R	[1]
002	K9530080	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
003	K9500120	001	LOGO KUHN 414R BLANC/ROUGE	LOGO KUHN 414R	LOGO KUHN 414R	LOGO KUHN 414R ROSSO-BIANCO	[1]
004	K9530340	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
005	K9502891	004	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	K9530070	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	09905400	006	ETIQ.ADHESIVE IND.GRAISSEURS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
009	09905510	003	ETIQ.ADHESIVE POINT DE LEVAGE	DECAL LIFTING POINT	AUFKLEBER ANSCHLAGPUNKT	ADESIVO	[1]
010	09915200	001	ETIQ.ADHESIVE 1000 MIN-1 A G.	DECAL 1000 MIN-1 LE.	AUFKLEBER 1000 MIN-1 LI.	ADESIVO	[1]
011	09971300	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
012	09970500	001	ETIQ.ADHESIVE REGLAGE POIDS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
013	09970600	001	ETIQ.ADHESIVE POSITION VERIN	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
014	09968310	001	ETIQ.ADHES.VITESSE LIMIT.25 FR	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	ESP:FR
014	09968300	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	ESP:DE
015	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1]
016	59900200	002	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	[1]
017	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1]
018	59900600	003	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	[1]
019	59900800	004	PICTOGR.H BLESSURE PIED	PICTORIAL H SEVERING OF FOOT	PIKTOGR.H FUSSVERLETZUNG	ADESIVO	[1]
020	59901100	001	PICTOGR.H PIECES D'ORIGINE	PICTORIAL GENUINE PARTS	PIKTOGR.H ORIGINALTEILE	ADESIVO PEZZI ORIGINAL	[1]
021	59910300	003	PICTOGR.H DEVERROUILLAGE	PICTORIAL H UNLOCKING	PIKTOGR.H ENTRIEGELUNG	ADESIVO	[1]
022	83240014	006	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
023	59953100	003	PICTOGR.VERROUILLAGE	PICTORIAL LOCKING	PIKTOGR.VERRIEGLUNG	ADESIVO	[1]
024	59950000	001	PICTOGR.H TENSION COURROIES	PICTORIAL H BELT TENSION	PIKTOGR.H RIEMENSPIANNUNG	ADESIVO TENSIONE CINGHIA	[1]
025	K5602821	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC303RGC	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	+ [1]
026	59911200	001	PICTOGR.ATTELAGE 2 POINTS	PICTOGR.TWO POINT LINKAGE	PIKTOGR.ZWEIPUNKT-ANBAU	ADESIVO	ESP:FR





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

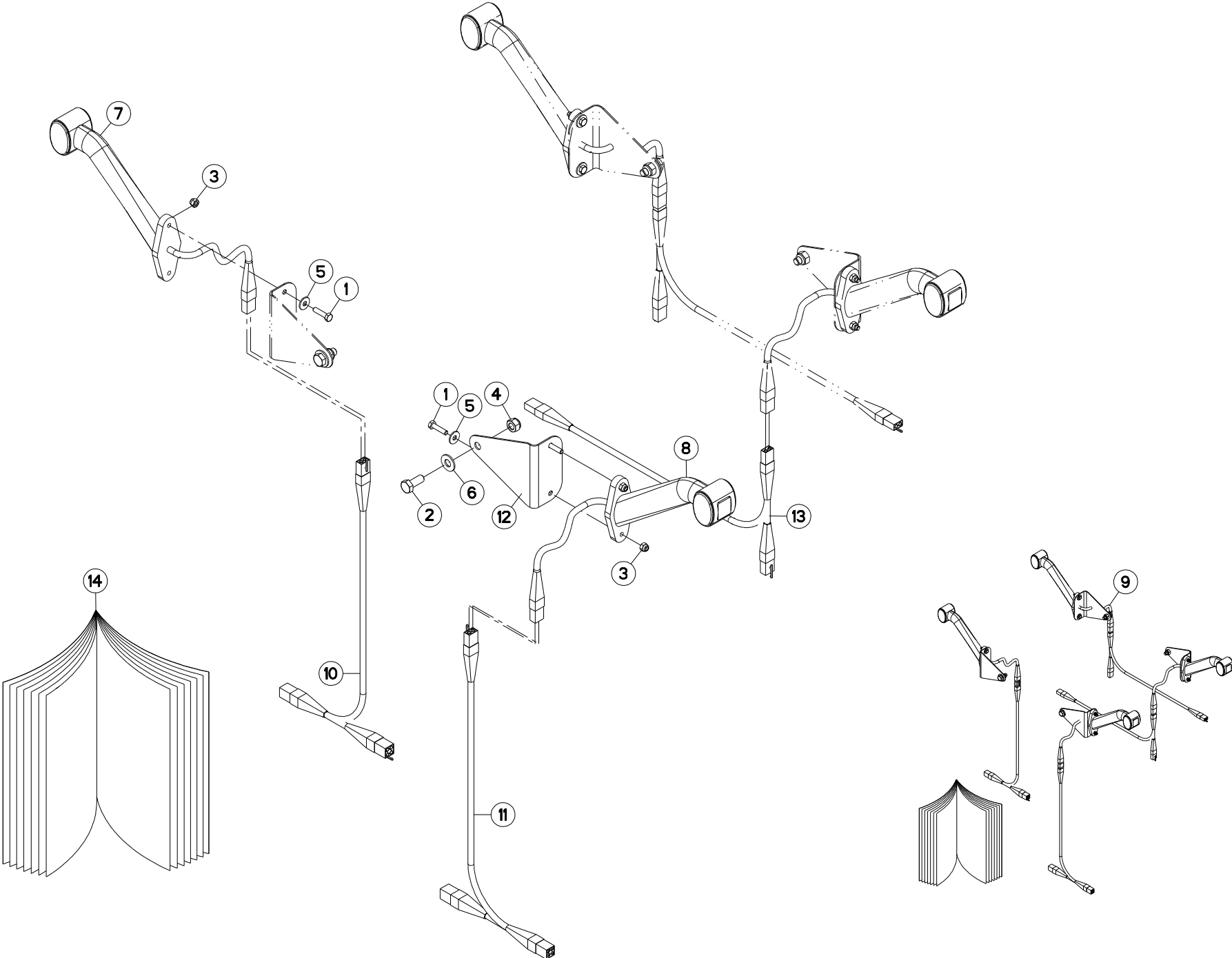
K90R0098 A

COLL.SUPPORT TRIANGLE SMV CE

SMV EMBLEM HOLDER KIT CE

SATZ SMV-WARNTAFELHALTERUNG CE KIT PORTA-STEMMA SMV CE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
002	80060839	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW M10 X 20 MM CL	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061051	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80130820	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80190820	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
007	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M6 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
008	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M10 DIN 985	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80250611	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
012	83240200	001	SUPPORT TRIANGLE SMV FE/ZNXC3	BRACKET SMV EMBLEM FE/ZNXC3	SMV RUECKSTRAHLERHALT.FE/ZNXC3	SUPPORTO FE/ZNXC3	[1]
013	83240220	001	PANNEAU DE SIGNALISATION	SIGN, TRANSPORT	WARNTAFEL	PANNELLO DI SEGNALEZIONE	[1]
014	1016530	001	COLL.SMV CE	SET SMV CE	SATZ SMV CE	IMP.SMV CE	OPT ESP: CE +[1]
015	83240214	001	SUPPORT TRIANGLE SMV	SUPPORT SECURITY TRIANGLE	HALTERUNG DREIECK SMV		[1]
016	FLA2165	001	ENTRETOISE ROULEAU 9/13X25 ZB	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
017	K8808920	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	KE0386TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016530	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K80R0794 A

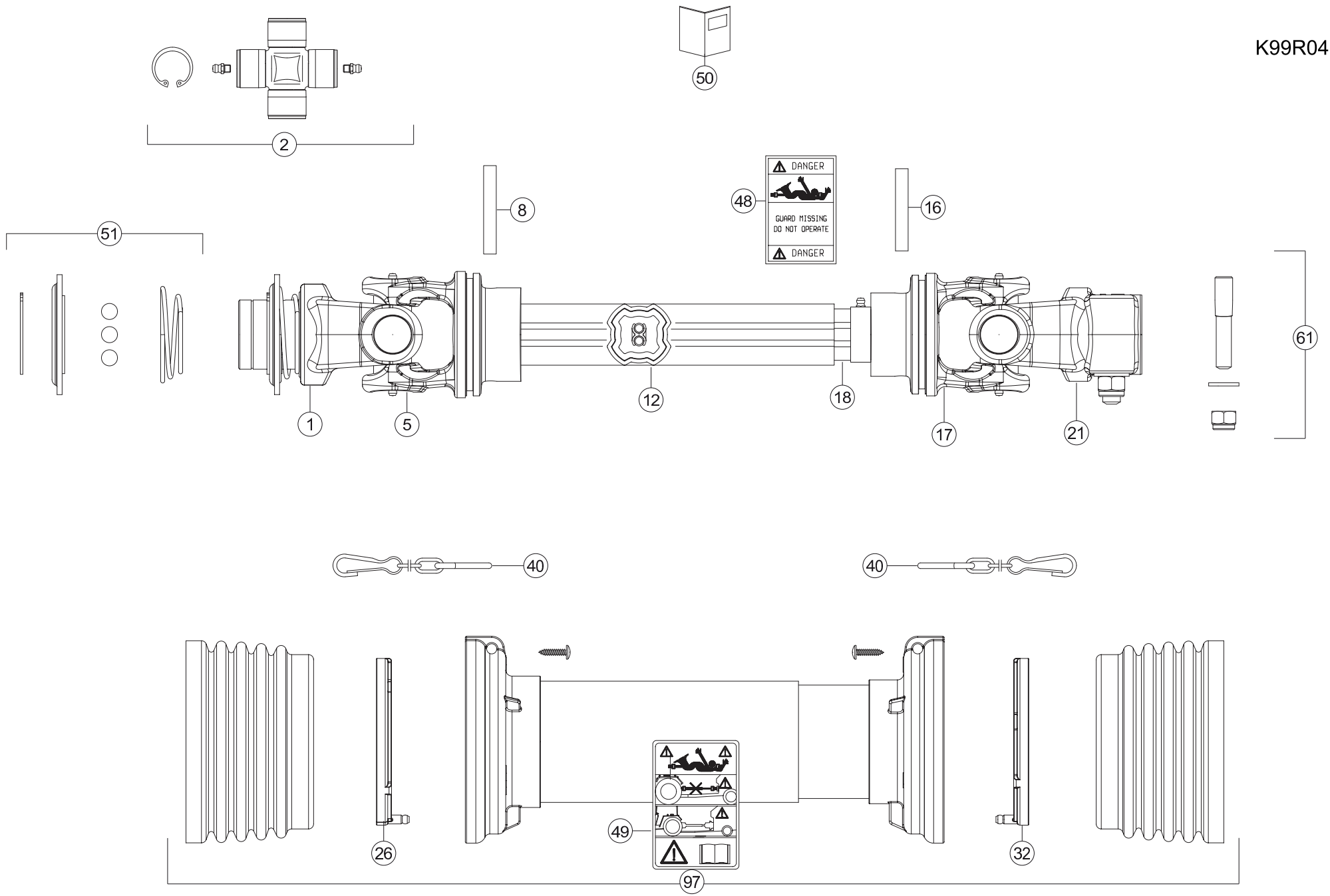
COLLECTION FEUX DE GABARIT

KIT MARKER LAMPS

SATZ BEGRENZLICHTER

COLLEZIONE LUCI DI INGOMBRO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060625	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT M6X25 CL5.8 DIN933 R.	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061026	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80200630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT M6 DIN 982	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80250613	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 9021 (D18X	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	83240426	002	FEU GAUCHE DE POSITION SOUPLE	LIGHT(LEFT)	LEUCHTE (LINKS)	LUCE	
008	83240427	002	FEU DROIT DE POSITION SOUPLE	LIGHT(RIGHT)	LEUCHTE (RECHTS)	LUCE	
009	1016510	001	COLL.FEUX DE GABARIT	LIGHTING SET	MARKIERLICHTER	IMP.PANN.SEGN.	
010	K8009530	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
011	K8009540	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
012	K8406840	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
013	K8406850	002	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
014	KE0305TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016510	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K99R0438 A

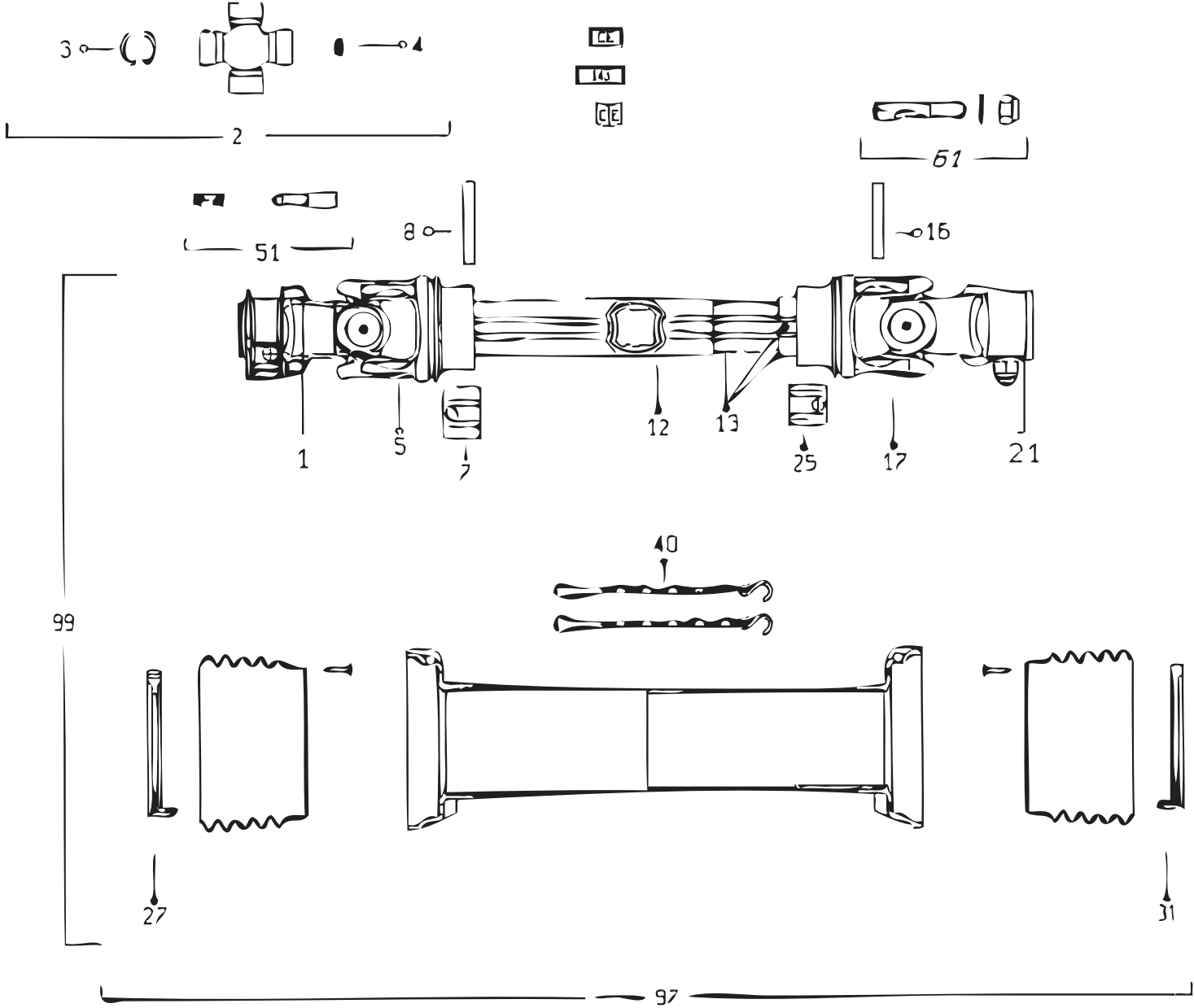
TRANSMISSION 4800620

TRANSMISSION 4800620

GELENKWELLE 4800620

TRANSMISSIONE 4800620

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803092	001	MACHOIRE VERROUILLAGE A BILLES	BALL LOCKING YOKE	AUFSTECKGABEL MIT KUGELVERSCHL	FORCELLA CHIUSURA A BIGLIE	
002	4805001	002	CROISSILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
005	4803012	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
008	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808074	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803013	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
018	4808075	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
021	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
026	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
032	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	4805258	001	VERROUILLAGE A BILLES	BALL COLLAR KIT	ZIEHVERSCHLUSS	KIT COLLARE A SFERE	
061	4511055	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	
097	4819621	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800620	001	TRAN.SFTS6 1 3/8-6 873	PTO-S.SFTS6 1 3/8-6 873	GELEN.SFTS6 1 3/8-6 873	CARDA.SFTS6 1 3/4-6 873	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K99R0128 A

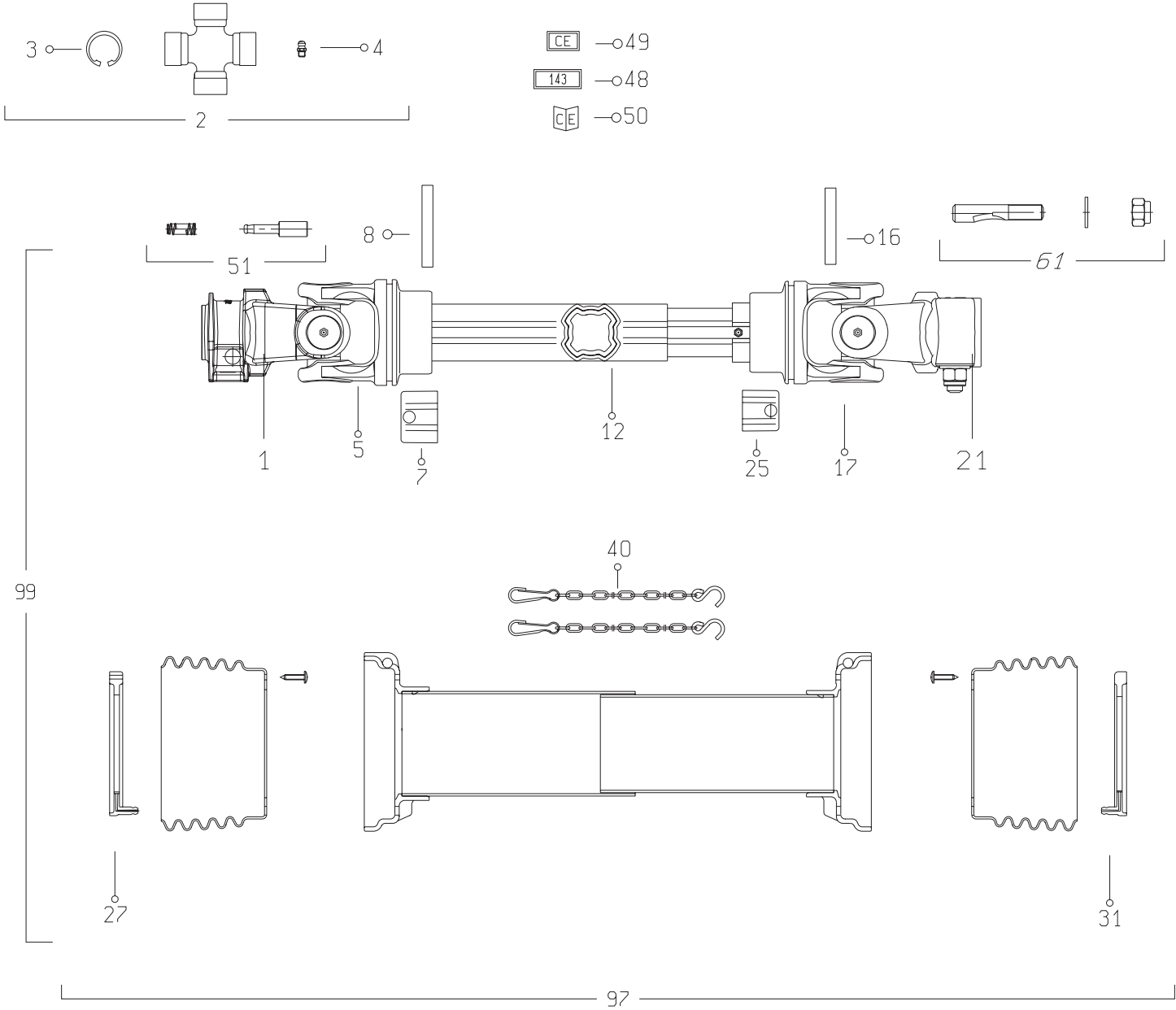
TRANSMISSION 4800611

TRANSMISSION 4800611

GELENKWELLE 4800611

TRANSMISSIONE 4800611

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni		
001	4803560	001	MACHOIRE "8"	YOKE "8"	RILLEGABEL "8"	MANICOTTO "8"			
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA			
003	A7905003	008	CIRCLIPS	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO ELASTICO			
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE			
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA			
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA			
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC			
012	4808004	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO		<-> 486 mm	
013	4808155	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO			
016	A7925000	001	GOUPILLE ELASTIQUE	PIN	STIFT	COPPIGLIA TUBOLARE			
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA			
021	4803180	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA			
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA			
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO			
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO			
040	4521021	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA			
051	4505215	001	POUSSOIR CPL	PUSH BUTTON	SCHIEBESTIEFT				
061	4511056	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE			
097	4819601	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE			
099	4800611	001	TRAN.SFTS6 8/32/38 873	PTO-S.SFTS6 8/32/38 873	GELEN.SFTS6 8/32/38 873	CARDA.SFTS6 8/32/38 873	1"3/4-6	OPT	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K99R0074 B

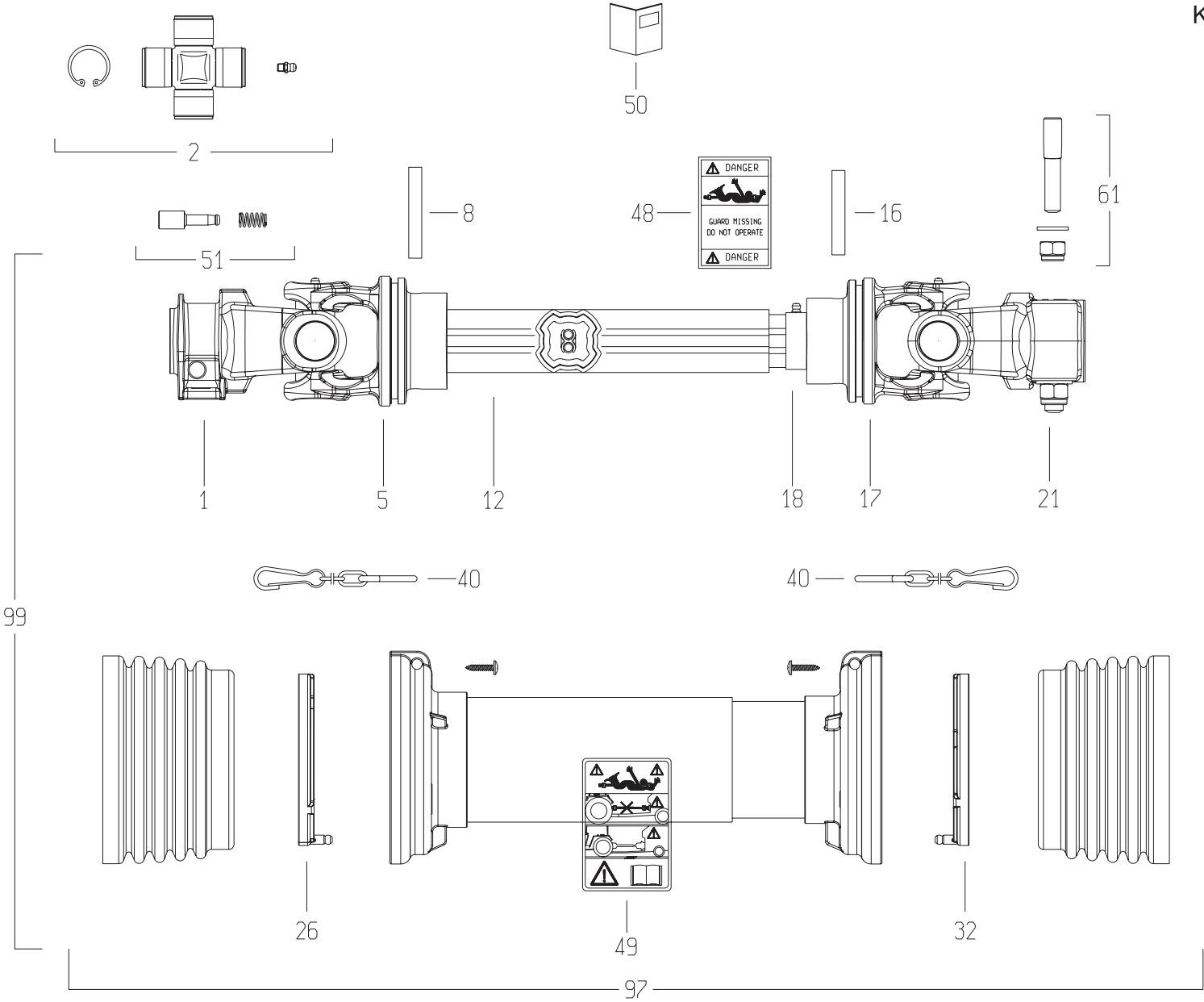
TRANSMISSION 4800606

TRANSMISSION 4800606

GELENKWELLE 4800606

TRANSMISSIONE 4800606

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803057	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	4505037	008	CIRCLIP	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO ELASTICO	
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808150	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	40330050	001	POUSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIEFT KPLT	PULSANTE	
061	4505227	001	BOULON CONIQUE CPLT	CONICAL BOLT CPLT	KEGELSCHRAUBE KPLT	DADO CONICO	
097	4819601	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800606	001	TRAN.SFTS6 1 3/8-21 873	PTO-S.SFTS6 1 3/8-21 873	GELEN.SFTS6 1 3/8-21 873	CARDA.SFTS6 1 3/8-21 873	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K99R0400 A

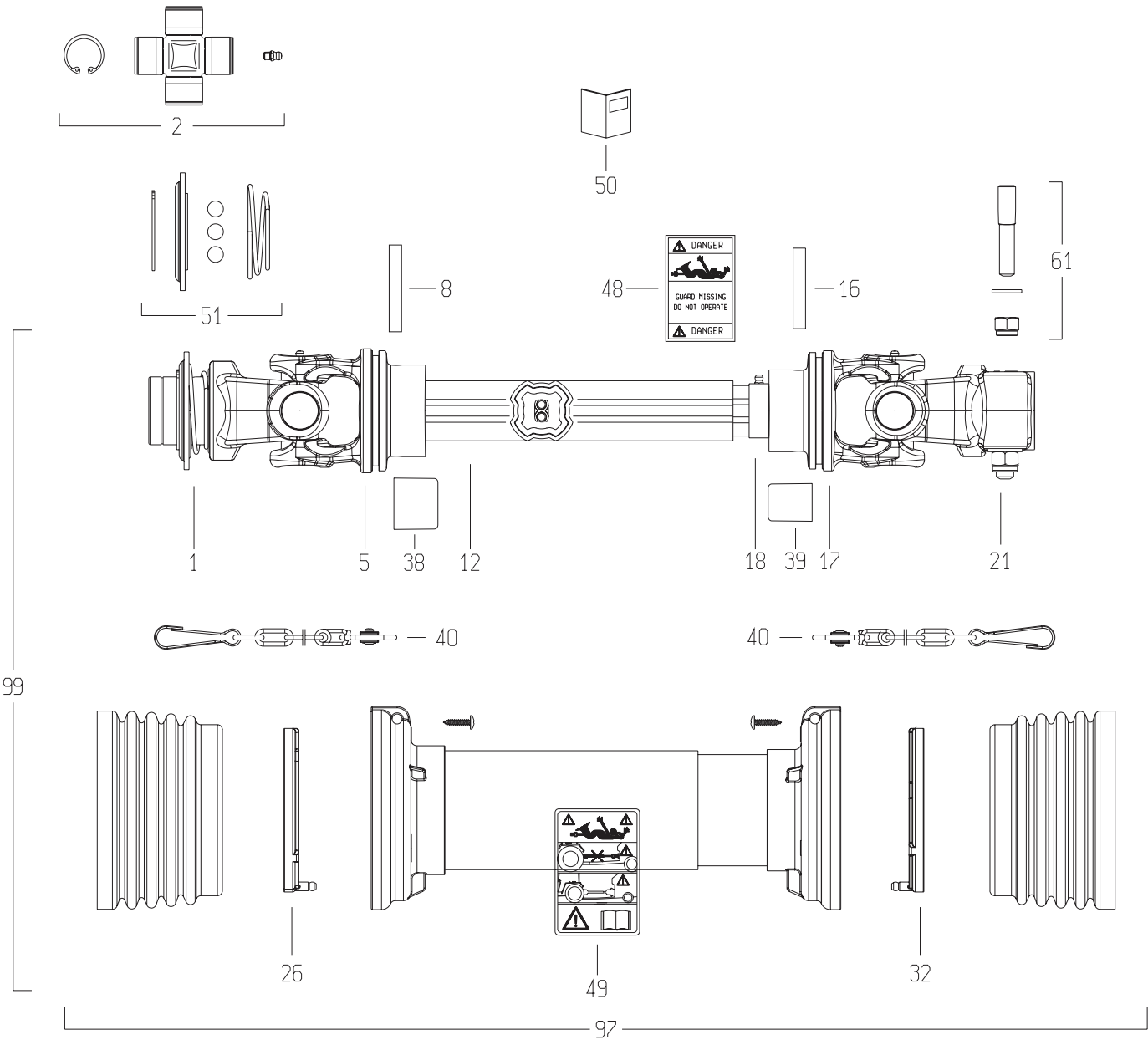
TRANSMISSION 4800616

TRANSMISSION 4800616

GELENKWELLE 4800616

TRANSMISSIONE 4800616

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803056	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
002	4805078	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4803012	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
008	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808157	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803013	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
018	4808143	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
021	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
026	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
032	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821021	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831001	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	40330050	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIEFT KPLT	PULSANTE	
061	4511055	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	
097	4819623	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800616	001	TRAN.SFTS6 1 3/8-6 1135	PTO-S.SFTS6 1 3/8-6 1135	GELEN.SFTS6 1 3/8-6 1135	CARDA.SFTS6 1 3/8-6 1135	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K99R0442 A

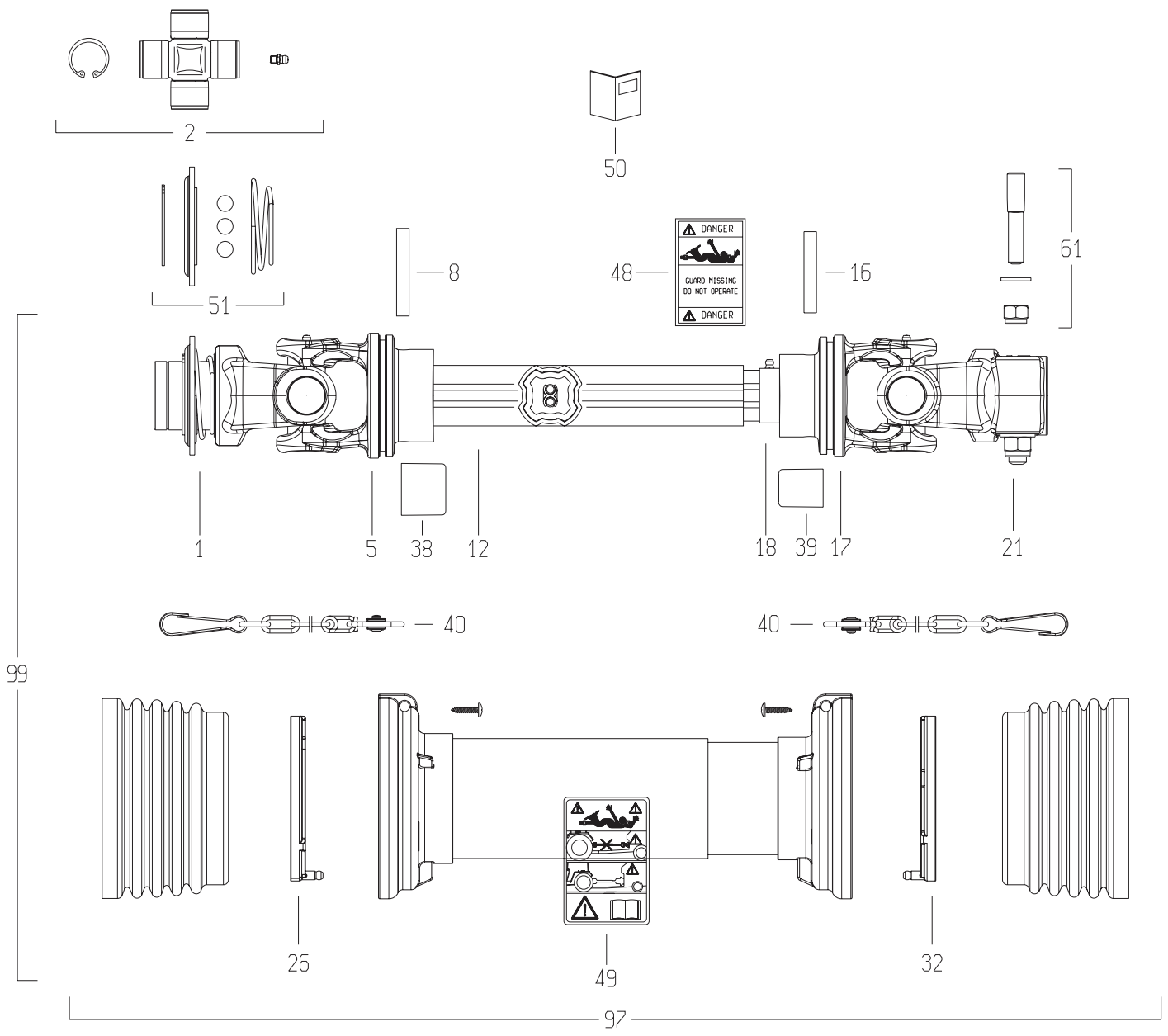
TRANSMISSION 4800624

TRANSMISSION 4800624

GELENKWELLE 4800624

TRANSMISSIONE 4800624

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803026	001	MACHOIRE VERROUILLAGE A BILLES	BALL LOCKING YOKE	AUFSTECKGABEL MIT KUGELVERSCHL	FORCELLA CHIUSURA A BIGLIE	
002	4805078	002	CROISSILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4803012	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
008	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808157	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803013	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
018	4808143	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
021	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
026	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
032	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
038	4811112	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
039	4811113	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	4805258	001	VERROUILLAGE A BILLES	BALL COLLAR KIT	ZIEHVERSCHLUSS	KIT COLLARE A SFERE	
061	4511055	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	
097	4819623	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800624	001	TRAN.SFTS6 1 3/8-21 1135	PTO-S.SFTS6 1 3/8-21 1135	GELEN.SFTS6 1 3/8-21 1135	CARDA.SFTS6 1 3/8-21 1135	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K99R0441 A

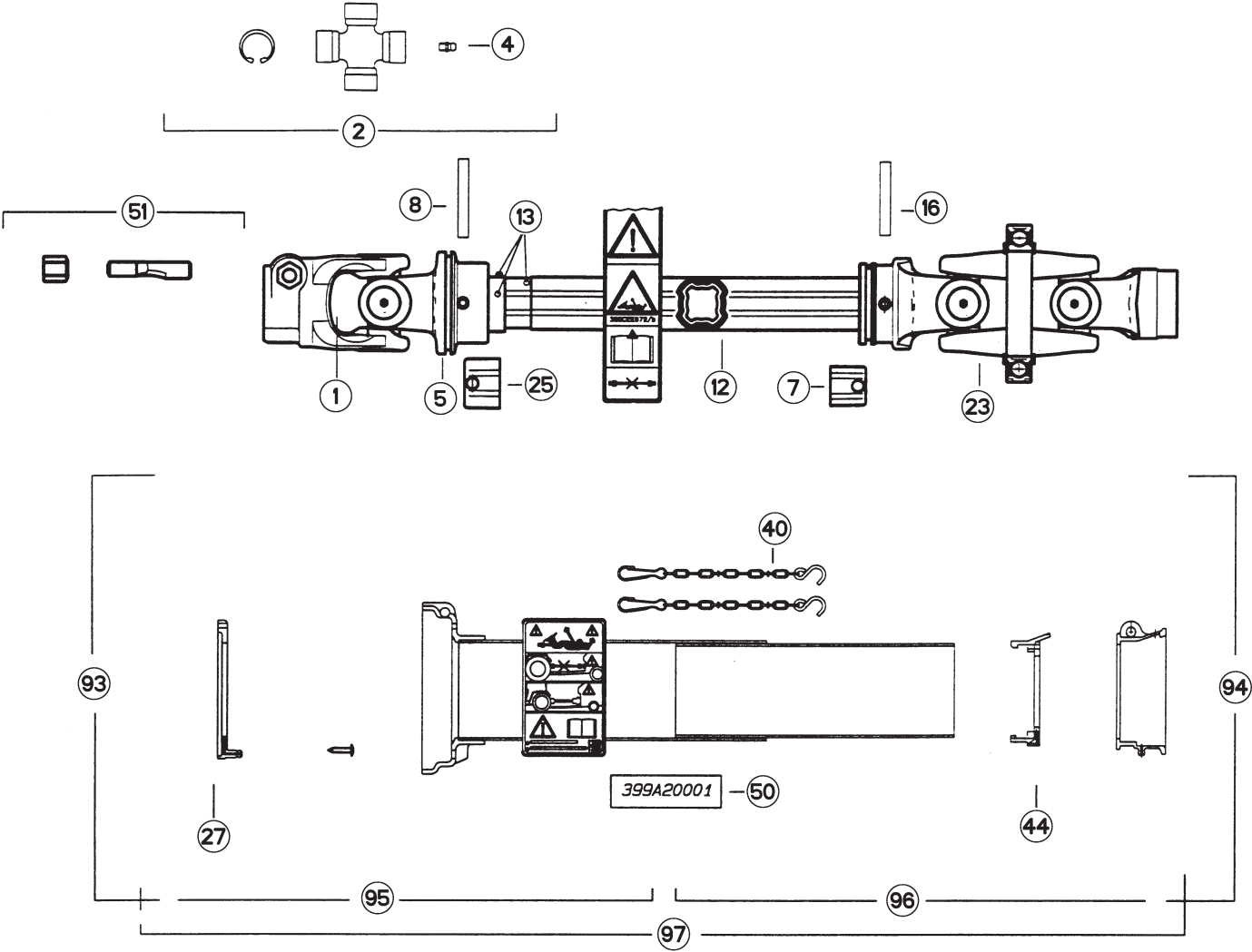
TRANSMISSION 4800623

TRANSMISSION 4800623

GELENKWELLE 4800623

TRANSMISSIONE 4800623

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803092	001	MACHOIRE VERROUILLAGE A BILLES	BALL LOCKING YOKE	AUFSTECKGABEL MIT KUGELVERSCHL	FORCELLA CHIUSURA A BIGLIE	
002	4805078	002	CROISSILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4803012	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
008	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808157	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803013	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
018	4808143	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
021	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
026	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
032	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
038	4811112	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
039	4811113	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	4805258	001	VERROUILLAGE A BILLES	BALL COLLAR KIT	ZIEHVERSCHLUSS	KIT COLLARE A SFERE	
061	4511055	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	
097	4819623	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800623	001	TRAN.SFTS6 1 3/8-6 1135	PTO-S.SFTS6 1 3/8-6 1135	GELEN.SFTS6 1 3/8-6 1135	CARDA.SFTS6 1 3/8-6 1135	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

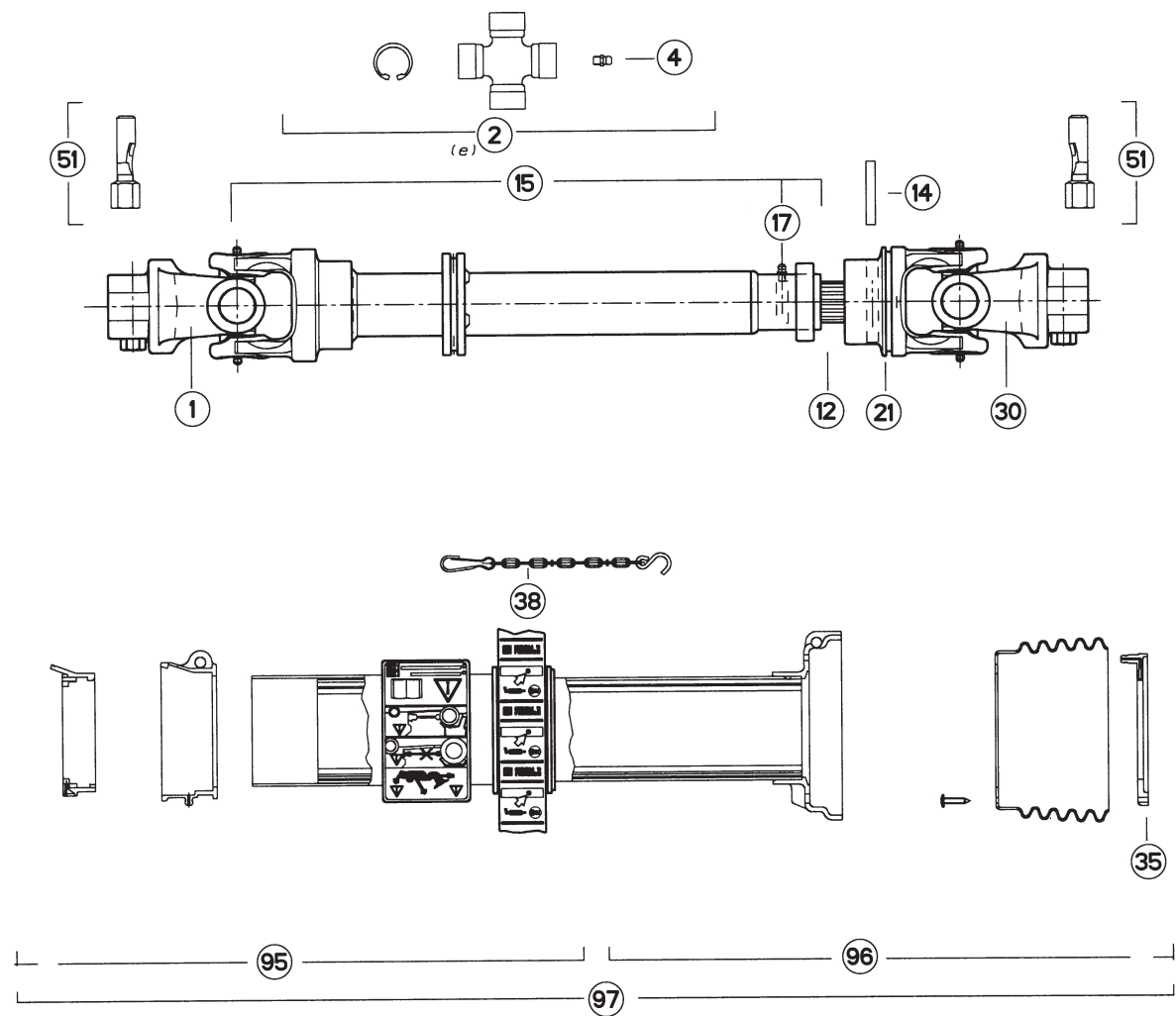
K99R0087 A

TRANSMISSION A CARDANS SECOND. SECONDARY PTO SHAFT

SEKUNDÄRGELENKWELLE

ALBERO PRESA DI FORZA SECOND

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803004	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	1"3/4-6
002	4805001	003	CROISSILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
004	4505051	006	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808002	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	<->1104mm
013	4808003	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	<->1020mm
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	4830000	001	JOINT DOUBLE COMPLET	UNIVERSAL JOINT CPLT	KREUZGELENK KPL		
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4521021	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
044	4520020	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
050	4831000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	4511055	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	15 daN m (111 lbf ft)
093	K5600511	001	TRANSMISSION SECONDAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
094	K5600511	001	TRANSMISSION SECONDAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
095	K5603400	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
096	K5603410	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
097	K5600511	001	TRANSMISSION SECONDAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K99R0088 A

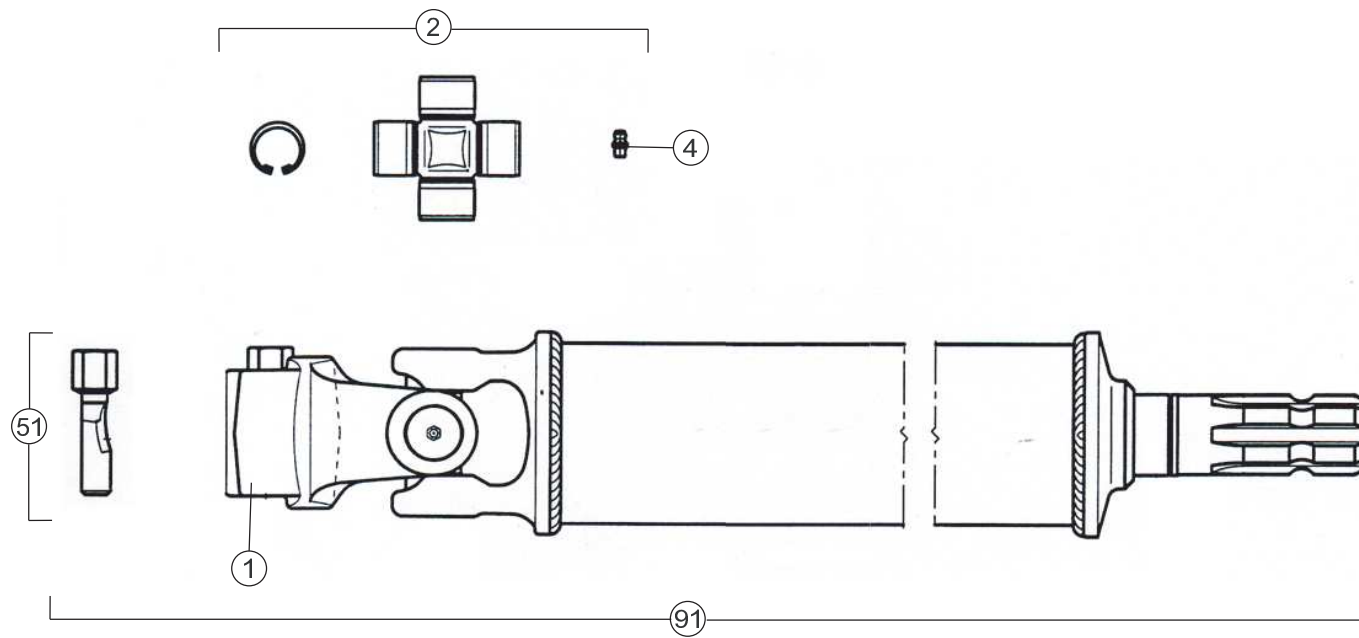
TRANSMISSION A CARDANS

PTO SHAFT

GELENKWELLE

ALBERO PRESA DI FORZA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	4803009	001	MACHOIRE Z=21	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA		
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA		
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE		
012	4808006	001	ARBRE PROFILE	PROFILE	PROFILWELLE	PROFILATO	<-> 390mm	
014	4505118	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	COPPIGLIA TUBOLARE		
015	4808007	001	TUBE PROFILE EXT.+ MACHOIRE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	<-> 598mm	1"3/8-21
017	4505056	001	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE		
021	4803010	001	MACHOIRE CANNELEE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA		
030	4803011	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	1"3/8-21	
035	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO		
038	4521021	001	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA		
051	4511054	002	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	15 daN m (111 lbf.ft)	
095	4817605	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA		
096	4816605	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA		
097	K5600610	001	TRANSMISSION TERTIAIRE	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO		





FC303RGC NV

D 0001 > E 0000

K99R0182 A

ARBRE DE TRANSMISSION 55819210

TRANSMISSION SHAFT 55819210

ANTRIEBSWELLE 55819210

ALBERO DI TRASMISSIONE 55819210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803003	001	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	1"3/4-6
002	4805001	001	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
004	4505051	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
051	4511055	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	
091	55819210	001	TRANSMISSION	PTO-SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4072026	023	019	K5600511	091	094	K5601120	025	025	K5602940	057	011	K5606440	063	016	K5608700	015	039	09905400	073	008	4803001	091	005
A4074000	069	020	K5600511	091	097	K5601130	025	026	K5602950	057	012	K5606500	059	024	K5608710	019	043	09905510	073	009	4803003	079	021
A4074017	023	020	K5600512	031	022	K5601140	027	038	K5602960	057	013	K5606500	063	017	K5609420	043	016	09915200	073	010	4803003	083	021
A4074018	023	021	K5600590	015	032	K5601161	015	033	K5602980	057	014	K5606510	059	025	K5609420	045	017	09968300	073	014	4803003	085	021
A4075005	023	025	K5600610	029	024	K5601170	027	039	K5603010	057	015	K5606510	063	018	K5609440	015	040	09968310	073	014	4803003	087	021
A4080315	023	022	K5600610	031	023	K5601180	027	040	K5603300	037	017	K5606520	059	026	K5609521	065	023	09970500	073	012	4803003	089	021
A4080401	023	023	K5600610	093	097	K5601190	027	041	K5603400	091	095	K5606520	063	019	K5609600	055	020	09970600	073	013	4803003	095	001
A4080401	023	026	K5600640	055	012	K5601200	019	034	K5603410	091	096	K5606530	019	041	K5609650	055	021	09971300	073	011	4803004	091	001
A4080429	023	024	K5600670	019	024	K5601210	015	034	K5603450	051	005	K5606550	043	015	K5609690	027	045	1016510	077	009	4803007	081	017
A4921138	023	027	K5600670	033	006	K5601220	015	035	K5603460	051	004	K5606551	045	016	K5609700	055	022	1016530	075	014	4803007	083	017
A4921138	023	028	K5600690	019	025	K5601230	015	036	K5603550	043	012	K5606580	041	048	K5609780	007	024	1096080	067	001	4803009	093	001
A4923114	023	029	K5600690	033	007	K5601240	025	027	K5603550	045	013	K5606610	049	043	K5610460	025	028	1626848	071	020	4803010	093	021
A7905003	081	003	K5600730	029	025	K5601290	029	030	K5603650	055	013	K5606630	051	001	K5611250	069	021	3156097	019	019	4803011	093	030
A7925000	081	016	K5600730	031	024	K5601290	031	028	K5603660	055	014	K5607150	019	042	K5611260	069	022	3156097	033	003	4803012	079	005
A7926009	079	048	K5600750	029	026	K5601310	023	036	K5603820	043	013	K5607180	023	033	K5611260	071	021	40330050	083	051	4803012	085	005
A7926009	083	048	K5600750	031	025	K5601340	027	042	K5603820	045	014	K5607190	015	038	K5611350	039	032	40330050	085	051	4803012	087	005
A7926009	085	048	K5600760	029	027	K5601350	019	035	K5603930	065	020	K5607200	023	034	K5611360	039	033	4505037	083	003	4803012	089	005
A7926009	087	048	K5600760	031	026	K5601360	065	018	K5604281	053	031	K5607210	023	035	K5611370	039	034	4505051	081	004	4803013	079	017
A7926009	089	048	K5600770	029	028	K5601370	065	019	K5604580	049	032	K5607230	023	037	K5611380	037	018	4505051	083	004	4803013	085	017
FLA2165	075	016	K5600770	031	027	K5601400	061	009	K5604610	049	033	K5607240	065	021	K5611390	037	019	4505051	091	004	4803013	087	017
KE0305TL	077	014	K5600780	029	029	K5601420	061	010	K5604620	049	034	K5607250	065	022	K5611410	039	035	4505051	093	004	4803013	089	017
KE0386TL	075	018	K5600780	031	034	K5601430	061	011	K5604630	049	035	K5607260	067	010	K5611440	037	020	4505051	095	004	4803026	087	001
KN068D	069	025	K5600791	025	020	K5601440	061	012	K5604640	049	036	K5608050	059	027	K5611570	043	017	4505056	093	017	4803056	085	001
KN068D	071	025	K5600801	025	021	K5601450	061	013	K5604660	049	037	K5608060	063	020	K5611570	045	018	4505118	093	014	4803057	083	001
K5600070	035	034	K5600810	027	028	K5601471	061	014	K5604670	049	038	K5608070	063	021	K5611610	035	040	4505215	081	051	4803092	079	001
K5600080	035	035	K5600820	027	029	K5601481	061	015	K5604680	049	039	K5608080	059	028	K5611670	045	019	4505227	083	061	4803092	089	001
K5600091	035	036	K5600830	027	030	K5601540	019	036	K5604730	049	040	K5608091	059	029	K5611710	071	022	4511054	093	051	4803180	081	021
K5600132	019	023	K5600840	027	031	K5601550	019	037	K5604740	053	032	K5608100	059	030	K5800480	019	044	4511055	079	061	4803560	081	001
K5600160	035	037	K5600850	027	032	K5601560	019	038	K5604750	053	033	K5608111	063	022	K5801480	039	036	4511055	085	061	4805001	079	002
K5600180	035	038	K5600860	027	033	K5601570	019	039	K5604760	049	041	K5608120	059	031	K5801490	039	037	4511055	087	061	4805001	081	002
K5600190	027	027	K5600870	027	034	K5601630	019	040	K5604830	051	003	K5608130	059	032	K6000020	039	038	4511055	089	061	4805001	083	002
K5600230	035	039	K5600880	027	035	K5601790	061	016	K5604870	051	002	K5608130	063	023	K7024080	069	023	4511055	091	051	4805001	091	002
K5600304	015	029	K5600890	027	036	K5601841	057	008	K5605140	027	043	K5608140	059	033	K7024080	071	023	4511055	095	051	4805001	093	002
K5600330	049	030	K5600940	027	037	K5601851	057	009	K5605510	055	015	K5608150	063	024	K7024100	069	024	4511056	081	061	4805001	095	002
K5600360	067	009	K5600951	019	026	K5601891	061	017	K5605620	055	016	K5608160	063	025	K7024100	071	024	4520020	091	044	4805078	085	002
K5600370	033	004	K5600961	019	027	K5601922	057	010	K5605630	043	014	K5608170	059	034	K8009530	077	010	4521021	081	040	4805078	087	002
K5600380	033	005	K5600971	019	028	K5602090	029	031	K5605630	045	015	K5608190	059	035	K8009540	077	011	4521021	091	040	4805078	089	002
K5600400	029	022	K5600981	019	029	K5602090	031	029	K5605650	055	017	K5608300	029	032	K8406840	077	012	4521021	093	038	4805258	079	051
K5600400	031	021	K5600991	019	030	K5602251	053	028	K5605660	055	018	K5608300	031	030	K8406850	077	013	4800606	083	099	4805258	087	051
K5600412	023	030	K5601001	019	045	K5602560	049	031	K5605670	055	019	K5608310	029	033	K8808920	075	017	4800611	081	099	4805258	089	051
K5600450	015	030	K5601010	019	031	K5602560	053	029	K5605970	015	037	K5608310	031	031	K9500080	073	001	4800616	085	099	4808002	091	012
K5600450	059	021	K5601020	019	032	K5602610	023	031	K5606000	049	042	K5608320	029	034	K9500120	073	003	4800620	079	099	4808003	091	013
K5600470	041	046	K5601030	019	033	K5602630	041	047	K5606000	053	034	K5608320	031	032	K9502891	073	005	4800623	089	099	4808004	081	012
K5600490	015	031	K5601090	025	022	K5602730	053	030	K5606100	059	022	K5608330	029	035	K9530070	073	006	4800624	087	099	4808006	093	012
K5600511	029	023	K5601100	025	023	K5602821	073	025	K5606250	027	044	K5608330	031	033	K9530080	073	002	4803001	081	005	4808007	093	015
K5600511	091	093	K5601110	025	024	K5602910	023	032	K5606440	059	023	K5608400	059	036	K9530340	073	004	4803001	083	005	4808074	079	012



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
4808075	079	018	4830000	091	023	50066000	003	004	55733700	009	011	55826810	031	001	56050000	053	011	59950000	073	024	80061663	039	019
4808143	085	018	4831000	091	050	50066100	007	003	55733700	013	012	55826910	029	003	56051700	053	012	59953100	073	023	80061666	049	011
4808143	087	018	4831001	085	050	50066600	055	003	55733800	007	013	55826910	031	002	56063810	049	006	80060616	069	006	80061690	051	012
4808143	089	018	4831002	079	049	50066700	035	004	55733800	009	012	55827900	027	003	56063810	053	013	80060616	071	006	80062060	027	011
4808150	083	012	4831002	083	049	50067100	059	003	55733800	013	013	55828000	029	004	56115800	035	015	80060616	075	001	80071232	059	002
4808155	081	013	4831002	085	049	50067100	063	002	55733910	009	013	55828000	031	003	56115800	039	015	80060625	077	001	80080626	065	004
4808157	085	012	4831002	087	049	50067400	025	003	55733910	013	014	55828400	029	005	56115800	069	005	80060820	009	021	80081075	027	012
4808157	087	012	4831002	089	049	50067400	041	001	55735610	003	007	55828400	031	004	56115800	071	005	80060820	013	022	80110806	049	012
4808157	089	012	4831003	079	050	50067700	059	004	55735700	003	008	55828500	029	006	56145700	009	019	80060820	061	004	80110806	053	017
4811100	081	007	4831003	083	050	50067700	063	003	55736510	009	014	55828500	031	005	56145700	013	020	80060826	027	008	80130812	055	005
4811100	083	007	4831003	087	050	50068400	015	002	55736510	013	015	55828600	027	004	56145700	041	009	80060826	069	007	80130820	019	004
4811100	091	007	4831003	089	050	50071100	039	001	55736610	009	015	55830000	027	005	56185700	039	016	80060826	071	007	80130820	043	005
4811101	081	025	50000000	025	001	50071300	039	002	55736610	013	016	55830220	023	002	56207000	035	016	80060839	075	002	80130820	045	005
4811101	083	025	50002200	057	001	50080200	069	002	55736700	009	016	55830310	023	003	56529000	057	003	80060845	019	003	80130820	075	005
4811101	091	025	50002200	059	001	50080200	071	002	55736700	013	017	55833600	029	007	56530110	005	002	80061016	065	002	80131017	009	022
4811112	087	038	50002200	061	001	52239100	041	003	55737010	053	006	55833600	031	006	56537400	065	001	80061016	067	005	80131017	013	023
4811112	089	038	50002200	063	001	52239200	041	004	55742700	037	003	55834500	053	009	56540200	027	007	80061020	075	003	80131020	019	005
4811113	087	039	50002900	035	001	52505800	041	005	55745700	041	042	55834620	039	007	56540200	055	004	80061026	043	003	80131020	043	006
4811113	089	039	50003200	035	002	52528500	003	005	55749800	059	005	55834720	039	008	56541100	023	007	80061026	045	003	80131020	045	006
4816605	093	096	50003600	053	001	52801410	003	006	55749800	063	004	55834910	019	001	56548700	041	010	80061026	065	003	80131020	059	007
4817605	093	095	50004200	035	003	55700610	015	003	55754900	039	003	55835500	027	006	56549000	037	004	80061026	077	002	80131026	019	006
4819601	081	097	50005700	053	002	55724700	009	003	55764900	009	017	55835710	005	001	56549100	037	005	80061046	023	009	80131026	027	013
4819601	083	097	50007000	037	001	55724700	013	004	55764900	013	018	55836300	025	004	56559100	053	014	80061051	075	004	80131026	033	001
4819621	079	097	50007000	055	001	55728400	049	004	55780320	009	018	55836300	049	005	56566130	039	017	80061220	015	010	80131026	045	007
4819623	085	097	50007300	057	002	55728400	053	005	55780320	013	019	55836300	053	010	56568500	015	008	80061220	059	006	80131220	009	023
4819623	087	097	50007700	007	001	55732700	009	004	55801500	053	007	55900110	035	006	56568500	035	017	80061225	049	007	80131220	013	024
4819623	089	097	50007700	009	001	55732700	013	005	55803400	023	001	55900220	035	007	56568500	039	018	80061225	069	008	80131220	019	007
4820100	079	026	50007700	013	002	55732800	007	004	55804300	039	004	55900320	035	008	56568500	053	015	80061225	071	008	80131220	039	020
4820100	081	027	50008200	055	002	55732800	009	005	55808300	035	005	55900510	035	009	56572600	035	018	80061231	035	019	80131220	041	013
4820100	083	027	50009900	007	002	55732800	013	006	55808300	039	005	55903210	035	010	56572600	037	006	80061258	043	004	80131220	055	006
4820100	085	026	50009900	009	002	55732900	007	005	55814900	043	001	55903210	039	009	56572600	041	011	80061258	045	004	80131220	057	004
4820100	087	026	50009900	009	002	55732900	009	006	55814900	045	001	55903210	069	003	56586600	019	002	80061296	023	010	80131220	059	008
4820100	089	026	50009900	013	003	55732900	013	007	55815000	043	002	55903210	071	003	57525600	015	009	80061634	049	008	80131220	061	005
4820100	091	027	50013100	029	001	55733000	007	006	55815000	045	002	55903310	035	011	57721600	061	002	80061641	049	009	80131220	063	005
4820101	079	032	50013100	031	019	55733000	009	007	55817600	015	004	55903310	039	010	58722600	009	020	80061646	027	009	80131220	065	005
4820101	081	031	50013100	049	001	55733000	013	008	55818000	053	008	55903310	069	004	58722600	013	021	80061646	029	008	80131225	015	012
4820101	083	031	50017710	027	001	55733100	009	008	55818200	039	006	55903310	071	004	58733700	051	013	80061646	031	007	80131225	019	008
4820101	085	032	50017800	003	001	55733100	013	009	55819210	015	005	55908800	039	011	58742110	023	008	80061646	049	010	80131225	023	011
4820101	087	032	50017900	053	003	55733200	007	007	55819210	095	091	55911900	039	012	59002600	025	006	80061647	027	010	80131225	039	021
4820101	089	032	50019110	037	002	55733300	007	008	55819400	015	006	55912000	039	013	59402900	061	003	80061647	029	009	80131225	049	013
4820101	093	035	50019700	025	002	55733410	007	009	55820000	015	007	55912100	039	014	59900000	073	015	80061647	031	008	80131225	055	007
4821000	009	037	50019700	049	002	55733410	009	009	55824000	041	006	55921000	035	012	59900200	073	016	80061659	041	012	80131232	037	008
4821000	013	001	50019700	053	004	55733410	013	010	55824100	041	043	55932320	035	013	59900400	073	017	80061659	053	016	80131232	065	006
4821021	085	040	50030200	041	041	55733500	007	010	55824200	041	044	55932420	035	014	59900600	073	018	80061661	003	009	80131255	039	022
4821024	079	040	50030200	049	003	55733600	007	011	55824500	041	007	56001600	023	004	59900800	073	019	80061661	015	011	80131620	025	007
4821024	083	040	50030600	003	002	55733600	009	010	55826500	041	008	56039800	025	005	59901100	073	020	80061661	035	020	80131625	055	008
4821024	087	040	50030700	003	003	55733600	013	011	55826700	027	002	56046310	023	005	59910300	073	021	80061661	037	007	80131640	037	009
4821024	089	040	50065800	015	001	55733700	007	012	55826810	029	002	56046420	023	006	59911200	073	026	80061663	035	021	80190820	075	006



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80200630	069	009	80201630	003	010	80251624	005	004	80282045	015	018	80584500	015	021	81306500	009	032	83030020	053	027	83300105	025	017
80200630	071	009	80201630	027	015	80251625	015	015	80299010	007	016	80585000	051	009	81306500	013	034	83040002	041	039	83300106	025	018
80200630	075	007	80201630	029	010	80251631	027	017	80370408	015	019	80590001	039	027	81309011	007	019	83040005	049	028	83300107	025	019
80200630	077	003	80201630	031	009	80251631	035	027	80370408	043	009	80590002	037	012	81434060	041	035	83040010	041	040	83450003	069	014
80200830	027	014	80201630	035	026	80251631	037	011	80370408	045	010	80590008	029	017	82014073	037	015	83040010	049	029	83450003	071	014
80200840	019	009	80201630	037	010	80251631	041	015	80370408	059	019	80590008	031	014	82014080	041	036	83040059	043	011	83450005	069	015
80200840	059	009	80201630	039	024	80251631	053	020	80370415	019	011	80593000	049	018	82015080	049	024	83040059	045	012	83450005	071	015
80200840	063	006	80201630	049	014	80251930	049	017	80370415	059	020	80593000	053	024	82015882	025	015	83040158	015	026	83450019	069	016
80200840	069	010	80201630	053	018	80251930	053	021	80450320	027	020	80596200	009	029	82016086	007	020	83050010	009	036	83450019	071	016
80200840	071	010	80201640	015	013	80253041	027	018	80450631	029	013	80596200	013	031	82016086	009	033	83050010	013	038	83503018	069	017
80200840	075	008	80201640	041	014	80253042	025	009	80450631	031	020	80596200	041	029	82016086	013	035	83070063	003	015	83503018	071	017
80200851	061	006	80201670	015	014	80253042	041	016	80450645	029	014	80598000	041	030	82019918	007	021	83090037	065	009	83503019	069	018
80200851	075	009	80201670	025	008	80253044	027	019	80450645	029	015	80598500	015	022	82060022	037	016	83090038	065	010	83503019	071	018
80200890	047	001	80201670	049	015	80253046	059	017	80450645	031	012	80599000	029	018	82060035	049	025	83090039	065	011	83503026	069	019
80200891	021	001	80201670	053	019	80253046	063	014	80450650	025	010	80599000	031	015	82060048	007	022	83090042	019	013	83503026	071	019
80201030	059	010	80202040	027	016	80253149	013	027	80450666	051	011	80599000	049	019	82060048	009	034	83090043	019	014	9006600	069	001
80201030	063	007	80209010	007	014	80253248	059	018	80451057	079	016	80599000	051	008	82060048	013	036	83090058	027	026	9006600	071	001
80201030	077	004	80250611	075	011	80253248	063	015	80451057	085	016	80599000	053	025	82060050	035	029	83090061	019	015			
80201040	019	010	80250613	077	005	80253556	041	017	80451057	087	016	80600017	019	012	82060057	007	023	83090086	015	027			
80201040	033	002	80250823	069	012	80254040	041	018	80451057	089	016	81003566	009	030	82062024	035	030	83090202	019	016			
80201040	035	022	80250823	071	012	80254041	041	019	80451058	081	008	81003566	013	032	82063034	035	031	83090205	019	021			
80201040	057	005	80250970	059	012	80254042	041	020	80451058	083	008	81003572	041	031	82064350	049	026	83090205	019	022			
80201040	059	011	80250970	063	009	80254043	029	011	80451058	091	008	81003584	039	028	82101622	035	032	83090596	069	013			
80201040	061	007	80251021	009	024	80254043	031	010	80451059	079	008	81004082	027	024	82102732	035	033	83090596	071	013			
80201040	063	008	80251032	057	006	80254054	041	021	80451059	083	016	81004095	049	020	82131824	009	035	83101797	041	045			
80201040	065	007	80251127	023	013	80254055	007	015	80451059	085	008	81004096	029	019	82131824	013	037	83111682	029	021			
80201040	067	006	80251127	057	007	80254055	009	026	80451059	087	008	81004096	031	016	82131824	039	031	83111682	031	018			
80201040	075	010	80251127	059	013	80254055	013	028	80451059	089	008	81004505	039	029	82131824	041	037	83200801	019	017			
80201090	021	002	80251127	061	008	80254552	009	027	80451059	091	016	81004507	037	013	82200800	015	024	83200803	019	018			
80201090	047	002	80251127	063	010	80254552	013	029	80500432	015	020	81004587	015	023	82200804	003	014	83200808	015	028			
80201091	021	003	80251176	009	025	80254556	015	016	80500432	025	011	81005091	051	007	82200910	023	015	83240010	065	012			
80201230	043	007	80251176	013	025	80255062	041	022	80500432	027	021	81005096	037	014	82230000	049	027	83240013	065	013			
80201230	045	008	80251176	013	026	80255067	041	023	80500445	025	012	81005524	039	030	82230017	041	038	83240014	073	022			
80201230	055	009	80251176	059	014	80255068	041	024	80500451	027	022	81103578	041	032	82300026	023	016	83240200	075	012			
80201237	035	023	80251176	063	011	80255070	041	025	80500541	023	014	81103578	049	021	82301214	023	017	83240205	067	002			
80201240	023	012	80251176	065	008	80255071	041	026	80561155	003	012	81104588	049	022	83012225	029	020	83240206	067	003			
80201240	055	010	80251176	067	007	80257055	041	002	80561760	003	013	81124090	049	023	83012225	031	017	83240207	067	008			
80201253	035	024	80251176	077	006	80257078	029	012	80570476	005	003	81124090	053	026	83013034	023	018	83240208	067	004			
80201262	035	025	80251225	059	015	80257078	031	011	80583000	051	010	81303062	041	033	83013034	027	025	83240212	065	014			
80201262	039	023	80251225	063	012	80257078	053	022	80583500	009	028	81303562	025	013	83013034	051	006	83240214	075	015			
80201262	069	011	80251331	043	008	80281220	053	023	80583500	013	030	81304079	041	034	83014550	025	016	83240220	075	013			
80201262	071	011	80251331	045	009	80281254	035	028	80583500	041	027	81304585	007	017	83015562	015	025	83240400	065	015			
80201290	021	004	80251331	055	011	80281254	039	025	80584000	027	023	81304585	009	031	83030014	003	016	83240401	065	016			
80201290	047	003	80251331	059	016	80281600	003	011	80584000	029	016	81304585	013	033	83030015	019	020	83240404	065	017			
80201291	017	001	80251331	063	013	80281639	015	017	80584000	031	013	81305080	025	014	83030018	043	010	83240426	077	007			
80201291	021	005	80251338	049	016	80281639	039	026	80584000	041	028	81306500	007	018	83030018	045	011	83240427	077	008			

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN